

# Spectacles

Décembre | Sorties & art de vivre



# **Crémant :**Les petites bulles festives



# Gastronomie:

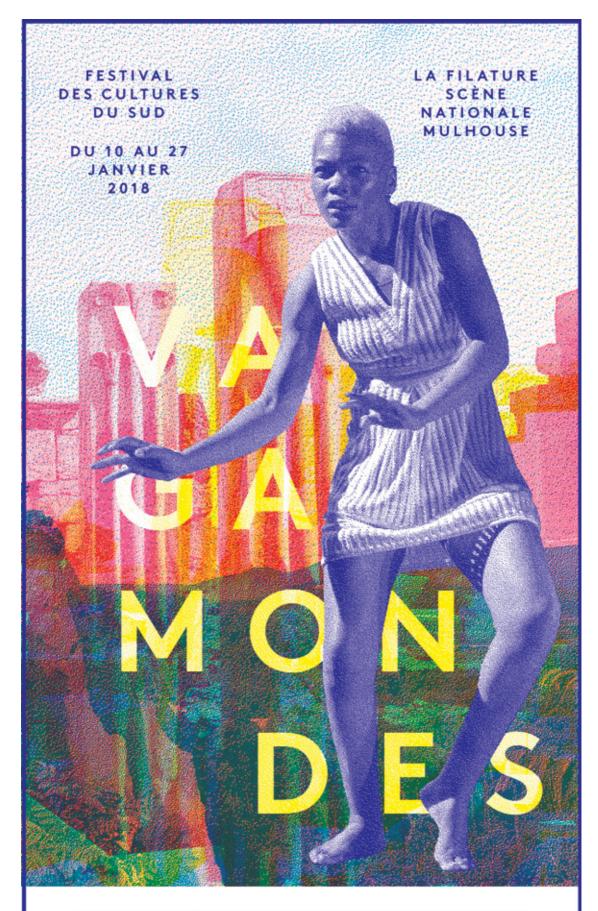
Votre repas de fête



## Noël en Alsace:

Notre grand dossier!





ROMEO CASTELLUCCI/SERGE AIMÉ COULIBALY/LAILA SOLIMAN/MOÏSE TOURÉ KAMAL HASHEMI/AHMED EL ATTAR/EMEL MATHLOUTHI/RAMZI CHOUKAIR P. FRESU, D. DI BONAVENTURA & A FILETTA/JUDITH OLIVIA MANANTENASOA OUMAIMA MANAI/VASISTAS THEATRE GROUP/AZAM ALI/LOUNIS AÏT MENGUELLET BLANDINE SAVETIER/BRUNO GIRARD/ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MULHOUSE CRISTINA DE MIDDEL

Théâtre, danse, musique, cinéma, exposition avec des artistes venus de France, Italie, Syrie, Algérie, Madagascar, Tunisie, Burkina Faso, Belgique, Côte d'Ivoire, Grèce, Iran, Égypte, Espagne... mais aussi de nombreux rendez-vous à Mulhouse: conférences, rencontres, films, repas...



LA CAISSE D'EPARGNE ET DE PREVOYANCE D'ALSACE — SA coopérative, à directoire et conseil d'orientation et de surveillance, régie par les articles L.512-85 et suivants du code monétaire et financier, capital de 235 000 000 €, siège social à Strasbourg, 1 avenue du Rhin, RCS de Strasbourg B 383 984 879, Intermédiaire d'assurance, immatriculé à l'ORIAS n° 07 005 414, titulaire de la carte professionnelle « Transactions sur immeubles et fonds de commerce » sans réception de fonds, effets ou valeurs n° 34/2010 délivrée par la préfecture du Bas-Rhin, garantie par CEGC 16 rue Hoche 92919 La Défense. Crédit Photo : Thinkstock. Impression : GYSS.





# I L'édito

La période de Noël est arrivée, avec son cortège de bredalas, de manalas, de vin chaud, de dinde aux marrons et de crémant d'Alsace. Le JDS fait ainsi place nette aux fêtes de fin d'année au cœur de ses pages : vous saurez tout sur les plus beaux marchés de Noël du Haut-Rhin et des alentours, vous en apprendrez sur la gastronomie alsacienne, et vous profiterez de nos séances de shopping 100% locales. Belles fêtes à toutes et à tous ! On se retrouve en janvier.

### *L'actu*

8 Actu

10 1 ville, 10 Idées

14 La Rencontre

### L'agenda culturel

16 Exposition

26 Musique

28 Concert

35 Spectacle

46 Enfant

#### L'art de vivre

50 Art de Vivre

 $60 \; \mathsf{Mode}$ 

66 Habitat

70 Gastronomie

### L'agenda des sorties

88 Le Grand Dossier de Noël

120 Cinéma

122 Ski & Montagne

# Les chroniques

125 Pêle-Mêle

126 Le Coin de l'Auto

127 C'est dans l'air

# Qu'est-ce qu'on lit ce mois-ci dans le JDS ?





Guillaume Bats, l'interview





Nouvelle revue du Paradis des Sources





Se choisir un bouquin à Mulhouse





Repas de fête : bredalas, crémant...





Le Grand Dossier de Noël

# Faites vos vœux!

Soléa fait le reste...



Mticket
Des voyages illimités
en famille pour
4€ la journée

Des trams et bus plus fréquents les dimanches 10, 17 et 24 décembre Des trams et bus GRATUITS les dimanches 17 et 24 décembre

P+Tram, de nombreuses places de parking pour 2€ la journée





# **SOIT DIT EN PASSANT**

# Le Courrier des Lecteurs

<u>Le principe</u>: vous nous envoyez des mails sur le www. jds.fr, on vous répond. Problème: parfois, les messages que nous recevons relèvent de la mauvaise comédie franchouillarde, voire de la science-fiction. Ces derniers sont publiés dans leur jus.

# « Un Dîner gala »

#### • A. :

« Bonjour, Je voudrais avoir un devis prévisionnel pour un dîner gala pour 1200 personnes en octobre 2021 au Jardin Deux Rives. »

L'éplucheur de courrier stagiaire, car l'éplucheuse est en congés mat':

Cher(e) lecteur ou lectrice, c'est très bien de vouloir s'v prendre à l'avance. Mais on ne comprend pas pourquoi tu nous as pris pour un traiteur? C'est vrai que le JDS - et encore plus notre site web - traite de tout ce qu'il se passe dans la région, mais de mémoire, il n'est écrit nulle part que nous fournissons verrines, saucisses cocktail et coupettes de crémant pour vos sauteries. Bon sang, 1200 personnes à un « dîner gala », voilà quelqu'un qui sait recevoir! Pense à nous inviter, en 2021...

Bises.

# Les Dernières Nouvelles de Spectacles

#### · Monsieur Nicolas:

« Pourriez vous m'informer comment recevons nous l'abonnement DNA? J ai réaliser l achat des tickets foire par votre site et valider afin de bénéficier l abonnement 3 mois gratuit des DNA. À ce jour Je n'ai encore rien réceptionné, n y courrier, ni journaux. »

L'éplucheur de courrier stagiaire, car l'éplucheuse est en congés mat' :

Cher lecteur, c'est fâcheux... tu confonds les différents médias locaux. On veut bien t'envoyer des vieux JDS des mois passés, mais si ce sont les DNA que tu réclames... Si quelqu'un des DNA nous lit, s'il vous plait, envoyez à ce monsieur ses journaux en retard. Sans doute le pauvre homme ignore-t-il encore le résultat des élections présidentielles et a manqué le loto bingo de son quartier d'il y a six mois.

Bises.

### Les dessous de Palm Beach

#### • Madame G. :

« Bonjour, je me permets de vous contacter afin de savoir s'il est possible d'insérer un lien pour promouvoir (discrètement) un site sur les extracteurs de jus dans le cadre de la rédaction d'un article sur Jds.fr ? En vous remerciant, cordialement. »

L'éplucheur de courrier stagiaire, car l'éplucheuse est en congés mat':

Chère lectrice... mais enfin !!! Voyons !!! Nous ne mangeons pas de ce pain-là. Nous !!! Faire de la promotion ou des mises en avant rédactionnelles ? ... Pas de problème. Mais discrètement ? Ça, jamais.

Bises.





# **Guillaume Bats:**

# Humour noir et autodérision sur scène

Le jeune humoriste de 30 ans sera la tête d'affiche des Rendez-vous du 20 de La Comète à Hésingue, non loin de Saint-Louis, le 14 décembre. Avec ses vannes corrosives qui n'épargnent rien ni personne, y compris lui-même, il repousse les limites de l'humour noir. Interview en exclu pour le JDS!

Propos recueillis par Mike Obri







Guillaume Bats, c'est du sans filtres!

JDS: Ado, vous avez découvert le théâtre à la MJC Montmirail dans la Marne... Aujourd'hui, vous tournez partout en France avec votre one man show!

Guillaume Bats: Je suis assez content du parcours que je prends, certes, mais il faut construire étape par étape. Je n'aimerais pas qu'on dise de moi que j'ai pris la grosse tête. Après la découverte du théâtre et les spectacles de fin d'année, vers 17 ans, j'ai commencé à maîtriser les rires de mon auditoire. C'est là que je me suis dit: c'est ça que je veux faire et rien d'autre!

« ON NE S'ATTEND PAS À VOIR QUELQU'UN COMME MOI SUR UNE SCÈNE DE THÉÂTRE »

# À 20 ans, vous montez à Paris... Dans quel état d'esprit ?

Je me suis installé à Paris avec mon meilleur pote, c'était moins flippant que d'y aller seul. Mais waouw, j'ai fait rapidement des rencontres, j'ai écrit des sketchs, pris des cours à l'école du rire - si, ça existe vraiment... Et puis Laurent Ruquier tombe sur un sketch en vidéo et m'invite dans son émission. Bien sûr, ça a été une mise en avant incroyable! Suivent le Festival de Montreux, des premières parties d'humoristes comme Éric Antoine ou Jérémy Ferrari, qui me co-produisent aujourd'hui.

#### Bon alors, « il est où Kavanagh? »

Haaaaaa oui ! (rires) C'était quand j'assurais la première partie d'Anthony Kavanagh : la première fois que je jouais dans une grande salle, imagine la flippe ! J'arrive sur scène et une dame gueule : « il est où Kavanagh ? » Silence. C'est comme ça que t'apprends le métier !

Sur scène, vous vous moquez très régulièrement de votre maladie des os de verre et de votre apparence. Sentez-vous que le public a parfois un peu honte d'en rire avec vous ?

Cette autodérision a toujours été là chez moi, c'est thérapeutique, en riant de moi, j'ai un coup d'avance sur les gens. On peut être surpris... on ne s'attend pas à voir quelqu'un comme moi sur une scène de théâtre. Je n'y vais pas par quatre chemins, je m'exprime de façon assez cash, je suis à l'aise avec ça. Mais je sais aussi que pas mal de gens ont encore peur de venir, parce qu'ils ont peur de rire : ils estiment qu'en riant, ils se moquent de moi. Il faut qu'ils arrêtent de se prendre la tête. C'est vrai, je suis un peu chelou visuellement, mais j'ai beaucoup de

« QUAND JE PENSE QU'IL Y A DES GENS QUI ONT DES HANDICAPÉS DANS LEUR FAMILLE ET QUI NE VONT JAMAIS LES VOIR... ALORS PAYER POUR EN VOIR UN QU'ON CONNAÎT PAS!»

potentiel! Récemment, j'ai reçu un message: « vous m'avez redonné goût à la vie ». C'est très intense. C'est quelque chose que j'expérimente de temps en temps, après les spectacles. Des gens me prennent dans leurs bras, c'est touchant.

#### Quels thèmes abordez-vous dans « Hors Cadre » que vous jouerez à Hésingue?

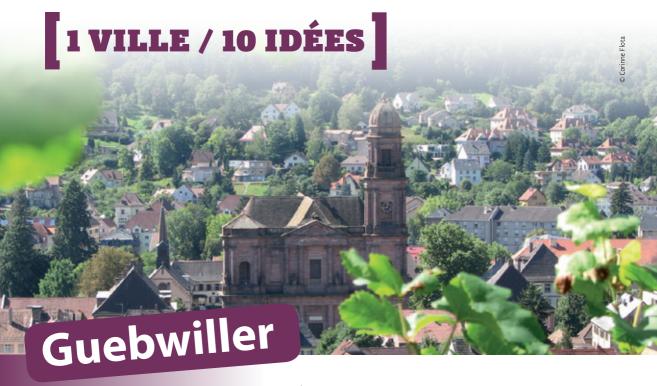
C'est une chronologie de ma vie, avec ses hauts et ses bas. J'aborde aussi plus largement les thèmes de société qu'auparavant : religion, politique, terrorisme, coming-out... toujours avec mon œil. bien sûr.

#### Vous connaissez un peu l'Alsace?

Bien sûr ! On va dire que je sais où ça se situe...

→ **La Comète à Hésingue** 03 89 91 01 15 - 10/15€ www.lacometehesingue.fr Je.14 à 20h30













# À mi-chemin de Colmar et de Mulhouse, au pied du Grand Ballon : Guebwiller, cité viticole tournée vers la montagne.

Savoir que Guebwiller possède 4 Grand Crus :

Guebwiller est la seule ville d'Alsace à pouvoir se targuer d'avoir quatre Grands Crus au sein de son vignoble : le Kitterlé, le Kessler, le Saering et le Spiegel (partagé avec la commune voisine de Bergholtz). Les vins de Guebwiller sont donc fort réputés, avec des domaines bien connus des amateurs comme Dirler-Cadé ou Schlumberger.

Craquer pour un entremet chez Dany Husser:
La pâtisserie familiale Husser régale les habitants de Guebwiller avec ses desserts et autres plaisirs chocolatés depuis 1927. Aujourd'hui, Dany Husser vous propose des créations de qualité qui se démarquent particulièrement par leur design moderne et très travaillé. En résumé: régal de l'estomac... mais aussi des yeux.

Ne pas rater Les Dominicains: Le Couvent des Dominicains, en plein cœur de la ville, a été construit au XIVème siècle. Aujourd'hui, son église, sa nef et son cloître ont été réimaginés en un grand lieu culturel abritant concerts, expositions et résidences d'artistes.

Aller voir l'Abbaye de Murbach, sur les hauteurs : Au fond de la Vallée de Guebwiller se cache l'Abbaye de Murbach, fondée en 727, avec son abbatiale romane édifiée au XIIème siècle. Un incontournable.

Se promener en forêt : Que ce soit au départ de Guebwiller ou d'un village voisin, les possibilités de balades en forêt sont nombreuses.

**En hiver, skier:** La neige ne devrait plus tarder à faire son apparition sur les sommets... c'est aussi pour cela que l'on passe souvent dans le Florival. Les stations du Grand Ballon et du Markstein sont à quelques encablures de là.

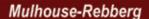
Ecouter de la pop italienne à l'Hôtel de l'Ange: Tous les jeudis soirs chez Franco, c'est musique live dans son lounge bar. L'Ange, c'est un hôtel et un restaurant, mais le lieu est surtout connu pour ses soirées musicales. Jazz, pop-rock, reprises... et bien sûr, tubes italiens! Ti Amoooo, la Solitudine, Con te Partirooo...

50 kilomètres de vieilles pierres: Le vignoble de Guebwiller a la particularité d'être très à pic, et donc aménagé en terrasses. 50 kilomètres de murs de pierre organisent les différents étages.

Observer les détails de l'Église Notre-Dame :

En plein centre de Guebwiller, l'église Notre-Dame, en grès rose des Vosges... Rien ne vous choque visuellement ? Une façade symétrique, mais ne possédant qu'une seule tour... la deuxième était prévue à l'origine mais n'a jamais été édifiée. Riche décoration baroque à l'intérieur.

Dire hugh au Hugstein:
Saluez donc les ruines du Château du Hugstein pour finir votre
périple guebwillerois en beauté.
M.O.



Boucherie - Charcuterie - Traiteur



Caviar d'Aquitaine Truffes Blanches d'Alba

Meilleur Ouvrier de France

**POUR VOS FÊTES CHOISISSEZ LES** PRODUITS D'UN MEILLEUR OUVRIER DE FRANCE!





#### Produits artisanaux et festifs!



(Catalogue complet disponible au magasin à partir du 1er décembre)



Truffes Noires du Périgord et d'ailleurs Foies gras maison **Escargots faits maison** Jambon cru ibérique Champagnes & vins



Volailles de Bresse et de Bourgogne AOC



Saumon fumé BIO



Jambon en croûte et Paté Lorrain Maison



Viandes maturées d'exception

#### O LES SPÉCIALITÉS MAISON

- Variété de foies gras
- · Saumon fumé maison
- Coquilles St-Jacques
- · Pâté lorrain
- · Jambon en croûte
- Terrine de St-Jacques au saumon
- · Filet migon de porc fumé
- Tourte aux morilles
- · Magret de canard fumé
- · Filet boeuf Wellington au foie gras d'oie
- · Caille sans os farcie au foie gras
- Saucisson maison
- · Noix de jambon à braiser
- Filet mignon Tessinois
- · Suprème de pintade farcie
- · Palette à la diable
- · Filet de caille mariné

#### **NOS VIANDES**

- Volailles de Bresse & de Bourgogne
- · Agneau, veau, boeuf du Limousin et du Charolais
- · Picana de boeuf Angus et Waguy
- · Côte de porc ibérique
- · Cuisse de poulet farcie



BOUCHERIE DAVID - 47 avenue d'Altkirch - Mulhouse - 03 89 53 35 22



Ouvert sans interruption: du mardi au vendredi de 8h à 20h / le samedi de 7h à 17h

www.boucherie-david-mulhouse.fr





# Conservatoire de Mulhouse:

# arrivée imminente au Centre Europe

Le Conservatoire de Mulhouse va déménager dans les prochaines semaines dans les nouveaux locaux de l'ancien Centre Europe, au centre-ville. Ses 1500 élèves vont pouvoir dire adieu à leurs salles étriquées du Boulevard Wallach et profiter de quatre fois plus d'espace. Le point avec le directeur du Conservatoire, Xavier Lallart.



Le futur Conservatoire devrait ressembler à cela d'ici quelques semaines

**DES CONDITIONS** 

D'APPRENTISSAGE

**ENFIN OPTIMALES** 

Si tout se passe bien, d'ici début février, le Centre Europe - entièrement réhabilité après deux années de chantier et un investissement d'environ 20 millions d'euros - accueillera les 1500 élèves du Conservatoire de musique, de danse et d'art dramatique de Mulhouse. Les jeunes gens et leurs professeurs

quitteront leurs locaux exigus du boulevard Wallach et s'installeront dans cet édifice moderne et surtout... quatre fois plus grand. En effet, le nouveau

Conservatoire approche... les 7000 m². Son nom a été révélé il y a quelques semaines : le Conservatoire Huguette Dreyfus. Huguette Dreyfus, décédée en 2016, était une Mulhousienne connue à l'international pour sa pratique du clavecin et professeur au Conservatoire supérieur de Lyon.

# Un nouvel auditorium de 300 places

Plus proche du centre-ville, ultramoderne, équipé de studios pour les musiques amplifiées et de grandes salles de travail et de répétiton, le Conservatoire va monter en gamme et offrir des conditions d'apprentissage optimales. « L'ancien Conservatoire ne répondait plus aux attentes. Trop étriqué, les enfants attendaient souvent leurs parents assis par terre par manque de place... Au niveau du confort d'enseignement ou du confort acoustique, les nouveaux locaux constituent un saut qualitatif énorme! Et l'arrivée en coeur de ville est un point positif, deux lignes de tram se croisent devant notre porte, avec en plus un parking sous-terrain de 500 places, ce qui facilite les choses. On a déjà envie

> d'y être, même s'il faudra y retrouver nos marques », s'enthousiasme Xavier Lallart, le directeur du Conservatoire de Mulhouse.

Un auditorium d'une capacité de 300 spectateurs va permettre aux élèves de se produire dans de vraies conditions de spectacle. Et à l'occasion, sera utilisé pour des représentations ouvertes au grand public. « En plus d'un lieu d'enseignement, un Conservatoire se doit d'être un lieu de diffusion de la culture. Avant, on jouait à la Sinne, ou dans les temples et les églises : l'identité du Conservatoire était un peu dilluée. Grâce à l'auditorium, nous retrouvons une identité culturelle forte. Nous pourrons aussi accueillir l'OSM, les danseurs du Ballet du Rhin ou des dates du festival Météo », précise Xavier Lallart. Un périscolaire et des boutiques au rez-de-chaussée verront aussi le jour au Centre Europe nouvelle formule. Le restaurant La Tour de Jade reste en place. • M.O.

→ **Conservatoire de Mulhouse** 03 69 77 65 00 - www.mulhouse.fr

# JOUER POUR UN JOUET

Le Conservatoire de Mulhouse se mobilise comme chaque année à l'occasion de « Jouer pour un Jouet », manifestation caritative qui en est à sa 16ème édition.



Les 2 et 3 décembre, chaque visiteur qui apporte un jouet neuf ou un livre neuf (ou en très bon état) bénéficie d'une entrée gratuite à la Cité de l'Automobile de Mulhouse. Tous les jouets collectés sont ensuite distribués à des enfants défavorisés tout au long du mois de décembre par La Croix-Rouge française, le Secours Populaire et le Secours Catholique - Réseau Caritas. Au programme: 50 heures de musique et de danse dans cinq espaces aménagés spécialement pour l'occasion, avec pour décor les plus belles voitures de la collection Schlumpf. On pourra y écouter divers ensembles, solistes, mais aussi y voir des démonstrations de danse classique ou contemporaine pendant que le tas de cadeaux grandit au pied du grand sapin.

#### → La Cité de l'Automobile à Mulhouse

Sa.2 de 14h à 21h et Di.3 de 11h à 18h g€ ou un jouet ou livre neuf (ou en très bon état - peluches neuves uniquement)





# LA RENCONTRE

# MARIELLA KIENY - LA MAISON KIENY : LE CHALLENGE D'UNE VIE

Les chefs étoilés d'Alsace ont perdu l'un de leurs fiers représentants au printemps dernier : Jean-Marc Kieny, à la tête de La Poste - Kieny à Riedisheim, 1 étoile Michelin depuis 1990. Avec beau-coup de courage et entourée de toute l'équipe du restaurant, Mariella Kieny, sa veuve, a souhaité continuer l'aventure et maintenir le niveau d'excellence de l'établissement, récemment rebaptisé « La Maison Kieny ». Rencontre. Par Mike Obri

Il y a six mois, le chef Jean-Marc Kieny s'en est allé. Brutalement. Laissant derrière lui Mariella, sa femme, leurs deux fils, sa mère et son frère Laurent - dont la pâtisserie se trouve juste à côté du restaurant étoilé familial. Tel un navire, l'établissement s'est retrouvé sans son capitaine. Une épreuve forcément très difficile. Comment faire face à un tel drame ? « J'aime cette maison, j'aime mon métier. Avec Jean-Marc, cela représente 27 années de travail en couple pour le restaurant. C'est toute ma vie. Il n'était pas question de laisser tomber. J'ai demandé à mes deux fils de 22 et 25 ans ce qu'ils en pensaient, ils m'ont conforté dans mes choix. On doit continuer à avancer. Ici, on a tout : une belle maison, une belle cuisine, une clientèle fidèle », explique Mariella Kieny, vaillante. Mais semaines après semaines, n'est-ce pas trop dur d'évoluer entre ces murs qui rappellent immuablement l'absence de l'être cher ? « Au début, oui, mais peu à peu, ça devient le contraire. Je me reconstruis en m'investissant dans la maison. Je sens la présence de Jean-Marc dans les couloirs : c'est quelque chose de très difficile à expliquer. Je me sens bien ici. J'ai installé quatre petits panneaux oranges dans la salle. C'était sa couleur préférée. Et des cache-radiateurs en ferronnerie d'art : il en avait dessiné les motifs. Je sais qu'il aurait adoré. Et en même temps, je veille aussi à casser cette image très froide du décès. L'éclairage a changé, il y a deux grands pots rouges et un bonsaï à l'entrée qui donnent du pep's... on modernise par petites touches pour aller de l'avant. »

#### « Ce n'est pas une bataille, c'est un challenge »

On perçoit d'emblée chez Mariella Kieny une grande et une très belle énergie positive. Une simplicité rayonnante. Pudique et néanmoins franche, elle glisse avoir besoin de petits moments d'isolement, des moments à soi. Notamment le matin, lorsqu'elle promène son chien. C'est là qu'elle s'autorise à « lâcher prise », quand personne n'est là pour le voir. « Après le décès de Jean-Marc, les chefs Nicolas Stamm et Olivier Nasti ont été super présents. Je les remercie. Olivier m'a proposé



Mariella Kieny, dans la salle du restaurant familial La Maison Kieny

son aide, il est même venu goûter la nouvelle carte! » En cuisine, Jean-Marc Kieny avait l'habitude de s'appuyer sur ses deux seconds, autonomes, qui assurent dorénavant une belle continuité créative et qualitative dans les assiettes, avec leur petite touche personnelle en plus. Le frère de Jean-Marc Kieny, Laurent, signe les desserts du restaurant.

« On se bat pour conserver cette excellence, cette reconnaissance, chez nos clients et dans les guides. On sait qu'on est sur un fil, mais je crois qu'on se débrouille pas trop mal. Ce n'est pas une bataille. C'est un challenge. Je suis quelqu'un de positif, en plus d'être une maman : je me dois de montrer l'exemple », précise Mariella Kieny. « Changer le nom du restaurant, de La Poste à La Maison Kieny, c'est une idée qu'on a eu avec la maman et le frère de Jean-Marc. On voulait rendre hommage à Jean-Marc et aussi à son papa André, qui est parti quelques mois avant lui. Nous sommes désormais une grande famille recomposée. On a voulu intégrer à ce noyau les deux seconds de cuisine, Guillaume Breta et Arnaud Meregnani, ainsi que le personnel en salle. L'équipe est super soudée!» Ce qui fait sourire Mariella: « Ce sont tous mes petits, maintenant. »

#### ♦ L'ACTU

La nouvelle carte de La Maison Kieny\* à découvrir sur place, **7 rue du Gén. de Gaulle à Riedisheim** - 03 89 44 07 71

#### Votre chanson préférée ?

Je suis très jazz. Un morceau de Diana Krall ..? Ou les derniers albums de David Bowie

#### Votre livre de chevet ?

« L'Homme qui voulait être heureux » de Laurent Gounelle. Un livre qui m'a beaucoup aidé.

# Une personnalité que vous admirez ?

Le docteur Joy Mootien, qui exerce en réanimation, et qui s'est occupé de Jean-Marc. J'admire sa manière très positive de réagir devant l'adversité.

#### Un endroit où vous vous sentez bien ? Ici, dans la Maison Kieny.

#### Votre café ou resto préféré dans le coin ?

Facile! Le salon de thé juste à côté, chez mon beau-frère Laurent.

# Ce qui vous émerveille dans la vie ?

La beauté de la nature.

# Votre dernière grosse colère ?

Je ne me fâche pas beaucoup.

# WELCOME TO **GRAND CASINO BASEL**



# ÉVÉNEMENTS

SAMEDI 09.12 • DÈS 19H00

**BOXING NIGHT** 



VENDREDI 29.12 • DÈS 19H30

# THE SWISS DOLLY PARTON **TRIBUTE SHOW**



# SOIRÉE À THÈME

SAMEDI 16.12 • DÈS 23H00

# KIZZ OBSESSION

SOIRÉE KIZOMBA

# POUR NOËL OFFREZ

LE JEU, L'AMUSEMENT, DES SENSATIONS FORTES GRÂCE À NOS BONS CADEAUX!

CRÉEZ ET PERSONNALISEZ VOTRE BON SUR WWW.GRANDCASINOBASEL.COM OU DIRECTEMENT SUR PLACE **AUX CAISSES DU CASINO** 





Renseignements et réservations sur www.grandcasinobasel.com



Accès +18 ans, non interdits de jeux, sur présent Conception GIE Casinos Conseil & Service - RCS Bobigny C 409 406 972. Orédits pli

« Jouer comporte des risques : endettement, dépendance... Appelez le 09-74-75-13-13 (appel non surtaxé) »

# **EXPOSITION**



Tinguely pendant encore un mois.

Pour cette première rétrospective de Wim Delvoye en Suisse, le Musée Tinguely a vu les choses en grand : toutes les périodes de l'œuvre du plasticien belge y sont représentées, couvrant trente ans de créations qui l'ont propulsé au sommet de l'art contemporain.

C'est bien sûr le *Cloaca*, installation réalisée en 2000, qui a fait connaître Wim Delvoye dans le monde entier. Pensez donc, un système digestif artificiel, transparent et géant, dont la seule fonction est de fabriquer de vrais excréments!

### Prouesse scientifique

Si la prouesse scientifique est tout à fait réelle, l'intérêt artistique relève de la caricature cynique : la machine monstrueuse coûte très chère à fabriquer et ne sert à rien... Ou presque, car elle a été sciemment conçue pour générer énormément d'argent (notamment grâce aux produits dérivés, comme les excréments emballés sous vide !) et de renommée pour l'artiste. On n'hésitera pas à l'analyser comme une allégorie du monde de l'art et plus généralement des mythes qui sous-tendent toute forme de culture ou de civilisation.

Cette installation scatologique, que l'on peut admirer à Tinguely en plusieurs versions, est en tout cas devenue l'une des œuvres contemporaines les plus célèbres du XXIème siècle. Que l'on s'en désole ou que l'on salue le génie critique et technique de l'artiste, il ne faut pas réduire le travail de Wim Delvoye à cette emblème. Dans la lignée d'artistes belges comme Brueghel l'Ancien à la Renais-

sance, James Ensor au début du siècle ou Jan Fabre plus récemment, Wim Delvoye dose le sérieux et le trivial. Les procédés classiques sont

#### INSTALLATIONS MONUMENTALES ET DECALÉES

mis au service du gros œuvre : citons son Chantier des années 90, avec bétonneuse et barrières délicatement taillées dans le bois exotique, ou tubes d'acier soutenus par des pieds en porcelaine... Une idée comparable est exploitée sur le Cement Truck (camion de ciment) réalisé entre 2012 et 2016, à découvrir dans le Solitude Park, à côté du musée. Ce camion de taille normale est constitué de plaques d'acier découpées au laser de manière à évoquer des ornements gothiques. Les amateurs du style apprécieront aussi Suppo, forme de cathédrale néogothique contorsionnée de six mètres de haut, qui a été précédemment exposée sous la Pyramide du Louvre.

À côté de ce goût pour le monumental, Wim Delvoye s'est aussi aventuré aux limites de l'éthique avec ses travaux sur le tatouage. C'est un artiste aux multiples facettes, drôle et ambitieux, que nous présente le Musée Tinguely: une bonne occasion de mieux comprendre les enjeux de l'art d'aujourd'hui. • S.F

# BÂLE (SUISSE) | MUSEUM TINGUELY Jusqu'au Lu.1er/1/2018

www.tinguely.ch - 12/18 CHF Ouvert du Ma. au Di. de 11h à 18h (sauf les 24 et 31/12 de 11h à 16h ; fermé le 25/12)



#### DERNIERS JOURS DE L'EXPO "TOUR D'HORIZONS"

Deux expositions temporaires sont visibles en ce moment au Musée du Papier Peint à Rixheim : "Les Papiers Peints du Futur" et "Tour d'Horizons".

L'exposition Tour d'Horizons vous fait voyager de paysage en paysage, un thème présent depuis 300 ans dans les papiers peints, et toujours d'actualité. Forêts, montagnes, villes... De la petite vignette au gigantesque panoramique, du XVIIIème siècle à aujourd'hui, on y suit une certaine évolution de la vision du monde. Il faut en profiter maintenant car l'expo prendra fin au 31 décembre.



Jardins exquis d'inspiration siècle des Lumières, paysages coloniaux, art nouveau et années 80, productions actuelles... L'expo explore chronologiquement la décoration intérieure. Des propositions d'étudiants de la HEAR, souvent (d)étonnantes, achèvent la visite.

#### RIXHEIM | MUSÉE DU PAPIER PEINT En ce moment

03 89 64 24 56 - 5/8,50€



# L'univers des figurines

Lego, Playmobil, soldats de papier et de plomb... Depuis le 30 septembre dernier, des figurines de toutes sortes se sont installées au cœur du Musée du Jouet de Colmar!

Ce sont plus de 2 500 figurines qui seront exposées à Colmar jusqu'au 9 septembre 2018. On y trouvera des figurines plus ou moins anciennes: Lego, Playmobil, Polly Pocket, cow-boy et indiens Starlux, soldats de papier, de plomb ou d'étain... Attention aux souvenirs d'enfance qui risquent de remonter!

Près de 30 décors accueillent les figurines : elles y racontent l'Histoire et les histoires. La seule limite : l'imagination ! Des panneaux explicatifs, offrant détails et anecdotes sur les figurines, ponctuent la visite pour une plongée dans l'histoire de ces dernières. Les mises en scène ont été conçues par des collectionneurs passionnés, l'association Fana'briques et ses AFOL (Adult Fan of Lego), Claude Steiblé de l'association En avant figurines (passionné de Playmobil) ou encore Jean-Benoît Pfeiffer (collectionneur privé).

Les petits visiteurs, quant à eux, feront la connaissance de Pablo le petit soldat musicien. Il aura besoin d'aide pour retrouver son tambour qu'il a malencontreusement égaré dans l'exposition.

#### COLMAR | MUSÉE DU JOUET En ce moment

03 89 41 93 10 - 4/5€

#### NOUVELLE EXPO AU MUSÉE DES TROIS PAYS

Le Musée des Trois Pays inaugure une nouvelle expo autour des religions du monde à partir du 1er décembre.

Du 1<sup>er</sup> décembre 2017 jusqu'au 18 février 2018, le Musée propose l'exposition temporaire: Les Religions du monde. Celleci a été conçue par la fondation allemande Weltethos et invite les visiteurs à découvrir en détails les différentes religions, leurs diversités et leurs philosophies. Le thème est d'autant plus intéressant que les religions jouent aujourd'hui un rôle capital dans la société.



L'exposition est itinérante depuis 2001 et a été présentée dans divers pays. La seconde exposition intitulée « La Réforme - Grand renversement dans le Rhin supérieur », autour des influences des thèses de Martin Luther en 1517, est quant à elle toujours en place jusqu'au 8 avril 2018.

#### LÖRRACH (ALL.) | MUSÉE DES TROIS PAYS

En ce moment

0049 7621 415 150 - 1/3€ www.dreilaendermuseum.eu/fr



#### CENTRES D'ART

#### ALTKIRCH

#### **CRAC Alsace**

#### On Glaciers and Avalanches

Exposition personnelle d'Irene Kopelman, qui réunit des travaux issus d'expéditions menées sur les glaciers entre 2012 et 2014, ainsi que des dessins réalisés cet été.

■ Jusqu'au 14/01 18 rue du château - 03 89 08 82 59 - Gratuit

#### COLMAR

#### Espace André Malraux

#### Gérald Thupinier

« Que les larmes enfin submergent aussi la pierre ». Un artiste passionné par la philosophie, dont les œuvres sur contreplaqué donnent une impression de sables humides et mouvants. Une œuvre troublante et bouleversante dans laquelle la peinture et la matière ne sont pas des finalités mais des supports au langage, au verbe, aux mots et aux symboles.

Jusqu'au 23/12 4 rue Rapp - 03 89 20 67 59 - Gratuit

#### MULHOUSE

#### La Filature

#### Régionale 18 : Marianne Marić

Le travail de Marianne Marić, photographe française d'origine serbe, vivant à Mulhouse est exposée. Elle considère le corps comme étant une architecture et joue, dans son travail, avec la symbolique en utilisant souvent ses amies proches comme sujets.

■ Du 21/11 au 22/12 Dans le cadre de la Régionale, vernissage Je.30/11 à 20h - 03 89 36 28 28 - Gratuit

### MUSÉES

#### UNGERSHEIM

#### Écomusée d'Alsace

#### Une histoire de sapins

Découverte de l'histoire du sapin de Noël traditionnel et de ses décorations au fil des siècles jusqu'à nos jours.

■ Du 25/11 au 07/01

#### Jardins de Noël

Des jardins ludiques et féeriques, envoûtants aussi, avec d'étonnants décors réalisés par Nicolas Houdin et Josiane Rinn, de la Cie «Les Bâtisseurs d'instants».

Du 25/11 au 07/01

#### Propre comme un sou neuf

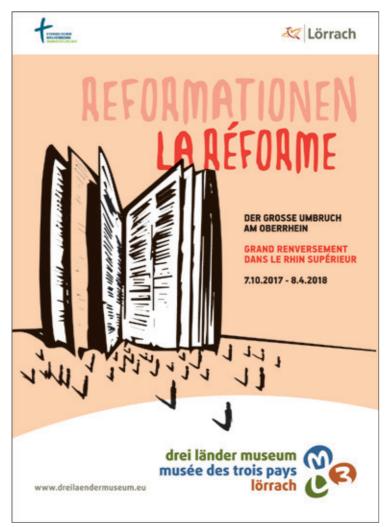
L'hygiène en Alsace du XIXème siècle à nos jours. Découverte de l'hygiène à une époque où seuls 6% des foyers ruraux possédaient une salle de bain (1950).

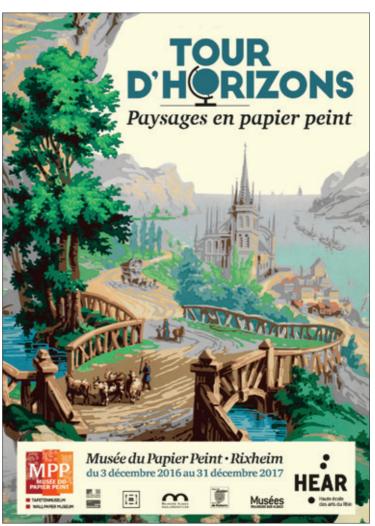
Du 25/11 au 07/01

#### Histoires ordinaires d'une famille alsacienne (1914-1918)

Découverte de la vie quotidienne d'une famille paysanne alsacienne en temps de guerre. L'exposition met l'accent sur le rôle des femmes qui se retrouvent seules à gérer le quotidien.

■ Du 25/11 au 07/01 03 89 74 44 74 - 10/15€

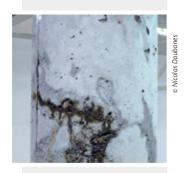




#### SOLS, MURS ET FÊLURES

Cette nouvelle expo à la Kunsthalle est proposée dans le cadre de Régionale, programme trinational annuel.

Le sol est notre surface de contact avec la terre. Si nous y projetons nos racines, nous semblons aussi vouloir nous en détacher, par notre position debout, nos constructions vertigineuses, nos désirs d'envol et d'élévation. Tels des danseurs, nous entretenons un jeu d'attraction-répulsion avec le sol.



Nous creusons la terre, nous lui extrayons richesses, nutriments et matériaux de construction... L'exposition Sols, murs, fêlures reprend ce mouvement perpétuel entre excavation, érection, érosion. La fêlure y est un geste de mémoire autant que d'émancipation, une arme contre les remparts identitaires. Visite guidée par Isabelle Henrion, commissaire de l'exposition, le samedi 2 décembre à 14h.

#### MULHOUSE | LA KUNSTHALLE Du Ve.1er/12 au Di.7/01/2018

kunsthallemulhouse.com www.regionale.org Entrée libre



# Fluide électrique

Pour les fêtes de fin d'année, le Musée EDF Electropolis invite les petits visiteurs à une série d'ateliers de décoration de Noël, mais aussi à découvrir son exposition temporaire « Fluide électrique ».

Bonne nouvelle pour ceux qui n'auraient pas encore pris le temps de découvrir l'exposition « Fluide électrique. Le siècle des Lumières, un héritage scientifique » : l'exposition est prolongée jusqu'au printemps 2018. Les visiteurs y découvrent la fascination autour de l'émergence de l'électricité au XVIIIème siècle. à travers des images poétiques, des photos décalées, des gravures, des vidéos, des objets Pendant les vacances de Noël, les visiteurs seront invités à des visites-ateliers, du 27 décembre au 05 janvier, tous les jours à 15h. De la science ludique et presque magique, accessible pour toute la famille, à partir de 7 ans. Et parce que l'ambiance des fêtes se retrouve aussi au musée, des ateliers « Décoration de Noël » pour les enfants de 6 à 12 ans seront proposés les dimanches 3, 10, 17 et 24 décembre

# MULHOUSE | MUSEE EDF ELECTROPOLIS En ce moment

réaliser leur propre déco de Noël! C.Z.

à 15h. Des ciseaux, de la colle, des matériaux

recyclés, des ampoules et les enfants pourront

03 89 32 48 50 - www.edf.fr/electropolis 4/8€

#### FLACONS DE PARFUM : CES FABULEUX ÉCRINS

Cette exposition bâloise présente une rétrospective de plus de 500 flacons de parfum sur cinq siècles! La variété des formes et des matériaux utilisés est étourdissante: or, argent, verre, porcelaine, écaille...

Les fragrances représentent une authentique expérience de luxe... en miniature. Elles nécessitent un réceptacle à la hauteur. Et déjà, dans l'Égypte ancienne, il existait le désir de pouvoir porter constamment un parfum sur soi... il fallait donc des réceptacles adaptés.



Les flacons furent rapidement destinés à conférer à chaque parfum sa note personnelle particulière. Ces objets de design peuvent être considérés comme de petites œuvres d'art, même s'ils sont aujourd'hui des outils de marketing au sein de l'industrie cosmétique. À voir notamment : de très anciens flacons, des bracelets avec boîte à senteurs, des objets d'art...

#### BÂLE (SUISSE) | SPIELZEUG WELTEN MUSEUM Jusqu'au 8/04/2018

www.spielzeug-welten-museum-basel.ch 5/7 CHF



#### La Nef des Jouets

#### La Nef fête les Schtroumpfs 60 ans d'aventures

Créés sous la plume de Peyo en 1958, les Schtroumpfs ont été déclinés sous diverses formes et notamment en figurines-jouets. Mélanie et David, deux collectionneurs bas-rhinois, les mettent en scène dans diverses situations : chez les indiens ou les pirates, dans le potager, sur un terrain de jeu, s'adonnant au sport...

I Jusqu'au 30/12

03 89 74 30 92 - 1,5/3,5/5€ (8€ la famille)

COLMAR

#### Musée d'Histoire Naturelle

#### Biodiversité, c'est dans l'aire

Sensibilisation aux questions de l'évolution de la biodiversité en France et dans les territoires d'outre-mer.

■ Du 30/11 au 20/12

#### La nature trompe son monde

Les stratégies de camouflage et de mimétisme des petites et grandes espèces animales, certaines très spectaculaires, dans les divers milieux, sont présentées à l'aide de panneaux explicatifs, de nombreuses photos et à travers les collections du musée mises en scène.

■ Jusqu'au 23/12 03 89 23 84 15- 2/3/5€

#### MULHOUSE

# Musée de l'Impression sur Étoffes

Une flânerie musicale dans les collections avec le concours d'André Manoukian. Le Musée a choisi d'évoluer entre différents pôles patrimoniaux, l'histoire textile et le riche fonds dont il a la charge, mais également le patrimoine musical et instrumental, en tissant maintes passerelles entre ces deux héritages.

■ Jusqu'au 30/09 14 rue Jean-Jacques Henner - 03 89 46 83 00

GUEBWILLER

#### Musée Théodore Deck

#### Décor, j'adore

- → Voir notre article p.22
- Du 01/12 au 24/12

#### Immersion dans l'immensité des glaciers

Deux artistes photographes et explorateurs partagent leur vision de l'Arctique, de l'Antarctique et du Groenland.

■ Du 01/12 au 07/01 03 89 74 22 89

### RÉGION

BÂLE

#### **Musée Tinguely**

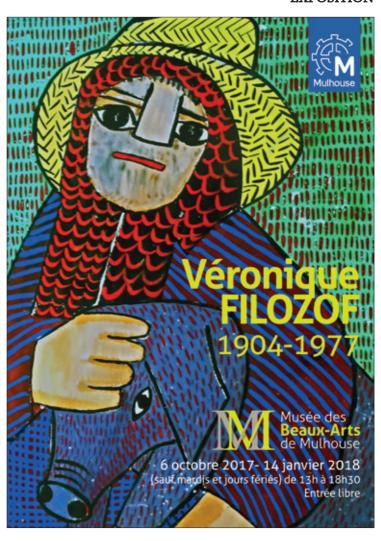
#### Wim Delvoye

- → Voir notre article p.16
- Jusqu'au 01/01

#### PerformanceProcess

60 ans d'art performatif en Suisse..

Jusqu'au 28/01 00 41 61 681 93 20 - 12/18 CHF





# La céramique, j'adore!

L'IEAC (Institut Européen des Arts Céramiques), basé à Guebwiller, organise une expo-vente de céramiques au musée Théodore Deck à l'occasion du Noël Bleu. Le thème ? Décor, j'adore!



Simone Perrotte et son bestiaire, l'une des sept céramistes invités par l'IEAC

En écho à la prestigieuse collection de céramiques du musée Théodore Deck, l'expo-vente organisée par l'IEAC met en avant les talents de sept céramistes contemporains. Le décor est le thème de l'exposition : motifs, couleurs, calligraphies, effets de texture et de matière sont les variantes de ces créations, axées sur la déco et les arts de la table.

#### Avec sept céramistes

Gilles Acker n'est autre que le potier de l'Écomusée. Il transpose volontiers les pratiques anciennes dont il est spécialiste dans une recherche plus contemporaine. Kathi Fausser et Bertrand Llorca gèrent un atelierboutique à Strasbourg, La Poterie du bains aux plantes. Simone Perrotte, titulaire d'un Master de céramique au Royal College of Art de Londres, est une céramiste internationale qui peuple ses cases, bols et plats de tout un bestiaire fantastique! Justyna

Jedrzejewska travaille le grès pour sa rudesse et la porcelaine pour sa délicatesse. Ses bols apparaissent légers et délicats, aux formes ouvertes et généreuses, aux motifs inspirés par la nature et le corps humain.

Morgane Salmon compose un univers très personnel dans son atelier, Heurgothique : vases fleuris, bonbonnières à chapeau, lézards alanguis, colibris multicolores ou mouches aux yeux globuleux s'y côtoient. Enfin, William Sarter dose contrôle et lâcher prise, tradition et révélation, pour obtenir des pièces uniques dans tous les sens du terme.

Des univers variés pour constater la vivacité de l'art de la céramique, dont l'IEAC se fait le passeur grâce à son programme de formation professionnelle et de diffusion.

GUEBWILLER | MUSÉE THÉODORE DECK Du Ve.1er au Di.24 www.arts-ceramiques.org

#### Véronique Filozof

Véronique Filozof s'est éteinte à Mulhouse en 1977 : son nom restera définitivement lié à l'histoire artistique de la ville.

Véronique Filozof se révèle sur le tard : autodidacte, elle ne devient peintre qu'après ses 40 ans. Rapidement encouragée par son entourage, elle trouve un style propre qu'elle met en œuvre dans des dessins à la plume et à l'encre de Chine. Dans les années 50, le grenier de son appartement de la rue Gambetta à Mulhouse se transforme en théâtre de poche où elle aime recevoir public et amis artistes.



Elle persévère dans son style naïf, qui n'empêche pas ses œuvres d'avoir en réalité un fond très engagé. Féministe, passionnée par les causes politiques et sociétales de son temps, elle défend les combats de Mai 68 et dénonce les différentes formes de pollution. À voir ce mois-ci au Musée des Beaux Arts. • M.O.

MULHOUSE | MUSÉE DES BEAUX-ARTS Jusqu'au Di.14/01/2018 03 89 33 78 11 - Entrée libre



#### RIEHEN

#### **Fondation Beyeler**

#### Paul Klee

Dans la première moitié du 20° siècle, le renoncement à la figuration et le développement de l'art abstrait deviennent un thème majeur pour de nombreux artistes européens. Paul Klee, artiste suisse, relève lui aussi le défi : son œuvre riche de presque 10 000 travaux offre des exemples (compositions de jeunesse aussi bien qu'œuvres tardives) d'élaboration d'univers iconographiques abstraits et de processus d'abstraction picturale.

Jusqu'au 21/01
Baselstrasse 101 - 00 41 61 645 97 00

#### BÂLE

#### Musée des Jouets Bâle

#### Les parures de sapins de Noël «comestibles»

La décoration des sapins de Noël remonte à 1600, elle était essentiellement constituée de noix, de pommes et de biscuits.

Du 18/11 au 11/02

Flacons de parfum - écrins des fragrances irrésistibles / Collection Storp

→ Voir notre article p.20

■ Jusqu'au 08/04 - 5/7 CHF

#### **AUTRES LIEUX**

#### ENSISHEIM

#### Bibliothèque

#### Christian Knapik

Artiste amateur déjà primé et autodidacte, il peint depuis plus de trente ans et participe à de nombreuses expositions locales. Il maîtrise la peinture à l'huile au couteau et l'aquarelle peinte au doigt.

■ Jusqu'au 23/12 40 rue de la 1ère Armée - 03 89 26 49 54

#### BRUNSTATT

#### Cour des Arts

#### Gilbert Fehrenbach - Peintures

Gilbert Fehrenbach, un artiste peintre brunstattois, bien connu depuis des décennies dans la région et bien au-delà. On reconnaît sa peinture à l'huile et ses pastels, un style néo-impressioniste, bien à lui et qui lui plait. Pour les sujets de ses peintures, il s'inspire de ses promenades.

Du 08/12 au 17/12

301 av. d'Altkirch - 03 89 06 06 20 - Gratuit

#### SOULTZMATT

#### Caveau de la Vallée Noble

#### La Semaine des Petits Formats

Avec 14 artistes de tous horizons et quelques 150 oeuvres exposées.

■ Du 08/12 au 17/12 Place de la Mairie - 06 07 82 55 00 - Gratuit

#### CERNAY

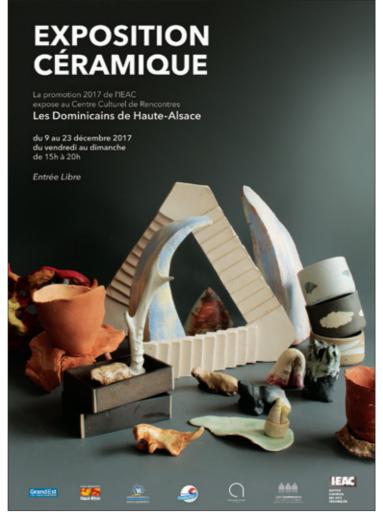
#### Chapelle de l'Ochsenfeld

#### Robert Zieba et Sylvie Koechlin

Peintures et sculptures.

■ Du 16/12 au 27/12, de 14h30 à 19h 48 Avenue Charles De Gaulle - 06 07 49 56 68





### Gelzer et Illarramendi, deux univers à Fernet-Branca

Gilgian Gelzer et Raúl Illarramendi se côtoient dans l'ancienne distillerie dédiée à l'art contemporain : deux univers aux inspirations parfois surprenantes !



Gilgian Gelzer et ses photos urbaines

La Fondation Fernet-Branca instaure le dialogue entre deux artistes qui ont choisi le dessin, la peinture et la photographie pour exprimer leur vision. Trentenaire né au Venezuela et travaillant au nord de Paris, Raúl Illaramendi trouve parfois son inspiration dans les détails les plus inattendus du paysage urbain : « En arrivant en France, j'ai commencé à regrouper et archiver des centaines de photographies nocturnes des tâches d'urine à côté des trottoirs. Ces tâches me rappelaient les anciennes peintures de paysage chinois et ce parallèle était à mon sens évident. J'ai donc commencé à les utiliser dans mes œuvres, en imitant l'effet de flou et la viscosité de l'encre sur papier avec une mine à plomb »!

Conclusion paradoxale de ce travail à la limite entre figuration et abstraction, tourné vers la patine et la dégradation : « Le résultat est une esthétique très charmante! »

#### Esthétique patinée

Gilgian Gelzer s'est fait connaître quant à lui depuis les années 80, à la croisée des chemins entre dessin, photo et peinture. Réalisés au crayon de couleur ou à la mine à plomb, très colorés ou concentrés sur deux teintes, ses dessins peuvent atteindre le très grand format (trois mètres sur deux). Sur le blanc de la feuille se chevauchent de denses réseaux de lignes qui se déroulent, s'égarent, s'éparpillent et s'enroulent. Ses peintures présentées à Fernet-Branca se cantonnent en revanche au très petit format. Elles présentent une abondance de formes, de surfaces colorées où les couleurs se côtoient, se heurtent et se mêlent façon puzzle.

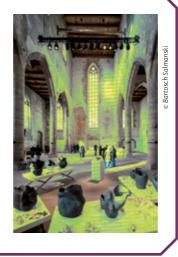
#### SAINT-LOUIS | FERNET-BRANCA Jusqu'au Di.11/02/2018

www.fondationfernet-branca.org - 6/8€ Ouvert du Me. au Di. de 13h à 18h

# Céramiques

Les Dominicains accueillent l'exposition annuelle des élèves de l'Institut Européen des Arts Céramiques de Guebwiller. La promotion 2017 se compose de 8 céramistes aux parcours divers : François Bauer, Eléonore Descazals, Iseult Fayolle, David Fuchslock, Elisabeth Guerry, Gisèle Lambla, Nina Prot et Kee-Tea Rha.

GUEBWILLER | LES DOMINICAINS
DE HAUTE-ALSACE
Inauguration le Sa.9 à 11h
Sa.9, Di.10, Ve.15, Sa.16, Di.17, Ve.22 et
Sa.23 de 15h à 20h
03 89 74 12 09 - Entrée libre



#### Trois expos à la Fondation Schneider

En ce moment à la Fondation François Schneider, trois expositions différentes : Fonte, consacrée au changement climatique, Les Poissons des Grandes Profondeurs ont Pied, et enfin Kunstart, qui présente la jeune création rhénane.

Jusqu'au 17 décembre, la Fondation François Schneider met en place trois propositions artistiques différentes. Comme l'exposition Fonte, consacrée à la problématique des changements climatiques où la Suissesse Anna Katharina Scheidegger nous livre sa vision d'un monde instable et d'une nature endolorie à travers des séries de photographies, films et installations. Tour à tour scientifique, lyrique et expressionniste, son travail nous fait prendre conscience de la fragilité de notre environnement.



Il y a également l'installation de 200 pièces de verre d'Yves Chaudouët intitulée Les Poissons des Grandes Profondeurs ont Pied. Enfin, le 1er concours trinational d'art contemporain Kunstart récompense 8 jeunes artistes de la vaste région rhénane. Les œuvres exposées traduisent des visions diverses : Jules Andrieu imagine des concrétions aux formes étranges, mariages entre eau et pierre... tandis que Flora Sopa livre des peintures à l'huile très organiques. Les réalisations photo/vidéo du Suisse Othmar Farré valent également le coup d'oeil. 

M.O.

#### WATTWILLER | FONDATION FRANÇOIS SCHNEIDER Jusqu'au Di.17/12 www.fondationfrancoisschneider.org

Du Me. au Di. de 10h à 18h

24

#### Château du Haut-Koenigsbourg Les 80 ans de La Grande Illusion

Exposition et projection autour de *La Grande Illusion*, le film réalisé en 1937 par Jean Renoir dont le tournage a eu lieu en Alsace.

Jusqu'au 10/12 03 69 33 25 00 - Gratuit

#### WATTWILLER

#### Domaine du Hirtz

#### Paysages et lumières - Christian Maeder

L'artiste trouve sa source d'inspiration dans la nature, dans ses voyages et dans sa vie de tous les jours.

■ Jusqu'au 09/01 Lieu dit du Hirtzenstein - 03 89 81 00 00

#### COLMAR

#### Église des Dominicains

#### Pièces d'exception

La Fédération Régionale des Métiers d'Art d'Alsace propose de découvrir des pièces uniques haut de gamme, des objets d'art raffinés et étonnants, réalisés par une vingtaine d'artisans d'art sélectionnés pour l'occasion : bijoux, mobilier, sculptures ou encore gravures.

■ Du 24/11 au 30/12 Place des Dominicains - 03 88 08 39 96 - 1€

#### ILLZACH

#### Espace 110

#### Pas si bêtes

Issu de l'école d'Art du Quai, Dominique Schoenig est graphiste-illustrateur indépendant depuis 1993. Cette exposition est issue d'un travail personnel guidé par la volonté de représenter l'animal au plus proche de sa réalité et de le mettre en scène avec humour.

■ Du 01/12 au 02/12

#### Noëls pluriels

Le Foyer se pare de lumière et d'ombres pour attendre Noël de mille façons.

■ Du 01/12 au 22/12 03 89 52 18 81 - Dans le cadre de la quinzaine «En attendant Noël» - Gratuit

#### HUNINGUE

#### Le Triangle Les UNfische

Des animaux aquatiques imaginés par l'artiste Manuela Marchal. Une extraordinaire galerie de portraits, tout aussi étranges qu'attachants, dont les apparences sont trompeuses...

■ Du 24/11 au 11/02 - 03 89 89 98 20

#### GUEBWILLER

#### Les Dominicains

#### Créateurs en arts céramiques

→ Voir notre brève ci-contre

■ Du 09/12 au 23/12

#### Iceberg

Un iceberg en perdition dans le Cloître invite à réfléchir au réchauffement climatique dans un décor numérique.

■ Du 01/12 au 23/12 03 89 62 21 82 - Gratuit





# **MUSIQUE**



Le violoncelle est à l'honneur pour le troisième concert de la saison de l'Orchestre symphonique de Mulhouse, avec l'un des virtuoses de l'instrument, Henri Demarquette.

enri Demarquette joue du violoncelle comme on embrase une forêt profonde ; pas un de ses coups d'archet ne laisse indifférent car il réveille l'inconscient de la musique... » C'est Le Monde de la Musique qui le dit, et les mélomanes peuvent donc s'attendre à un grand moment pour ce troisième concert de la saison de l'Orchestre symphonique de Mulhouse, dirigé par Patrick Davin.

Le violoncelle de Henri Demarquette, grand musicien international ouvert aux styles les plus variés, va mener la soirée avec deux œuvres phares du répertoire de l'instrument. La *Symphonie concertante* de Prokofiev est d'après Benjamin François, chroniqueur musical sur France Musique et conférencier de ce concert, « un sommet de l'art du violoncelle du 20° siècle ». Créée en 1952 sous forme de concerto puis enrichie, elle est dédiée à Rostoprovitch, son premier interprète.

#### Virtuosité à tout crin

Il s'agit de l'une des toutes dernières œuvres de Prokofiev avant sa mort. C'est aussi l'une des pièces jugées les plus virtuoses du répertoire pour violoncelle! Parmi les trois mouvements, le second, allegro giusto, est jugé « lyrique et puissant, faisant apparaître un violoncelle à la fois violent et tourmenté » par Benjamin François. « Le final andante con moto égrene ses éblouissantes variations très lyriques qui culminent en apothéose débridée. » Don Quichotte, le poème symphonique de Richard Strauss, est la deuxième œuvre de ce programme dédiée au violoncelle, instrument souvent décrit comme étant le plus proche de la voix humaine... Dans l'œuvre de Strauss, le violoncelle incarne ainsi le rôle du personnage principal, le fameux Don Quichotte de la Manche!

On le suit dans toutes ses aventures, telles qu'elles ont été contées par Miguel de Cervantes : la bataille contre les moulins à vent,

LE VIOLONCELLE, INSTRUMENT LE PLUS PROCHE DE LA VOIX

la chevauchée dans les airs, le voyage en bateau enchanté, le combat contre les sorciers... L'anti-héros est secondé par son fidèle écuyer Sancho Panza, qui prend vie avec des motifs bucoliques et malicieux. Ces Variations fantastiques sur un thème à caractère chevaleresque, créées en 1898, font partie de la grande série de poèmes symphoniques qui sont parmi les œuvres les plus jouées du compositeur romantique. • S.F.

# MULHOUSE | LA FILATURE

Ve.15 et Sa.16 à 20h

03 89 36 28 28 - www.orchestre-mulhouse.fr - De 8 à 27€ Conférences d'avant-concert par Benjamin François à 19h

#### Les Amis du Gospel célèbrent Noël



L'association «Les Amis du Gospel» convie d'autres formations musicales et une centaine de choristes pour un grand concert le samedi 2 décembre au Théâtre de la Sinne à Mulhouse. Au programme : du gospel évidemment, mais aussi des chants de Noël. L'association, qui s'inscrit dans des valeurs de partage et de tolérance, veut aussi venir en aide aux minorités chrétiennes persécutées au Kurdistan irakien.

#### **MULHOUSE | THÉÂTRE DE LA SINNE** Sa.2 à 20h

03 89 33 78 01 ou 06 12 64 18 97 De 6 à 12€

#### JAZZ

#### La trompette à travers le temps

Avec Jean-Claude André.

Sa.2 à 10h30 - Médiathèque, Saint-Louis
 03 89 69 52 23 - Gratuit

#### SOLIDARITÉ

#### Jouer pour un jouet

- → Voir notre article p.12
- Sa.2 de 14h à 20h30 et Di.3 de 11h à 18h Cité de l'Automobile, Mulhouse

MUSIQUE BAROQUE

#### Le Banquet Musical

Charpentier, Corelli, Buxtehude...

■ Di.3 à 17h - Temple St-Etienne, Mulhouse 03 89 46 58 25 - Festival de l'Avent - 10€

MUSIQUE CLASSIQUE

#### **Enchantement**

De Schumann à Piazzolla et Bellini...

Je.7 à 20h - Foyer St-Martin, Ensisheim 03 89 26 49 54 - Gratuit

MUSIQUE SACRÉE

#### Michel Garnier et Pakoune

Chants sacrés, hymnes modernes à l'amour, à la beauté, à la fraternité...

■ Sa.9 à 20h30 - Le Trèfle, Rixheim 06 10 25 91 48 - 15€ sur réservation

MUSIQUE BAROQUE

#### La Chapelle Rhénane

Sa.9 à 20h30 Église Saint-Maurice, Soultz 06 82 31 23 43 - 10/15€



# DIMANCHE 3 DÉCEMBRE À 17H EGLISE ST LAURENT - SAUSHEIM **CONCERT DE L'AVENT** Chœur des 3 Frontières Direction Jean-Marie CURTI Motets d'Anton BRUCKNER et Johannes BRAHMS Entrée libre - Plateau Adèle 🥋

CONCERT SYMPHONIQUE #3

#### **Moulin Rouge**

- → Voir notre article ci-contre
- Ve.15 et Sa.16 à 20h La Filature, Mulhouse 03 69 77 67 80 - 8/17/23/27€

### CONCERTS DE L'AVENT ET DE NOËL

#### Chœur d'hommes de Riquewihr

Église Ste-Marguerite, Riquewihr - Plateau

#### Orphéon Municipal de Mulhouse et Celtic Ried's Pipers

Sa.2 à 20h Église Ste-Marie, Mulhouse - Gratuit, plateau

#### **Vocaléidos**

Sa.2 à 16h Église Saint-Matthieu, Colmar - Gratuit

#### Chœur des Rives de la Thur

- Sa.2 à 20h Abbatiale, Ottmarsheim Sa.9 à 20h Église, Illfurth
- Di.10 à 17h
- Église Saint-Ulrich, Morschwiller-le-Bas
  Di.17 à 16h Collégiale, Thann
  Entrée libre, plateau

#### Orchestre et Chœur de l'UHA

■ Di.3 à 16h - Église, Altkirch Entrée libre, plateau

#### **Duo Soft Trumpet**

Di.3 à 17h - Église, Stosswihr
 Ve.22 à 20h - Église, Wintzenheim - plateau

- Les Petits Chanteurs de Thann
- Di.3 à 16h Église, Village-Neuf
   Sa.9 à 20h Église, Hochstatt
   Di.17 à 16h Église, Burnhaupt-le-Bas
   Sa.23 à 20h Collégiale, Thann 06 76 04 48 11 - Entrée libre, plateau

#### Chœur des 3 Frontières

Motets de Bruckner et Johannes Brahms. ■ Di.3 à 17h

Église, Sausheim Entrée libre, plateau

#### Un Noël à Versailles

- Di.3 à 16h Église St-Louis, Saint-Louis
   Di.17 à 16h Église, Altkirch
- Entrée libre, plateau

#### Duo voix et orgue

Sa.9 à 18h30 - Église St-Maurice, Pfastatt

#### Voix de l'Ill et Voix liées

■ Di.10 à 16h Église, Ensisheim - Entrée libre, plateau

#### Noël en Alsace

■ Di.10 à 17h

Église St-Nicolas, Orschwihr - Gratuit, plateau

#### Concert de Noël

Di.10 à 16h **Temple, Illzach** - Entrée libre, plateau

#### Jeane Manson & The Gospel Group For All

- Me.13 à 20h30 Église, Dannemarie 32€ Je.14 à 20h30 Temple St-Etienne, Mulhouse 25€
- Ve.15 à 20h30 Église Saint-Joseph, Colmar 32€

#### Les Gentlemen Singers de Prague

- Sa.16 à 20h30
- **Église Sts-Pierre-et-Paul, Eguisheim** Di.17 à 17h
- **Église Saint-Martin, Masevaux -** Plateau

#### Musique Concordia

■ Di.17 à 16h Eglise, Sausheim - Gratuit, plateau

#### Noël à l'opéra

- Ma.19 à 20h15
  - Église protestante, Muhlbach-sur-Munster Ve.22 à 20h30
- Église Saint-Matthieu, Colmar Gratuit

# CONCERT



Cette année, les deux soirées Locomotiv s'annoncent gargantuesques avec 25 concerts en non-stop. Vétérans et nouveaux venus de la scène locale s'y succèdent pour célébrer le quart de siècle du Noumatrouff.

n 1992, « la promotion des jeunes groupes mulhousiens » figurait dans les premières lignes des statuts de la Fédération Hiéro Mulhouse, l'association gérante du Noumatrouff... Tout juste 25 ans après, les « jeunes groupes » sont nombreux à en avoir pris de la graine à Mulhouse et le Nouma n'y est pas pour rien! On en retrouvera un bel échantillon sur la scène mulhousienne à l'occasion de la double soirée Locomotiv, qui fait régulièrement le point sur l'actualité de la scène locale et qui prend en cette saison anniversaire une tournure particulière.

### Une affiche gargantuesque!

Le Noumatrouff a en effet concocté une affiche gargantuesque de 25 groupes, mulhousiens ou ayant de fortes attaches avec la ville, répartis sur deux soirées en non-stop pour trente minutes chacun. La soirée de vendredi, qui débute par un apéritif dès 19h pour s'achever à 2h du matin, est consacrée au rock et au metal, avec de nouveaux venus et des groupes déjà bien connus du public comme les intenses Shineski. L'actualité du style est foisonnante dans le secteur : « La soirée sera l'occasion de fêter quatre ou cinq "release-party" de nouveaux albums! », signale Brice Knoll, régisseur des locaux de répétition. Pendant les deux soirs, la cour est décorée, les surprises abondent, la webradio Eponyme pose ses micros et un foodtruck va assurer les repas. L'artiste Océane Pastier, membre du groupe Bad Chap, expose des dessins et propose des animations.

La soirée du samedi, de 19h à 4h, va mettre à l'honneur « les groupes qui ont fait l'histoire du Nouma », résume le directeur Olivier Dieterlen. Citons le retour des

DE LA VIEILLE ÉCOLE À THE HOOK... 25 ANS DE PASSION!

rappeurs de La Vieille Ecole, récemment reformée, ou encore Les Vandales, actifs depuis des décennies... « Avec aussi Bye Bye Bye, Electric Yakuza, Bluff, on a des figures locales, des gens qui étaient déjà là à l'inauguration et qui ne se sont jamais arrêtés de jouer... Toute cette énergie au service de la cause du rock, c'est un projet de vie et ça fait partie d'un bout de l'histoire du rock qui s'est écrite à Mulhouse! », s'enthousiasme Olivier Dieterlen.

L'histoire continue : rock, pop, hip-hop, chanson ou electro, les cadors de la scène actuelle - Mouse DTC, The Hook (les nouveaux bénéficiaires du programme d'accompagnement Iceberg, en photo), Keys and Promises, ASOM, Sphère Primaire, Rose Babylone, Cochrane, Stellar Thought et bien d'autres - sont aussi au rendez-vous. « En conclusion de cette saison spéciale 25 ans, on ouvre la porte sur les 25 prochaines années! » • S.F

#### MULHOUSE | LE NOUMATROUFF Ve.15 et Sa.16 à 19h

03 89 32 94 10 - www.noumatrouff.fr Entrée libre SOUI.

#### Marta Ren & The Groovelvets

- + The Fat Badgers + Léopard DaVinci

La chanteuse soul portugaise Marta Ren est la digne héritière de Sharon Jones. Elle se révèle comme la nouvelle diva d'une soul régénérée, vitale et compulsive.

■ Ve.1 à 20h30 Le Noumatrouff, Mulhouse 03 89 32 94 10 - 9/12/15€

SWING

#### **Blue Room: Christmas Carols**

Le trio emmène le public vers ces contrées de neige avec un répertoire qui pour être archi-connu, ne s'éloigne cependant pas beaucoup de l'esprit « jazz ».

■ Ve.1 à 20h30 L'Institut Don Bosco, 60 Rue d'Ensisheim, Wittenheim

03 89 52 62 25 - Gratuit, plateau

■ Di.3 à 13h Eglise Luthérienne libre, Mulhouse 03 89 44 27 00 - Gratuit, plateau

JAZZ

#### Uli's New Orleans Jazz band

Ce groupe franco-germano-anglais s'est formé autour de la même passion du jazz traditionnel des années 20.

Ve.1 à 20h30 MJC, Ungersheim 06 74 39 58 80 - Dans le cadre des Vendredis du Trèfle - 2/8/10€

GOSPEL

#### Les Amis du Gospel

Ce concert, donné dans le cadre d'un festival qu'organise l'association Les Amis du Gospel, accueille quatre groupes et une centaine de choristes de la région.

- → Voir notre article p.27
- Sa.2 à 20h Théâtre de la Sinne, Mulhouse 03 89 33 78 01 - 7

POP

#### Michael Derotus & André Gréco

Des standards pop et blues ainsi que des morceaux de variétés française et internationale.

■ Sa.2 à 19h Charlie's Bar, Mulhouse

HIP-HOP / RAP

#### Les Sages Poètes de la Rue

Après 14 ans d'absence les Sages Poètes de la Rue se retrouvent, avec la même ferveur créatrice qu'à leurs débuts. Ils présentent leur album Art Contemporain, sorti au printemps dernier.

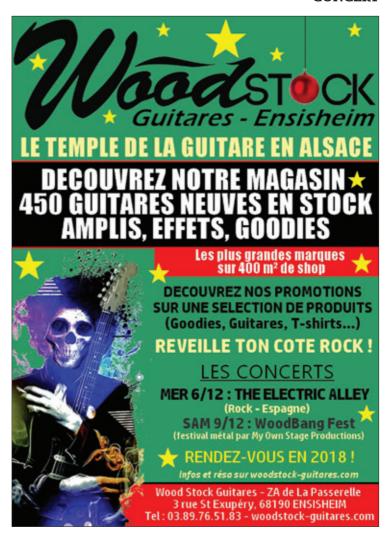
■ Sa.2 à 20h30 Le Noumatrouff, Mulhouse 03 89 32 94 10 - 9/15/12€

TREMPLIN

#### Jeunes Talents Grand Est

De jeunes talents (musiciens, chanteurs) se produisent sur scène.

■ Sa.2 à 20h30 Les Tanzmatten, Sélestat 10€ sur réservation







### Tinariwen, le rock du Sahara

La Filature accueille le groupe phare de la scène rock touareg : Tinariwen, collectif adoubé par les plus grands noms du rock alternatif, va y déployer ses mélopées, brûlantes comme un coup de sirocco en plein mois de décembre.



Tinariwen a ouvert la voie à la scène rock touareg depuis les années 90

Un groupe acclamé par des pointures telles que Santana, Damon Albarn, Thom Yorke ou Robert Plant mérite forcément l'attention. En première partie des Red Hot Chili Peppers, Tinariwen a même fait vibrer le Stade de France! Pas mal, pour des artistes nés au cœur du Sahara...

#### La voix des touaregs

Depuis les années 90, Tinariwen se fait la voix des touaregs, peuple nomade qui ne connaît pas les frontières entre les pays sahariens. Le groupe a fait connaître le rock touareg au monde : basé sur un ensemble de guitares dense - quatre guitaristes et un bassiste sont attendus à la Filature -, des percussions polyrythmiques, des chœurs féminins, le groupe à géométrie variable emporte très haut les chants entonnés en langue tamasheq par l'ensemble des musiciens.

Tout en tournant dans le monde entier, Tinariwen est resté proche de ses racines, vivant de plein fouet les difficultés du peuple touareg depuis la rébellion des années 90 au Mali et s'en faisant l'écho dans ses chansons. L'un des chanteurs du groupe a même été fait brièvement prisonnier par un groupe islamiste en 2013, tandis que la troupe enchaînait les albums universellement salués : Amassakoul, Aman Iman, Imdiwan, Emmaar ou Tassili - récompensé d'un Grammy Awards 2011.

Un nouvel album, Elwan, a été publié en 2017. Y contribuent les chanteurs états-uniens Kurt Vile et Mark Lanegan, deux grands noms du rock alternatif. Enregistré dans le désert marocain, le nord du Mali étant devenu infréquentable, cet album est décrit comme « un recueil de blues âpre en douce lévitation » par Télérama.

#### LA FILATURE | MULHOUSE Ma.12 à 20h

03 89 36 28 28 - www.lafilature.org 10/27€

#### En live chez Woodstock Guitares

Woodstock Guitares à Ensisheim, ce n'est pas qu'une grande boutique de guitares et basses, c'est aussi une salle de concert à la programmation très rock n'roll.

Sur les 400 m² de boutique, il est possible de trouver plus de 400 guitares et basses de marques prestigieuses. Woodstock, c'est le plus grand magasin du genre de tout le Grand Est! C'est aussi une salle de concert. Et en décembre, deux dates sont à retenir.



Le mercredi 6 décembre, du rock en live avec un groupe venu tout droit des alentours de Cadiz, en Espagne: The Electric Alley. Et le samedi 9, festival WoodBang avec un plateau de groupes de metal locaux comme Atlantis Chronicles, In Arkadia, Dificiency, Boars et Fall of Death. Chouette, ça nous change un peu de l'implacable féerie de Noël!

# ENSISHEIM | WOODSTOCK GUITARES

03 89 76 51 83 www.woodstock-guitares.com The Electric Alley : Me.6 WoodBang Fest : Sa.9



### Lacuna Coil... au Grillen!

Chic alors! Un groupe de metal bien connu depuis 20 ans va faire péter les décibels à Colmar! Les metalleux qui s'intéressent à la scène européenne connaissent forcément Lacuna Coil, groupe italien qui a connu le succès à la fin des années 90 avec des chansons comme Heaven's a Lie ou Swamped et qui propose encore régulièrement de bons albums entre metal mélodique,

goth et envolées lyriques. Bon, voilà. Il faut bien l'avouer aussi : on vient autant écouter le groupe qu'admirer sa chanteuse Cristina Scabbia, à la plastique absolument parfaite - et qui se paye le luxe de n'avoir pas pris une ride depuis les débuts du groupe. Elle chante bien aussi, hein, bien sûr...

#### COLMAR | LE GRILLEN Je.14 à 20h

www.grillen.fr - 24€

#### HIP-HOP / RAP

#### **Kalash Criminel**

#### + PEK x Estloup / Selecta Crazy.

Kalash Criminel est un rappeur originaire de Sevran. Albinos et d'origine congolaise, il est reconnaissable grâce à la cagoule qu'il porte lors de toutes ses apparitions publiques.

■ Sa.2 à 20h30 Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 20,80€

#### METAL

#### Psvkup

#### + Toward the Throne

Psykup, inventeur de l'autruche-core, revient en 2017 avec la sortie d'un quatrième album, qui sonne comme un voyage musical groovy et agressif, sauvage et décomplexé.

■ Di.3 à 20h Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 15/20€

#### ROCK

#### Trust

→ Voir notre article p.32

■ Lu.4 à 20h ED&N, Sausheim 03 89 46 83 90 - 37/39€

#### CHANSON FRANÇAISE

#### Sheila

Sheila a débuté sur scène dans les années yéyé, dont elle a été l'une des icônes.

■ Me.6 à 20h30

ED&N, Sausheim - 03 89 46 83 90 - 36/45€

#### ROCK

#### The Electric Alley

Un rock électrique et survitaminé.

■ Me.6 à 20h WoodStock Guitares, Ensisheim 03 89 76 51 83 - 15/18€

#### VOLKSMUSIK

#### Die Kastelruther Spatzen

→ Voir notre article p.32

Je.7 à 19h Salle des fêtes de Seppois-le-Bas 03 88 85 23 59

■ Ve.8 à 19h30 Salle polyvalente, Sundhouse 07 89 78 02 13





# Trust: toujours antisocial!

À l'ED&N de Sausheim le 4 décembre : le groupe Trust, pour l'une des dernières dates de son *Au Nom de la Rage Tour*. En exclu, le JDS a choppé une interview de Norbert Krief, dit Nono, guitariste et co-fondateur du groupe ! C'est bon, ça !



Trust fête ses 40 années d'existence sur scène

#### JDS: Vous célébrez sur scène les 40 ans d'existence de Trust... mais l'histoire du groupe n'a pas toujours été un long fleuve tranquille.

**Nono :** Oui. Avec Bernie Bonvoisin (ndlr : le chanteur) on peut dire qu'on fonctionne comme un vieux couple. Mais on fait abstraction du passé et des anciennes querelles. On n'en parle pas. Et le courant passe toujours aussi bien.

# Mais à 60 piges, comment rester crédible en rockeur hargneux?

(Rires) La recette, c'est de prendre du plaisir! Un maximum de plaisir, pour le transmettre aux gens qui viennent nous voir. On n'a plus de carrière à faire. Avec Bernie, on a de l'énergie à revendre, et on est même sans doute encore plus performants et plus à l'aise qu'avant. On est super contents. Dans le public, t'as vraiment trois générations. Les soixantenaires comme nous, et leurs enfants, voire petits-enfants!

# La tournée des 40 ans prend fin, un album est-il prévu bientôt ?

Oui, il est déjà enregistré! Il est parti au mixage chez Mike Fraser, qui mixe les AC/DC. Il devrait sortir au premier trimestre 2018. On l'a enregistré en live dans une salle de concert, mais sans public. 17 titres en 3 jours, bruts de pomme, quelque chose de primaire, dans l'esprit Trust. On joue cinq de ces nouveaux morceaux sur scène. Concernant les titres que l'on joue sur la tournée, outre ces cinq inédits, c'est un mélange des anciens, surtout les premiers albums. On a un répertoire de 200 chansons, on ne peut donc pas contenter tout le monde, mais on change la setlist souvent pour en jouer un maximum.

# Toujours pas marre de jouer « Antisocial » depuis 1980 ?

Ah, ce titre... On le joue avec plaisir, il nous colle à la peau, on n'aurait rien compris si on ne le jouait plus. Il y a deux sentiments : la fierté d'avoir fait une chanson qui traverse le temps ; et aussi la tristesse, parce que les paroles sont toujours d'actualité. Si je devais en choisir une que j'ai toujours grand plaisir à jouer, allez... ça serait L'Élite.

# Quels groupes de rock écoutez-vous en ce moment ?

On écoute de tout, tous styles confondus, blues, reggae, musique sud-américaine - qui nous a inspiré une nouvelle chanson qui se nomme *Caliente...* En rock, dernièrement dans le tour-bus, on s'est maté un concert de Limp Bizkit, et un autre de Rammstein qui passait sur Arte. Ils sont énormes!

#### Vous avez joué au Bataclan il y a quelques jours. Un proche d'une victime des attentats de 2015 a déclaré qu'il fallait faire de la salle un sanctuaire, ne plus y jouer. Quel est votre avis sur la question?

Non, surtout pas, ça serait un échec complet de fermer la salle. On pense tout le contraire, on est debout, c'est ça qu'il faut montrer.

#### Vous connaissez un peu l'Alsace?

La maman de mon fils David, guitariste lui aussi, est alsacienne. J'ai passé pas mal de Noël du côté de Mulhouse. Le Kougelhopf, les guirlandes et le vin chaud, c'est bon, je maîtrise! • Propos recueillis par Mike Obri

**SAUSHEIM | L'ED&N Lu.4 à partir de 18h (Trust à 20h)** www.eden-sausheim.com - 37/39€

### Les Kastelruther Spatzen en Alsace

Dans un tout autre registre que le rock engagé de Trust, de l'autre côté du spectre musical, vous avez les Kastelruther Spatzen, les rois de la Volksmusik, de passage en Alsace les 7 et 8 décembre.

Si vous êtes un amateur de Volksmusik, vous connaissez sans doute le groupe de schlager venu du SüdTyrol, les Kastelruther Spatzen (ndlr: il faut déjà arriver à prononcer leur nom correctement). Sans oublier la présence de la chanteuse Sonja Christin! Au programme: deux dates en Alsace pour votre plus grand bonheur! Les Spatzen se produiront à la salle polyvalente de Seppois-le-Bas le 7 décembre et à celle de Sundhouse le 8 décembre.



L'orchestre propose comme à son habitude des musiques traditionnelles et des mélodies romantiques, mais puisque Noël approche à grands pas, les Spatzen sortiront de leur répertoire de très nombreuses chansons de Noël pour vous mettre dans l'ambiance. Pour les personnes désirant rencontrer les stars de la soirée, il est possible de les voir et de prendre le verre de l'amitié avec eux avant de faire une photo souvenir, dès 17h avec un billet VIP. Wunderschön, nein? Pour tous les autres une petite restauration sera disponible ainsi que des boissons. Billets déjà en prévente aux numéros indiqués.

SEPPOIS-LE-BAS | SALLE POLYVALENTE Je.7 à 19h - 03 88 85 23 59

**SUNDHOUSE | SALLE POLYVALENTE Ve.8 à 19h30 -** 07 89 78 02 13

#### Prama E Seda

Chœur d'hommes qui interprète des chants polyphoniques et des morceaux du folklore sarde.

- Me.6 et Sa.9 (soirée avec menu sarde) Trattoria Fancello, Masevaux 03 89 38 83 38 - Sur réservation
- Je.7 (Dîner-concert «Sardegna Mia») Hôtel de l'Ange, Guebwiller 03 89 76 22 11
- Ve.8 à 19h30 (chants religieux et

ve.8 a 1903U (cnants religieux et traditionnels sardes)
Église Saint-Léger, Guebwiller
Entrée libre, plateau - Concert suivi par un dîner sarde en présence des chanteurs à l'Hôtel de l'Ange à Guebwiller (sur résa. au 03 89 76 22 11)

#### ELECTRO

#### Panda Dub

■ Je.7 à 20h - Le Grillen, Colmar 03 89 21 61 80 - 20/21€

#### VARIÉTÉS

#### Paul

Tout est fini depuis le début est le premier album de Paul Barbieri. Il creuse la thématique du désespoir heureux. Que se passe-t-il entre le moment où l'on apprend que tout est perdu et le moment où tout s'écroule effectivement?

■ Je.7 à 20h - Caveau, Saint-Louis 03 89 69 52 23 - Gratuit

#### MUSIQUE DU MONDE

#### Gadjo Michto

Les Gadjo Michto, c'est une musique métissée par les influences des uns et des autres, mélange de quitares tziganes, swing, accordéons et violons.

■ Ve.8 à 20h Le Coin du Meunier, Herrlisheim-près-Colmar 03 89 49 27 45 - 49/59€ repas compris sur résa.

#### REPRISES POP ROCK

#### **Abysse**

■ Ve.8 - Hôtel de l'Ange, Guebwiller 03 89 76 22 11

#### HIP-HOP / RAP

#### Gérard Baste

#### + Schlaasss + Bobby Schumann

Gérard Baste, l'entertainer d'une génération, animateur télé, membre des Svinkels et du Klub des 7, vient donner un coup de pied au derrière du rap. Il utilise sa puissance pour sérieusement décaper les oreilles et libérer les consciences.

■ Ve.8 à 20h30 Le Noumatrouff, Mulhouse 03 89 32 94 10 - 10/15/18€

VARIÉTÉS / CONCERT DE NOËL

#### **Sweet People**

Grands succès, nouvelles chansons, et surprises en forme de clin d'œil.

■ Sa.9 à 20h30 - Parc Expo, Mulhouse 03 67 10 33 33 - 52/58€ sur réservation

#### CONCERT

#### Cidou et Georges Guy

Pop, blues, variétés internationales et chansons françaises.

Sa.9 à 19h - Charlie's Bar, Mulhouse 03 89 66 12 22

#### IAZZ

#### **Mock the Borders**

Le Jeremy Lirola Quartet met à l'honneur l'essence même de la musique : la liberté à détourner les lignes, brouiller les mots et se moquer des frontières d'aujourd'hui...

■ Sa.9 à 20h Espace 110, Illzach 03 89 52 18 81 - 5.50/15/18€

#### MUSIQUE CELTIQUE

#### Excalembour

Excalembour entraînera le public dans son univers et dans l'«Hiver celte».

Sa 9 à 17h Collégiale, Lautenbach 03 89 76 32 02 - Gratuit

#### METAI.

#### **Wood Bang Fest**

Avec Atlantis Chronicles, In Arkadia, Dificiency, Boars et Fall of Death.

Sa.9 à 19h WoodStock Guitares, Ensisheim 03 89 76 51 83 - 15,99€

#### HIP-HOP / RAP

#### La Canaille + DF & Cerk

Marc Nammour, du collectif La Canaille, confronte le hip hop à d'autres genres musicaux. Avec à son actif plus de 150 concerts, Df & Cerk présente son deuxième projet Chorus, un LP de 11 titres qui ne contient aucun refrain.

■ Sa.9 à 20h30 **Le Noumatrouff, Mulhouse** 03 89 32 94 10 - 10/13€

#### Les Rendez-Vous Musicaux des amis de



Au Bar de **l'Hôtel de l'Ange** à partir de 20h

Hôtel Restaurant de l'Ange\*\*\* 4, rue de la Gare - GUEBWILLER - 03 89 76 22 11

DÉCEMBRE 2017 **VE.1**<sup>ER</sup>: LES ROLLS ROCK AND ROLL

Me.6 et Sa.9 à la Trattoria Fancello à Masevaux : Prama e Seda» rés 03 89 38 83 38.

**JE.7 : SARDEGNA MIA** à <u>L'Ange</u> Soirée Spéciale avec le Chœur d'hommes « Prama E Seda » En tournée en Alsace chants polyphoniques et folklore Sarde. Dîner concert et menu Sarde.

Ve.8: Le Choeur Prama E Seda 19h30 à L'Eglise St Léger - 21h dîner sarde sur résa

#### **VE.8: ABYSSE**

Reprises Pop Rock (guitare basse batterie clavier) JE. 14: ELY'S

Reprises Pop Acoustique Guitare et chant VE. 15: REDJE Funck and Soul (Guitare basse batterie clavier cuivres et chant).

JE. 21: FRANCO DELL'ANGELO Chansons Italiennes d'hier et d'aujourd'hui.

### **VE. 15: NOCOMMENT**

Pop Rock Compo (guitare, basse, batterie et chant)

#### DI. 24 : RÉVEILLON DE NOËL

CONCERT APERITIF dès 19h30 + Dîner Gastronomique de Noël. Concert de chants de Noël au dessert. UNIQUEMENT SUR RÉSERVATION

JE.28: ANNE BALTA variétés VE.29: IN XTREM-MISS reprises Rock (guitare, basse, batterie et chant)

#### DI.31: RÉVEILLON DE LA ST SYLVESTRE

Dîner Gastronomique avec Soirée dansante, Magie et Spectacle en Chansons! Uniquement sur réservation

#### MUSIC FOR EVER Production

présente sa saison 2017/2018

#### **PEPPA PIG** Le Grand Splash

Halle aux Vins - COLMAR 06 Décembre 2017 - 15H00

#### THE GLENN MILLER MEMORIAL ORCHESTRA

Halle aux Vins - COLMAR 13 Janvier 2018 - 20H30

#### JEAN-MARIE BIGARD **Nous les Femmes**

Maison du Peuple - BELFORT 27 Janvier 2018 - 20H30

#### GISELLE

Par le Ballet Opéra National de Kiev Maison du Peuple - BELFORT 02 Février 2018 - 20H30

#### **GISELLE**

Par le Ballet Opéra National de Kiev Halle aux Vins - COLMAR 07 Février 2018 - 20H30

#### LES MOINES DE SHAOLIN

Halle aux Vins - COLMAR 22 Mars 2018 - 20H30

#### LES MOINES DE SHAOLIN

Maison du Peuple - BELFORT 23 Mars 2018 - 20H30

#### THE GOLDEN GATE QUARTET

Temple Saint Etienne MULHOUSE 24 Mars 2018 - 20H30

#### MICHEL DRUCKER Seul avec Vous

Théâtre de la Sinne MULHOUSE 29 Mars 2018 - 20H30

#### MADIBA, LE MUSICAL Hommage à NELSON MANDELA

PMC - Salle Erasme STRASBOURG 23 Mai 2018 - 20H30

#### MICHEL DRUCKER Seul avec Vous

Maison du Peuple - BELFORT 26 Mai 2018 20H30

#### ROLAND MAGDANE Les Plus Grands Sketchs

Halle aux Vins - COLMAR 23 Juin 2018 - 20H30

#### Billetterie: www.music-for-ever.fr et sur les réseaux habituels

VARIÉTÉS

#### Michael Derotus

Sa.9 à 21h Le Sham'Rock Pub, Kaysersberg - Gratuit

FESTIVAL

#### **NRJ Music Tour Saint-Louis**

Avec Big Flo & Oli, Arcadian, Lisandro Cuxi et Aya Nakamura, Sound of Legend, Liam, Alexe, Eddy de Pretto, Basada.

Le Forum, Saint-Louis

Places à gagner uniquement sur NRJ Alsace

BLUES TOUAREG

#### Tinariwen

- → Voir notre article p.30
- Ma.12 à 20h La Filature, Mulhouse 03 89 36 28 28 - 6/10/27€

CONCERT GOURMAND

#### Guzheng

La cithare chinoise (Guzheng) existe depuis 2 300 ans. Sa version moderne mesure 1,63 m et possède 21 cordes. Le foodtruck Route des saveurs propose une spécialité vietnamienne (Bœuf aux oignons et nouilles sautées aux légumes), à déguster pendant le concert.

■ Je.14 à 21h - Espace 110, Illzach 03 89 52 18 81 - 16€ (plat compris)

POP

#### Ely's

Reprises pop acoustique.

■ Je.14 Hôtel de l'Ange, Guebwiller 03 89 76 22 11

METAI.

#### Lacuna Coil

- → Voir notre article p.30
- Je.14 à 20h30 Le Grillen, Colmar 03 89 21 61 80 - 24€ en prévente

REGGAE

#### **Iahneration**

Theo & Ogach forment ce duo et défendent leur nouvel album sur scène.

Ve.15 à 20h30 Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 17/18€

SOIRÉE

#### Locomotiv

- → Voir notre article p.28
- Ve.15 et Sa.16 à 19h Le Noumatrouff, Mulhouse 03 89 32 94 10 - Gratuit

AUTOUR DE NOËL

#### Le Noël rétro-swing de Marikala

La Petite Française revisite à sa façon les plus belles chansons de Noël, avec douceur, fouque et tendresse. Accompagnée de ses 5 musiciens, elle plonge le public dans une heure de magie.

■ Ve.15 à 20h30

**MJC, Ungersheim** 06 74 39 58 80 - D du Trèfle - 2/8/10€ Dans le cadre des Vendredis

FUNK-SOUL

#### Redie

Ve.15 - Hôtel de l'Ange, Guebwiller 03 89 76 22 11

JAZZ ROCK

#### Camembert & Mélanie Gerber

Le groupe mixe avec audace musiques dansantes et savantes, en s'aidant d'instruments atypiques tels que la harpe, le vibraphone et une section cuivre.

■ Ve.15 à 20h30 **Espace Grün, Cernay**03 89 75 74 88 - 5,50/8,50€

POP BLUES VARIÉTÉS

#### Route 66

Les rythmes des années 80 à nos jours : de Piaf à Soprano, de Téléphone à Francky Vincent, de Boney M à Status Quo...

■ Sa.16 à 19h Charlie's Bar, Mulhouse 03 89 66 12 22

#### CHANSONS ITALIENNES

#### Franco dell'Angelo

Chansons d'hier et d'aujourd'hui.

■ Je.21 - Hôtel de l'Ange, Guebwiller 03 89 76 22 11

POP ROCK

#### **NoComment**

■ Ve.22 Hôtel de l'Ange, Guebwiller 03 89 76 22 11

#### ELECTRO

#### X-Mas Dub Party

Avec Ondubground, Tetra Hydro K, Alpha Steppa et Milk and Honey.

■ Ve.22 à 21h Les Tanzmatten, Sélestat 03 88 92 02 05 - 5,50/10/15€

CHANSONS

#### Lau Guest

Chanson française, latino, variétés.

■ Sa.23 à 19h

Charlie's Bar, Mulhouse - 03 89 66 12 22

#### ROCK

#### Les Rockeurs ont du Cœur

Nedgeva (power rock) + Dead End (punk rock) + Bad Juice (rock'n roll) + La Consigne (punk rock). L'intégralité des bénéfices est reversée à la Croix-Rouge Française.

■ Sa.23 à 20h Les Tanzmatten, Sélestat 03 88 92 02 05 - 5€ (hors frais loc.)

VARIÉTÉS

#### Anne Balta

■ Je.28 - Hôtel de l'Ange, Guebwiller 03 89 76 22 11

IAZZ

#### **Blue Heaven Stompers**

Chants de Noël et de saison revisités made in jazz des 20's.

■ Je.28 à 21h Casino Barrière, Blotzheim 03 89 70 57 77 - Gratuit

REPRISES ROCK

#### in Xtrem-Miss

■ Ve.29 Hôtel de l'Ange, Guebwiller

COUNTRY

#### The Swiss Dolly Parton **Tribute Show**

Barbarella West est fascinée depuis sa plus tendre enfance par la country. Elle met à l'honneur la reine de la musique country, Dolly Parton, en compagnie des danseuses du Line Dance Show.

■ Ve.29 à 19h30 Grand Casino, Bâle - 39/69 CHF



# **SPECTACLE**



Programme de fête en décembre à la Filature, avec son fameux spectacle de cirque de fin d'année : cette année, l'acrobatie est à l'honneur avec « Il n'est pas encore minuit... » de la compagnie XY.

e cirque à la Filature en décembre, c'est un rendez-vous aussi attendu que Saint-Nicolas, Papa Noël et le petit Jésus réunis! Cette année, la Scène nationale invite la compagnie XY à présenter son nouveau spectacle, Il n'est pas encore minuit.... Les Mulhousiens ont pu applaudir la compagnie lilloise en 2013, à la Filature ou au festival Scènes de Rue, pour son Grand C. Avec Il n'est pas encore minuit..., la troupe approfondit son art époustouflant de l'acrobatie.

L'espace scénique est investi peu à peu par 22 artistes formant d'incroyables édifices humains. Les danseurs, spécialistes du porté, grimpent à l'assaut les uns des autres. Puis, non contents de défier l'altitude, ils bougent au rythme de la musique, marchent, courent, s'élancent en volant de bras en bras, comme des avions en papier : un manifeste pour la solidarité, exigeant de chacun connivence et entraide!

### L'art du porté au sommet

Parmi les ingrédients d'Il n'est pas encore minuit..., on peut citer aussi le Lindy Hop, variété de danse swing née dans les années 20 à Harlem. Le chorégraphe Loïc Touzé apporte sa touche à l'ensemble, tout comme le créateur de XY, Abdeliazide Senhadji.

La compagnie décrit son travail comme «un ode à l'humanité brinquebalante et imparfaite». Pour ÉDIFICES HUMAINS PAR DES AS DE L'ACROBATIE

Libération, « l'art du porté atteint des sommets » avec ce spectacle, tandis que pour Le Figaro, les danseurs dessinent rien moins qu' « un monde idéal : prise de risque, générosité et solidarité font la loi » ! Citons encore Le Parisien, pour qui « on n'avait jamais vu 22 acrobates sous un même chapiteau, ensemble, constamment, à prendre des risques fous. Il n'est pas encore minuit est unique».

On l'a compris, la compagnie XY enthousiasme un public très large, et *Il n'est pas encore minuit...* est à voir en famille dès 7 ans. Il s'agit là de son troisième spectacle, après *Laissez-Porter* et *Le Grand C*, représentés à plus de 500 reprises à travers le monde. Ces six représentations à la Filature font incontestablement partie des événements culturels phares de la fin d'année! • S.F

### **MULHOUSE | LA FILATURE**

Ma.5 et Ve.8 à 20h, Me.6 et Je.7 à 19h, Sa.9 à 17h, Di.10 à 15h

03 89 36 28 28 - www.lafilature.org - 10/27€

# La Quinzaine en attendant Noël à l'Espace 110

« En attendant Noël », l'Espace 110 rassemble les familles et l'ensemble de son public pendant toute une quinzaine autour de contes, de concerts et de spectacles qui vont réchauffer l'hiver de rires et de chants.



Des contes « abracadabrants » le mercredi 6 décembre

La période de l'Avent à l'Espace 110, c'est d'abord une ambiance « cocon » où chacun aura plaisir à se retrouver au chaud. Le Foyer et sa cheminée vont accueillir trois rendezvous contés pour toute la famille. Mardi 5 décembre, la Marmite à Histoires nous invite à emmener une spécialité sucrée ou salée en quise de participation. Mardi 12, Kan Ya Makan nous emporte dans l'ambiance d'une cuisine orientale, pleine de contes et de délices : la cuisine sera assurée par les mamans du quartier des Jonquilles. Le mercredi 13, le Bonhomme hiver de la Cie de Contes en Notes attend gratuitement les enfants dès 18 mois.

### Un Noël artistique

La quinzaine est aussi ponctuée de grands spectacles : samedi 2, Eldorado Terezin est une création de la metteuse en scène et auteure Claire Audhuy, qui s'inscrit également dans le cadre des Scènes d'Automne en Alsace. Ce spectacle de marionnettes s'adresse plutôt aux collégiens, lycéens et adultes qu'aux enfants : il se déroule dans le ghetto juif de Terezin à la fin de la Seconde Guerre Mondiale. Un jeune garçon y créé une pièce consacrée à un despote sanguinaire et stupide ordonnant l'extermination des personnes « inutiles »; mais la Mort ne fait plus peur et tout le monde se moque d'elle! Mercredi 6 décembre, les Contes Abradcadabrants de la compagnie de l'Étrangeté mettent les enfants (dès 6 ans) sur la piste de Franz Hohler, écrivain suisse-allemand auteur d'aventures imprévisibles, mises en scène avec beaucoup d'imagination. Samedi 9, place à la musique avec Mock the Borders (« se moquer des frontières »), le quartet du contrebassiste Jérémy Lirola, influencé par l'Harmodolie d'Ornette Coleman, crée un jazz indomptable, énergique et passionné.

Le grand temps fort de la quinzaine se déroule le week-end du 8 au Marché de Noël d'Illzach. Vendredi 8 à 18h, rendez-vous sur la place de la Mairie pour un étonnant dialogue entre le Chœur Vocaléidos, qui chante la nuit avec Mendelssohn, Brahms ou Schumann... Et le plasticien Chéni, qui réalise une grande toile en direct!

Samedi 9 et dimanche 10 à 15h, toujours sur la place de la Mairie, Joane Reymond, conteuse-clown farfelue, revisite deux classiques : Cendrillon le samedi, Banche-Neige le dimanche... Entre fantaisie et anachronismes, les deux contes sont livrés en version burlesque et jubilatoire.

#### ILLZACH | ESPACE 110 ET AUTRES LIEUX Du Sa.2 au Me.13

03 89 52 18 81 - www.espace110.org Tarif des spectacles (hors spectacles gratuits) : 5,50 à 18€ SPECTACLE MUSICAL

#### Sept vies

Auguste, un grand-père de 90 ans, profite du réveillon de Noël pour conter une histoire à sa famille. Son incroyable récit débute sur le continent perdu de l'Atlantide. Un voyage fantastique se prépare dans l'Histoire : de Moïse à Elvis, du sable chaud des mille et une nuits au temps des chevaliers... Le conte prend vie! Et si tout cela était vrai ?

■ Ve.24, Sa.25/11, Ve.1, Sa.2, Ve.8, Sa.9, Di.10 (à 12h30 pour le repas, à 15h pour le spectacle), Ve.15, Sa.16/12, Sa.13 et Sa.20/1 à 20h

Casino Barrière, Blotzheim

03 89 70 57 77 - 80€ le dîner-spectacle (56€ la formule déjeuner), 10/19€ le spectacle seul

#### THÉÂTRE / MARIONNETTES

#### Ramona

Par le Gabriadze Theatre.

Ramona est une locomotive au cœur tendre, amoureuse d'un grand train qui sera envoyé en Sibérie pour la reconstruction de l'Union Soviétique d'après-guerre.

■ Je.30/11 à 19h et Ve.1/12 à 20h **La Filature, Mulhouse** 03 89 36 28 28 - Dès 12 ans - 6/10/27€

#### THÉÂTRE ALSACIEN

#### A Mordstraum

De Raymond Weissenburger par le TAC.

Une enquête criminelle. Constant Klein est décédé si subitement que des soupçons pèsent sur l'ensemble de la famille...

- Je.30/11et Ve.1/2 à 20h30 **Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster** 03 89 77 50 32 - 11€
- Sa.9 à 20h30 et Di.10/12 à 15h Espace Rive Droite, Turckheim 07 89 82 92 95 - 11€

#### COMÉDIE

#### L'un n'empêche pas l'autre

Avec Thierry Beccaro et Alexandra Vandernoot.

Pierre et Laura sont mariés depuis vingtdeux ans et vivent une vie paisible. Un matin, Pierre se réveille amnésique, et Laura devient une étrangère pour son mari qui ne la trouve pas à son goût...

Ve.1 à 20h30
 Théâtre Municipal, Colmar
 03 89 20 29 02 - De 5,45€ à 33,20€

#### THÉÂTRE

#### Vies de Papier

Par la Cie La Bande Passante

- → Voir notre article p.42
- Ve.1 à 20h30 La Passerelle, Rixheim
- Ve.8 à 20h30 **Relais Culturel, Thann** 03 89 37 92 52 - 5,50/13/15€
- Ma.12 à 20h30 **Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster** 03 89 77 50 32 - 5,50/10,50/12,50€

03 89 54 21 55 - Dès 11 ans - 6/8/9/11€

#### HUMOUR

#### Les Ratsch

Jean-Marie Arrus et Jean-Philippe Pierre deviennent deux véritables commères (en alsacien, des ratsch).

I Ve.1 et Ve.15 à 20h Le Coin du Meunier, Herrlisheim-près-Colmar 03 89 49 27 45 - 49/S9€ (le dîner spectacle, hors boissons) sur réservation

#### THÉÂTRE

#### Délicate balance

De Edward Albee, mise en scène Jean-Marie Meshaka.

Comment trouver cet équilibre pour, tel un funambule au-dessus du néant de la vie, « ne plus avoir peur »... Comment trouver les chemins sinon du bonheur au moins ceux de la sérénité... L'amour? La haine? L'amitié? Le devoir? Le respect de la parole ou de ce que l'on est «vraiment»... Délicate balance...

■ Ve.1, Sa.2 à 20h30, Di.3 à 17h, Ve.8, Sa.9 à 20h30, Di.10 à 17h, Ve.15 et Sa.16 à 20h30 Théâtre Poche-Ruelle à Mulhouse 03 89 42 71 15 - 12/15/17€ sur réservation

#### MARIONNETTES

#### **Eldorado Terezin**

- → Voir notre article ci-contre
- Sa.2 à 20h Espace 110, Illzach 03 89 52 18 81 - 5,50/12/15/18€

#### THÉÂTRE

#### Le Père Noël est une ordure

Par la Cie Les Improvisateurs.

Soir de Noël burlesque où, à la permanence téléphonique parisienne de SOS Détresse Amitié, des bénévoles sont perturbés par l'arrivée de personnages marginaux et farfelus.

■ Sa.2 à 20h30 Foyer de la Culture, Dannemarie 06 70 83 25 89 - 5.5/13/18€

#### PATINAGE ARTISTIQUE

#### Le retour de Mary Poppins

- → Voir notre article p.42
- Sa.2 à 16h30 et 20h30 Patinoire de Colmar, Colmar 03 89 80 09 05 - 15/20€

#### THÉÂTRE D'IMPROVISATION

#### Athila - Improcibles

« Costumes et accessoires ». Lors des différentes improvisations de ce match, les comédiens pourront utiliser des costumes, accessoires et autres décors mis à leur disposition!

■ Sa.2 à 20h Foyer Saint-Charles, Saint-Louis 06 80 53 59 76 - 5€

#### DÎNER SPECTACLE

#### **Peter Valance**

Spectacle de magie par le magicien élu meilleur illusionniste d'Allemagne!

■ Ve.1, Sa.2, Je.7, Ve.8, Sa.9, Je.14, Ve.15 et Sa.16 à 19h15
Resort Barrière, Ribeauvillé
03 89 73 43 43 - 79€

#### COMÉDIE MUSICALE

#### Blanche-Neige et moi

Par la compagnie « La servante ».

Tout le monde connaît l'histoire de Blanche-Neige. Elle est ici réinventée, utilisant à la fois des artifices classiques de théâtre et le numérique. Le spectacle en devient intelligent et drôle, et dépoussière ce conte classique.

■ Di.3 à 15h - Théâtre Municipal, Colmar 03 89 20 29 02 - De 4,65 à 18€

# ESPACE 440 CENTRE CULTUREL D'ILLZACH PLURIEL (LE)S



17/18 DÉCEMBRE

LA QUINZAINE

EN ATTENDANT NOEL DU 1<sup>ER</sup> AU 22 DECEMBRE







CONTES
ABRACADABRANTS

MER 6 DECEMBRE 15h Dès 6 ans





ESPACE 110 - Centre Culturel d'Illzach 1 avenue des rives de l'Ill 68110 ILLZACH www.espace110.org - 03 89 52 18 81

#### Découflé à la Filature

Avec Nouvelles pièces courtes, le nouveau spectacle de sa compagnie DCA, le célèbre chorégraphe Philippe Découflé propose une mosaïque d'univers loufoques et colorés pour son retour à la Filature.



L'art du costume est poussé à son paroxysme dans les spectacles de Découflé

Qui a mis en scène la cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques d'Albertville en 1992, celle de la coupe du Monde de rugby en 2007, a collaboré avec le Crazy Horse ou le Cirque du Soleil ? C'est Philippe Découflé! Le chorégraphe français est aussi connu pour les nombreux spectacles avec sa compagnie DCA, comme Contact, qui a fait étape à la Filature voici un peu plus de deux ans.

On connaît son amour des objets et machines insolites, des costumes hallucinants remodelant les corps des danseurs, de l'influence du cirque et du mélange entre les disciplines, qui caractérisent ses spectacles fous, excessifs...

# Découflé format rock'n'roll

Avec Nouvelles Pièces Courtes, sa création 2017, Philippe Découflé choisit de présenter une mosaïque de petites pièces.

« Beaucoup de spectacles de danse moderne sont construits de la sorte : de Georges Balanchine à Merce Cunningham en passant par Martha Graham et Alwin Nikolaïs, les chorégraphes américains qui m'ont influencés présentent presque toujours des spectacles modulables composés de pièces courtes, souligne le chorégraphe. Et, peutêtre, l'attachement aux formats courts me vient du rock'n roll: des morceaux brefs et efficaces gagnant en puissance ce qu'ils perdent en longueur. Ce format court correspond bien à la danse, où l'écriture est souvent plus poétique que narrative, et permet aussi, dans un même programme, de traverser des univers différents et d'avoir le plaisir de s'y perdre », détaille l'artiste.

#### **Univers loufoque**

Sept danseurs vont évoluer sur scène au gré des pièces. Il sera question de la théorie de l'évolution, du rêve de voler, de Vivaldi, ou encore des merveilles du Japon... Découflé sait emporter son public dans des univers loufoques où le délire visuel le dispute à la vivacité des mouvements. Avec lui, c'est champagne et cotillons à la Filature, à quelques jours de Noël et de la Saint-Sylvestre! • S.F

#### MULHOUSE | LA FILATURE Me.20 et Ve.22 à 20h, Je.21 à 19h

03 89 36 28 28 - 6/10/27€ www.lafilature.org

#### THÉÂTRE

#### La dernière bande

De Samuel Beckett avec Jacques Weber Théâtre de l'Œuvre et Laura Pels.

Comme chaque année, le jour de son anniversaire, Krapp s'apprête à enregistrer les souvenirs qui ont marqué sa vie durant l'année écoulée. Réécoutant une bande enregistrée trente ans auparavant, il prend alors conscience du fossé qui le sépare de celui qu'il était jadis et se moque de lui-même...

Ma.5 à 20h30 Théâtre La Coupole, Saint-Louis 03 89 70 03 13 - 19/32/36/38€

#### THÉÂTRE

#### Adieu Monsieur Haffmann

Par la Cie Le Grenier de Babouchka.

Paris, mai 1942. Joseph Haffmann, bijoutier juif, propose à son employé de prendre la direction de sa boutique. Lui restera caché dans la cave. Son jeune artisan pose une seule condition: faire un enfant à sa femme... La peur monte lorsque les dignitaires nazis fréquentent de plus en plus assidûment la boutique.

Ma. 5 à 20h30 Les Tanzmatten, Sélestat 03 88 58 45 45 - Dès 13 ans - 5,5/25/27/29€

#### CIROUE

#### Il n'est pas encore minuit...

Par la Cie XY

#### → Voir notre article p.35

Ma.5 à 20h, Me.6 à 19h, Je.7 à 19h, Ve.8 à 20h, Sa.9 à 17h et Di.10 à 15h La Filature, Mulhouse 03 89 36 28 28 - Dès 7 ans - 6/10/27€

#### SPECTACLE

#### Droit dans ses notes

Par À Travers Chant.

Répertoire de chansons françaises contemporaines chorégraphiées.

■ Me.6 à 20h Art'Huss, Wintzenheim 03 89 79 60 17 - Gratuit

#### THÉÂTRE

#### L'amour et les forêts

D'Éric Reinhardt, mise en scène Laurent Bazin.

Un auteur en panne d'inspiration recueille les confidences d'une de ses lectrices : la violence conjugale dont elle est victime, l'amour retrouvé dans les bras d'un autre homme... Au décès de cette dernière, le romancier enquête et veut connaître les causes de sa mort.

■ Me.6 à 20h, Je.7 à 19h et Ve.8 à 20h **La Filature, Mulhouse** 03 89 36 28 28 - 6/10/27€

#### COMÉDIE

#### Ma belle-mère et moi... 9 mois après

Avec Franck Leboeuf, Nicolas Vitiello, Christine Lemler et Véronique Demonge.

Julien et Zoé attendent un « heureux événement ». Si la joie et le bonheur comblent les futurs parents, la nouvelle doit rester secrète...

■ Sa.9 à 20h30 Théâtre de la Sinne, Mulhouse 03 89 33 78 01 - De 6,50 à 40€



# NOUVELLES PIÈCES COURTES

C<sup>ie</sup> DCA – Philippe Decouflé Portées par 7 danseurs-acrobates-musiciens, 5 pièces se succèdent avec énergie, humour et fantaisie!

DU 20 AU 22 DÉCEMBRE À LA FILATURE, SCÈNE NATIONALE – MULHOUSE

## « Nez pour s'aimer » : du clown durant les festivités de Noël

Du 23 au 30 décembre, le champ de foire de Dornach à Mulhouse accueille le chapiteau de deux drôles de zinzins, Krapote et Za, clowns acrobates bien décidés à vous offrir un moment plein de poésie.



Un tandem clownesque plongé au milieu d'une histoire d'amour

Le spectacle de clowns Nez pour s'aimer vous conte l'histoire de Krapote et Za, qui participent tous les deux à un tournoi de « Costauds ». Krapote est prête à tout pour gagner, ce qui n'est pas le cas de Za qui préfère conquérir le cœur de son adversaire plutôt que la victoire... Avec beaucoup d'humour, nos deux clowns s'apprivoisent avec démesure et candeur. De surprises comiques en prouesses physiques, le spectateur (à partir de 5 ans) est transporté dans un univers gentiment décalé et poétique...

#### Clowns à la ville...

Florence et Vincent Duschmitt interprètent avec conviction ces deux clowns antagonistes et forment un duo à la ville comme sur la piste. Ils explorent au plus près la force dramatique du couple, la parade amoureuse... comme tout un tas d'autres choses : la manipulation d'objets, la danse, le spectacle sans parole... et aussi le mat chinois/le pole danse, qui trône au beau milieu de leur zone de jeu.

Le chapiteau chauffé de Krapote et Za s'installe au champ de foire de Dornach du 23 au 30 décembre. Petite restauration et buvette sur place avant et après le spectacle.

MULHOUSE | CHAMP DE FOIRE DE DORNACH, BD STOESSEL Sa.23 à 17h, Di.24 à 17h, Ma.26 à 17h, Me.27 à 15h, Je.28 à 15h, Ve.29 à 15h, Sa.30 à 17h

06 88 76 55 63 - www.pecheursdereves.com 6/8/11/14€

#### Les Rendez-vous du 20

Les RDV du 20, ce sont les quatre événements annuels de la Comète à Hésingue, qui se déroulent - comme leur nom l'indique - autour du 20 des mois de septembre, décembre, mars et juin.

Au programme de cette série hivernale des RDV du 20, du 14 au 17 décembre : humour, théâtre, cirque puis comédie musicale. D'entrée de jeu, ça y va fort avec le one man show corrosif de Guillaume Bats : voir notre interview dans Actu, page 6. Le vendredi 15, la pièce aux 5 Molières, Edmond, déjà complète.



Le samedi 16, place aux acrobaties folles des Acrostiches, dans une ambiance très cabaret (en photo). Le spectacle reprend les meilleurs numéros des équilibristesmusiciens, plus quelques inédits. Enfin, *La Petite Fille aux Allumettes*, comédie musicale pour enfants, est aussi complète.

#### HÉSINGUE | LA COMÈTE

www.lacometehesingue.fr G.Bats: Je.14 à 20h30 - 10/15€ Edmond: Ve.15 à 20h30 - COMPLET Acrostiches: Sa.16 à 20h30 - 10/15€ La Petite Fille...: Di.17 à 17h - COMPLET



#### CIROUE

#### Ivre d'équilibre

Avec Pascal Rousseau.

Jongleur de cailloux, équilibriste sur rouleaux, funambule sur corde, acrobate sur mât chinois, danseur, acteur... L'artiste pousse ses limites pour mieux faire frissonner le public, jouant avec l'apesanteur.

■ Di.10 à 17h Relais Culturel, Thann 03 89 37 92 52 - Dès 7 ans - 5,50/13/15€

Ma.12 à 20h
Salle Europe, Colmar
03 89 30 53 01 - Dès 7 ans - 6/10,50/12,50€

SPECTACLE MUSICAL

#### **Irish Celtic Generations**

Assis au bord d'un lac, Paddy est en train de taquiner le saumon. Tenancier du pub mythique Irish Celtic, il a, pendant des décennies, un peu trop forcé sur la Guinness et doit passer la main...

Ma.12 à 20hParc Expo, Colmar03 90 50 50 50 - 42/45€

#### THÉÂTRE

#### 2043

Par la Cie Pi 3,14 // Collectif Mensuel

Les sociétés occidentales ont évolué vers une gestion ultra sécuritaire de la population. Pour maintenir l'ordre, le gouvernement en place exerce une censure musclée sur les œuvres artistiques...

■ Ma.12 à 20h30 Espace Ried Brun, Muntzenheim 03 89 78 63 80 - 8/10/12€

ONE MAN SHOW

# Les RDV du 20 : Guillaume Bats → Voir nos articles ci-contre et p.6

■ Je.14 à 20h30 **La Comète, Hésingue** 03 89 91 01 15 - 10/15€

#### CIRQUE

#### Le Mur de l'équilibre

Par Pascal Rousseau.

Le Mur de l'équilibre évoque la rencontre et la confrontation avec un mur, symbole des obstacles de la vie. Dans un univers théâtral, circassien et onirique, la scène recomposée devient Mer, Désert, Enfance, Intimité.

■ Je.14 à 20h Salle Europe, Colmar 03 89 30 53 01 - Dès 7 ans - 6/10,50/12,50€

#### HUMOUR

#### Les femmes sont folles

Se débarrasser de sa belle-soeur en 24h, le plan paraissait infaillible...

■ Du Je.14 au Sa.16 à 20h30 **L'Entrepôt, Mulhouse** 03 89 54 46 31 - 11/18€

#### SPECTACLE MUSICAL

#### Cassez les chaînes!

Par la Cie le Vent en Poupe.

Un spectacle musical sur l'esclavage et sur Victor Schoelcher qui raconte l'horreur de la traite humaine.

Ve.15 à 20h
Espace musique, Fessenheim
03 89 48 61 02 - 3€ sur réservation





## Vies de Papier

La tournée des Régionales bat son plein au coeur de l'hiver. Nous avons choisi de nous attarder sur l'un des spectacles proposés, *Vies de Papier*, qui sera joué dans plusieurs salles près de chez vous en décembre.



À qui appartenait l'album-photo retrouvé sur ce marché aux puces..?

Vies de Papier prend la forme d'une étonnante enquête historique. Pourtant, ce spectacle est né d'une coïncidence : à Bruxelles, Benoît Faivre et Tommy Laszlo flânent sur la fameuse brocante de la place du Jeu de Balle. Ils y achètent un album photo consacré à la vie d'une femme née en 1933 à quelques kilomètres de Berlin. Voilà à peu près tous les éléments dont ils disposent : ils décident alors de reconstituer son histoire.

#### La petite histoire qui rencontre la Grande

Sur scène, Benoît Faivre et Tommy Laszlo racontent leurs recherches et leurs trouvailles. On y voit des photographies, des écrits, des archives ainsi que des films de leurs rencontres sur le terrain. Dans l'album photo, des drapeaux nazis apparaissent dans les mains des enfants. On remarque aussi que leur père, un gradé de la Luftwafe, disparaît de l'album après 1945... Vies de Papier retrace la vie d'une femme aux prises avec les remous de l'Histoire. Le réel se mêle volontairement à l'imaginaire pour attester du potentiel dramaturgique de ces photos et de ces bouts de papiers : « Ce qui nous intéresse dans les documents, objets ou archives, c'est que grâce à eux, on rencontre quelqu'un d'autre », précise le duo. À partir de 11 ans.

#### EN TOURNÉE DANS LE HAUT-RHIN Ve.1er à 20h30

à La Passerelle de Rixheim

Ve.8 à 20h30

au Relais Culturel de Thann

Ma.12 à 20h30

à l'Espace St-Grégoire de Munster





#### Le Retour de Mary Poppins à la Patinoire de Colmar

Le samedi 2 décembre : c'est le jour qu'a choisi la célèbre nanny Mary Poppins pour débarquer en Alsace avec son étonnant spectacle sur glace!

En ce matin de Noël, nous voici devant le sapin illuminé de la famille Banks, en compagnie de Jane et de son frère Michaël, deux ados malicieux affairés à ouvrir leurs cadeaux. Alors qu'ils sont sortis dans le parc pour tester leurs nouveaux jouets, ils aperçoivent dans le ciel une ombre... Mais oui, c'est la fabuleuse Mary Poppins!



La nanny est de retour et compte bien entraîner ses deux complices d'antan dans de folles aventures sur glace. Les tableaux féeriques vont s'enchaîner : un numéro de cirque enchanté, un jeu d'échecs géant et vivant, une parade trépidante du nouvel an chinois, la rencontre d'un mystérieux chat de gouttière parlant, le show des ramoneurs sur les toits de Londres, le bal dansant des étoiles... Le spectacle, façon comédie musicale, a été conçu par Lison Zimmer, entraîneuse du club d'enseignement du patinage artistique de Colmar. Sur la glace, plus d'une cinquantaine de patineurs et patineuses de tous âges réalisant numéros de danse sur glace, de chant et de théâtre. Un spectacle pour toute la famille!

COLMAR | PATINOIRE, RUE ROBERT SCHUMAN Sa.2 à 16h30 et à 20h30 03 89 80 09 05 - 15/20€ www.patinoirecolmar.fr





# Des « Révélations » au Paradis des Sources!

Chaque année, au music-hall Le Paradis des Sources à Soultzmatt, c'est une nouvelle revue qui est proposée au public! Intitulée « Révélations », elle sera jouée jusqu'à l'été 2018. Chorégraphies lascives, costumes à plumes, acrobaties et chansons s'y enchaînent durant 1h30, autour d'une intrigue dans l'air du temps.













Pour cette nouvelle revue, le Paradis des Sources a intégralement modifié l'équipe de danseurs, danseuses, magiciens et autres performeurs. La première partie, qui se déroule avant la revue, est plus musicale qu'auparavant, tandis que le show aligne à bon rythme les numéros et les ambiances « classiques » du cabaret. L'extravagante Lola from Paris (3), meneuse de revue qui ne se prend jamais trop au sérieux est l'une des rares têtes connues à être de retour cette saison. Elle interprète cette fois une rigide baronne pour qui les apparences sont au centre de son mode de vie. Elle souhaite marier son fils à une jolie petite blonde - la nouvelle chanteuse du Paradis, la jeune Dari (5). Sauf que le fiston n'a pas l'air très réceptif à son charme... Ni à celui des autres demoiselles de la revue, qui pourtant, savent se faire séductrices à souhait (1). Le show ne se nomme pas « Révélations » pour rien. Même les acrobaties sexy à plusieurs mètres de hauteur sur un

lustre qui se balance (4) n'aura aucun effet sur notre jeune ami. C'est entendu : vous aurez votre dose de plumes, de paillettes et de seins nus avec des tableaux traditionnels du cabaret. Mais d'autres moments laissent la place à une bande son plus actuelle, avec des chansons de Zazie (Un Point c'est Toi) ou de Calogero (J'ai le droit aussi de l'aimer lui - attention spoiler). Un tableau très coloré où les tubes disco qui s'enchaînent (Hot Stuff, YMCA) font monter la salle en température... lorsque ce ne sont pas les petites tenues des jolies danseuses (6). Une scène très Sister Act (2) fait partie des moments les plus réussis et les plus festifs de la revue. C'est vraiment le Paradis! ◆ Photos et texte Mike Obri

#### SOULTZMATT | LE PARADIS DES SOURCES En ce moment

03 89 22 44 44 - www.leparadisdessources.com Dîner de gala de la St-Sylvestre, Di.31 CIROUE

#### Le Cercle de l'équilibre

Par Pascal Rousseau.

C'est l'histoire d'un homme parti sur les routes pour se questionner. Parvenu au bout du monde, au bout de lui-même, il arrive à sa dernière quête. Il va, depuis une circonférence perdue, chercher son centre, sa note ultime, la vérité pure.

■ Sa.16 à 20h Salle Europe, Colmar 03 89 30 53 01 - Dès 8 ans - 6/10,50/12,50€

#### CIROUE

#### Les RDV du 20 : Le Cabaret des Acrostiches

→ Voir notre article p.40

■ Sa.16 à 20h30 **La Comète, Hésingue** 03 89 91 01 15 - 10/15€

#### CIRQUE

#### No/More

Par la Cie Simon Carrot / Tournoyante Production.

Qu'elle soit sociale, hiérarchique ou des valeurs, l'échelle est symboliquement au cœur de notre quotidien. Quatre acrobates élaborent des jeux de construction d'où émerge un théâtre de nos rapports de force.

■ Di.17 à 17h Le Triangle, Huningue 03 89 89 98 20 - Dès 8 ans - 9/12€

#### SPECTACLE PLEIN-AIR

#### Le projectionniste

Par Tricoteries & Cie.

Des paysages familiers et irréels se transforment et se dissipent. Entre reflets, ombres et projections, ce spectacle donne une part belle à la science, ou comment un plateau se transforme en mer du monde...

■ Di.17 à 16h Espace Grün, Cernay 03 89 75 74 88 - Gratuit

#### COMÉDIE

#### Il est folle 2 mois

Marie et Gaby partagent le même appartement, en tout bien tout honneur. Forcément puisque l'un est homo déjanté et l'autre terriblement coincée. Mais un imprévu de taille va venir troubler ce couple atypique...

■ Du Ma.19 au Je.21 à 20h30 L'Entrepôt, Mulhouse 03 89 54 46 31 - 6/18€ sur réservation

#### THÉÂTRE D'IMPROVISATION

#### **Improlab**

#### Concept d'impro de l'Athila

Le RDV d'impro de la troupe de l'Athila. Au menu : un concept d'impro original, différent chaque mois. Ce mois-ci : Les impros de Noël! Pour rester dans l'esprit des fêtes, le tarif d'entrée sera exceptionnellement un cadeau emballé. Il sera remis aux enfants défavorisés du secteur par les Restos du Cœur de Saint-Louis.

Me.20 à 20h Caveau, Saint-Louis 06 80 53 59 76

#### DANSE

#### Nouvelles pièces courtes

Par la Cie DCA - Philippe Decouflé

#### → Voir notre article p.38

Me.20 à 20h, Je.21 à 19h et Ve.22 à 20h La Filature, Mulhouse 03 89 36 28 28 - 6/10/27€

#### HUMOUR

#### Nez pour s'aimer

Avec Florence Duschmitt et Vincent Duschmitt (Cie Pêcheurs de Rêve).

#### → Voir notre article p.40

Sa.23 à 17h, Di.24 à 17h, Ma.26 à 17h, Me.27 à 15h, Je.28 à 15h, Ve.29 à 15h et Sa.30 à 17h Champ de foire de Dornach, Sous chapiteau chauffé, Mulhouse

06 88 76 55 63 - Dès 5 ans - 8/11/14€

#### AUTOUR DE NOËL

# La petite fille aux allumettes... magiques!

Par les élèves de l'École Buissonnière

Présentation du célèbre conte d'Andersen.

■ Di.24 à 18h Musée du Jouet, Colmar 03 89 41 93 10 - Gratuit

#### CONTES

# Traditions et récits autour de la Petite Année

Soirée contes avec Gérard Leser, dégustation de vins et de bredalas.

Ve.29 à 17h Cave à Vins Schoenheitz, Wihr-au-Val 03 89 71 03 96 - 15€ sur réservation

#### ONE MAN SHOW

# Patrick Cottet-Moine : Premier spectacle

Plus Français que Mister Bean, plus rock and roll que Jak Tati, revoilà l'international Patrick Cottet-Moine. Ce génie du mime et du bruitage, l'inventeur du « noise and move » se pose en Alsace pour passer le cap de la nouvelle année!

- Ve.29 et Sa.30 à 20h30 **L'Entrepôt, Mulhouse** 03 89 54 46 31 - 6/18€
- Di.31 à 17h, 19h30 et 22h (soirée spéciale pour le Réveillon)
   L'Entrepôt, Mulhouse
   03 89 54 46 31 - Sur réservation

#### SPECTACLES ET BAL FAMILIAL

#### On fête la fin de l'année!

Un moment convivial pour fêter la fin de l'année. Au programme : « Toute fin est un nouveau début », spectacle de clown et musique africaine à 16h, et grand bal populaire et familial «disco» par le groupe parisien Free for the Ladies à 17h.

■ Di.31 de 16h à 18h Salle Europe, Colmar 03 89 30 53 01 - Gratuit sur réservation

#### NOUVEL AN

#### Gala de la Saint Sylvestre

La Patinoire de Colmar, en partenariat avec le Conservatoire de Colmar et son ensemble de cuivres, propose son gala de la Saint Sylvestre.

■ Di.31 à 18h Patinoire de Colmar, Colmar 03 89 41 82 21 - Gratuit



# **ENFANT**







3 jeux sympas pour Noël conseillés par la Ludothèque de Wittenheim

Nous sommes allés voir Laure Fimbel de la Ludothèque Pass'aux Jeux et spécialiste en jeux de toutes sortes pour nous faire conseiller trois idées cadeaux.

# Little Cooperation (dès 2 ans et demi)

Au menu, trois jeux qui ont chacun leur petit succès à la location à la Ludothèque, et destinés à chaque fois à des enfants de différents âges. On commence avec Little Cooperation, pour les tout-petits, l'un des coups de cœur de Laure Fimbel. « C'est tout ce que j'aime car c'est un jeu très simple qui joue sur l'imaginaire des enfants. C'est à l'adulte d'inventer une petite histoire autour des quatre animaux du jeu : le renard polaire, le pingouin, l'ours et le lapin. Les enfants doivent lancer le dé et faire avancer les animaux de leur banquise à leur igloo, mais en mode coopératif. Ce n'est pas chacun son animal! », précise notre joueuse de métier. Attention à ne pas lancer le dé sur la face « pont » où il faudra enlever l'un des piliers sans que le pont ne s'écroule! Autour de 15€.

# Perlinpinpin (dès 5-6 ans)

Rien à voir avec un jeu moquant l'une des expressions favorites de notre bien cher Président de la République. Perlinpinpin est un jeu de cartes sorti il y a moins de deux ans où le principe est de récupérer un maximum de jolies princesses grâce à des cartes d'action : la carte Dragon permet de chipper une princesse à un adversaire, la carte Chevalier permet au contraire d'éviter de se la faire prendre ou encore la carte Potion qui fait s'endormir tout ce petit monde... Très mignon avec ses dessins rigolos, il mélange le jeu de cartes classique, le mémory (les princesses sont face cachées) et même... le calcul mental (les cartes portent des chiffres que l'on peut additionner). Un jeu qui s'adresse aussi bien aux filles qu'aux garçons. Autour de 15€.

#### Les Aventuriers du Rail (dès 8 ans)

Un jeu de plateau pour les plus de 8 ans, véritable « classique parmi les classiques » selon Laure Fimbel. Cette fois, les règles se compliquent un peu. Objectif du jeu : on pioche des cartes Destinations (ex : Londres-Berlin, Sarajevo-Sébastopol...) et à vous d'effectuer le trajet en train en évitant les embûches et les détours! « Ici, c'est la version Europe, mais il existe une version USA, Scandinavie, ou pour les jeunes enfants... C'est un jeu de stratégie où il s'agit de compliquer la tâche de ses adversaires, mais qui permet habilement de réviser sa géographie l'air de rien! C'est l'une des boîtes les plus empruntées de la Ludothèque! », apprécie la jeune femme. On a en effet appris que Sébastopol se situait en Crimée. Autour de 35€. Mike Obri

#### DANSE

#### MOB + M.M.O.

Cie Mémé Banjo - Lionel Hoche.

Le trio de Lionel Hoche transmet le conte dans un monde qui sait que la BD et Internet existent. Il puise dans les techniques actuelles pour créer une mythologie contemporaine et féerique.

■ Sa.2 à 17h - La Filature, Mulhouse 03 89 36 28 28 - Dès 6 ans - 9/11€

#### PATINAGE ARTISTIQUE

#### Le retour de Mary Poppins → Voir notre article p.42

■ Sa.2 à 16h30 et 20h30 Patinoire de Colmar, Colmar 03 89 80 09 05 - 15/20€

#### AUTOUR DE NOËL

#### Le Néo Noël

Avec Julien et Olivier Lindecker.

Le Père Noël donne un coup de jeune aux chansons et à l'esprit de Noël avec un concert électro déjanté!

- Di.3 à 15h Casino Barrière, Blotzheim 03 89 70 57 77 - Gratuit
- Me.6 à 14h École des Mines, Ensisheim 03 89 26 49 54 - Gratuit sur inscription
- Je.7 à 18h Salle des Brasseurs, Lutterbach 03 89 50 71 46

#### SPECTACLE MUSICAL

# Peppa Pig - Le Grand Splash → Voir notre article p.48

Me.6 à 15h - Halle aux Vins, Colmar 32,50/35,50€

#### THÉÂTRE

#### Contes abracadabrants

Franz Hohler a commencé à écrire de nouvelles histoires car il était las de raconter les mêmes histoires.

■ Me.6 à 15h - Espace 110, Illzach 03 89 52 18 81 - Dès 6 ans - 5,50/12€

#### DANSE

#### **Frusques**

Par la Cie Act2 Catherine Dreyfus.

Quatre personnages se réveillent dans un monde inconnu, où les seuls éléments communs et connus sont des vêtements.

■ Me.6 à 15h - Salle Europe, Colmar 03 89 30 53 01 - Dès 3 ans - 5,50/6,10€

#### THÉÂTRE

#### À l'ombre d'un nuage

Deux grandes pages blanches s'entrouvrent et laissent apparaître un personnage singulier.

■ Sa.9 à 10h et 16h - La Passerelle, Rixheim 03 89 54 21 55 - Dès 1 an - 7€

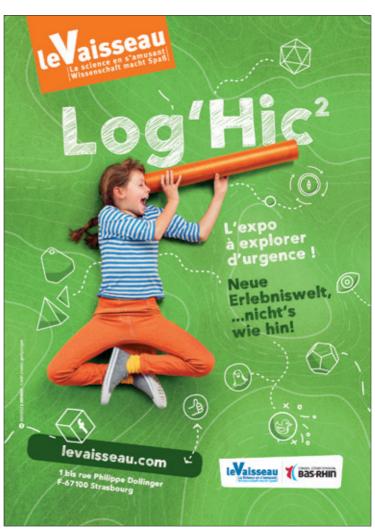
#### MARIONNETTES ET THÉÂTRE

#### La petite poule qui voulait voir la mer

Carméla la petite poule ne veut pas aller se coucher comme les poules et veut faire autre chose dans sa vie qu'apprendre à pondre!

- Di.10 à 14h30 et 16h
   Théâtre Municipal, Colmar
   03 89 20 29 02 Dès 4 ans 5,75/11,50€
- Me.13 à 15h La Passerelle, Rixheim 03 89 54 21 55 - Dès 5 ans - 6/8/9/11€





#### EN DÉCEMBRE AU VAISSEAU

Le Vaisseau est le lieu idéal pour passer un moment instructif avec ses enfants.

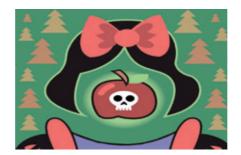
Depuis le mois d'octobre, l'espace d'exposition consacré aux sciences et aux mathématiques « Log'Hic » a été entièrement repensé et renouvelé. Il a même changé de nom, appelez-le désormais : « Log'Hic² ». Cet espace propose de sensibiliser le jeune public aux formes géométriques, au vocabulaire et aux concepts mathématiques.



En outre, de nombreuses animations ont lieu en décembre : diffusion du film 3D Sur la Terre des Dinosaures, animation Envole-toi pour découvrir les mystères de la capacité à voler, ou encore animation Tous sur le pont, qui propose aux enfants de construire des ponts en arc sans vis ni colle, tellement solides que l'on peut se mettre dessus. C'est dans mes cordes propose aux plus de 7 ans des défis logiques et des découvertes pratiques autour... de la corde.

#### STRASBOURG | LE VAISSEAU En ce moment

03 69 33 26 69 - 6/7/8€ Du Ma. au Di. de 10h à 18h



# Blanche Neige

Un miroir, une méchante reine, 7 nains, un prince... mais bien sûr, c'est *Blanche Neige*! La version de la Compagnie Mosaïque décoiffe et détonne: pas sûr que Disney aurait apprécié! Venez oublier tout ce que vous savez de la jeune fille blanche comme la neige, les 15, 16 et 17 décembre.

**RIEDISHEIM | LA GRANGE Ve.15 à 20h, Sa.16 à 15h et 18h et Di.17 à 16h**03 89 31 15 45 - Entrée libre (chapeau)



# Peppa Pig

Si vous avez de jeunes enfants de moins de 7 ans, vous devez forcément connaître le p'tit cochon Peppa Pig... Et vous savez quoi ? Ils en ont fait un musical. Moi, c'est Peppa Pig, groink ! Et voici mon petit frère Georges ! Groink, groink ! Cette ritournelle, vous la connaissez bien. Maintenant, imaginez-vous dans une salle remplie d'enfants survoltés, prêts à chanter et à danser avec leur héroïne porcine! Ambiance grosse boum garantie.

#### COLMAR | PARC EXPO, HALLE AUX VINS Me.6 à 15h

www.music-for-ever.fr - 32,50/35,50€

#### LES TRÉTEAUX : MINUTE PAPILLON !

Ce mois-ci, les Tréteaux Jeunesse proposent le spectacle musical d'Alain Schneider, Minute Papillon! Pour les enfants à partir de

Dans ce nouveau spectacle musical, Alain Schneider veut faire passer l'idée que la curiosité, loin d'être un vilain défaut, est la plus enrichissante des qualités. S'arrêter un peu - d'où le titre du spectacle Minute Papillon! - prendre le temps de regarder, écouter, toucher... c'est très bien!



Les animaux constituent le cœur des chansons de l'artiste. Des petites chansons animalières, comme une suite de tableaux, toujours chantées avec humour et malice. De « Quand beau merle flûte » à « C'est nous les vilaines petites bêtes », en passant par « La Fanfare des Fourmis ».

#### THÉÂTRE DE LA SINNE | MULHOUSE Me.13 à 15h

03 89 66 06 72 www.treteaux-alsace.com 10€ (adulte) / 8€ (enfant)





#### CONCERT

#### Quand je serai petit

Des chansons originales où les artistes s'interrogent sur les adultes qu'ils sont devenus et sur les enfants qu'ils étaient...

Di.10 à 17h - Le Grillen, Colmar 03 89 21 61 80 - Dès 6 ans - 6,104

#### SPECTACLE MUSICAL

#### **Bonhomme Hiver**

Une tabliette à histoires, des traces de pas dans la neige, un petit bruit... Mais qui se cache dans le tablier?

Me.13 à 15h - Espace 110, Illzach 03 89 52 18 81 - Dès 18 mois - Gratuit sur résa.

#### SPECTACLE MUSICAL

#### Minute papillon

- → Voir notre article ci-contre
- Me.13 à 15h La Sinne, Mulhouse 03 89 66 06 72 - Dès 2 ans - 8/10€

#### THÉÂTRE

#### **Blanche Neige**

- $\rightarrow$  Voir notre article ci-contre
- Ve.15 à 20h, Sa.16 à 15h et 18h et Di.17 à 16h - La Grange, Riedisheim - Gratuit

#### CIRQUE-THÉÂTRE

#### Sol bémol

Un couple se cherche, se perd, se retrouve, espère jouer la partition d'une vie à deux sur une pyramide de pianos.

■ Sa.16 à 20h30 - Les Tanzmatten, Sélestat 03 88 58 45 45 - Dès 6 ans - 5,5/15/17/19€

#### CHANSON FRANÇAISE

#### **Alain Schneider: Aux Antipodes**

On croise un singe clairvoyant, une maman qui cueille et qui chasse, un jeune serpent en pleine mue, une grand-mère plus vraiment là, Joséphine Baker...

Di.17 à 16h - Théâtre de la Sinne, Mulhouse 03 89 66 06 72 - Dès 6 ans - 8/10€

#### DANSE

#### 9

La Cie Cas Public s'inspire du handicap de l'un de ses danseurs pour une création hommage au corps et à ses capacités sensorielles multiples.

Ma.19 à 14h et 20h30
 Les Tanzmatten, Sélestat
 03 88 58 45 45 - Dès 9 ans - 5,50/12/14/16€

#### MARIONNETTES

#### Marionnettes sur eau du Vietnam

Par le Vietnam Puppetry Theatre.

Le «mua roi nûoc» est un théâtre de marionnettes d'eau né au cours des fêtes saisonnières du Nord du Vietnam. Danses de dragons, travaux des champs et combats de lions se succèdent.

■ Me.20 à 15h - La Filature, Mulhouse 03 89 36 28 28 - Dès 6 ans - 9/11€

#### SPECTACLE

#### Peter Pan

Un petit garçon qui ne veut pas grandir.

• Me 20 à 15h

Médiathèque Le Parnasse, Saint-Louis 03 89 69 52 23 - Gratuit



#### SPECTACLE MUSICAL

#### Mouton

Compositions baroques de Monteverdi, Purcell et Haendel pour évoquer avec finesse et poésie le difficile voyage à la recherche de sa propre identité.

Me.20 à 14h30 et Ve.22 à 19h Théâtre Municipal, Colmar 03 89 20 29 02 - 8/25€

#### VISITE-ATELIER

#### Fluide électrique

Les enfants se mettent dans la peau des scientifiques du XVIII<sup>e</sup> siècle en participant à des expériences comme celles de l'araignée électrique, du poisson d'or...

Du Me.27/12 au Ve.5/1, à 15h Musée EDF-Electropolis, Mulhouse 03 89 32 48 50 - Compris dans le tarif d'entrée





# ART DE VIVRE



# Les patinoires éphémères de Noël : où faire de la glisse ?

Au mois de décembre, les patinoires éphémères poussent comme des champignons un peu partout en Alsace. Chouette alors : en avant la glisse!

Aujourd'hui, les principaux Marchés de Noël d'Alsace vous proposent une patinoire éphémère histoire d'ajouter une couche supplémentaire à la féerie des fêtes de fin d'année. Froid, guirlandes, sapins, vin chaud... et patins vont donc de pair depuis quelques années (sans mauvais jeu de mots!)

#### Atout supplémentaire

Une patinoire, c'est bien sûr un atout supplémentaire pour la ville qui en fait installer une durant les célébrations de Noël. L'Alsace en décembre, c'est presque devenu le nord canadien! Les enfants, même très jeunes, peuvent s'essayer à la glisse. Quant aux ados, la plupart du temps, ce sont eux les plus nombreux sur la piste. Une patinoire, c'est en effet l'endroit idéal question patins: on peut aussi bien en chausser qu'en rouler. Les principales villes des environs proposent une patinoire: alors, bonne glisse!

#### **☆ Mulhouse**

Patinoire de 90 m² à la Cour des Maréchaux. Les plus jeunes peuvent s'accrocher aux « pingouins sur spatules » pour apprendre en douceur le patinage. Ouverte les Lu., Ma., Je. et Ve. de 16h à 20h, Me. de 14h à 20h et Sa. et Di. de 10h à 20h (tous les jours de 10h à 20h pendant les vacances) Prix d'entrée à 3,50€ la demi-heure patins compris. Jusqu'au 7 janvier.

#### **₩ Colmar**

L'une des plus grandes patinoires éphémères du Haut-Rhin, avec ses 800 m². Bien en place sur la vaste Place Rapp, à deux pas des différents Marchés de Noël de la ville. Ouverte tous les jours de 11h à 20h (ou 19h). 3€ avec patins. Jusqu'au 7 janvier.

#### **☆ Sélestat**

Sélestat a installé pour la première fois une patinoire l'an dernier... gros succès, l'installation fait son retour cette année au pied de l'église Sainte-Foy. Du Di. au Je. de 10h à 19h et les Ve. et Sa. de 10h à 21h30 (fermée le 25). 4€ avec patins.

#### **器 Altkirch**

Grande patinoire de 600 m² sur la Place Jourdain. Stages de hockeys et de patin à glace par la MJC. Du 9 décembre au 10 janvier - ouverte tous les jours de 14h à 19h pendant les vacances. Tarif: de 2 à 3€+4€ pour la location des patins.

# **☆ Guebwiller**Au Village des Glaciers,

patinoire de 200 m². Ouverte du 2 au 23 décembre de 17h à 20h les Lu., Ma., Je., et de 10h à 20h, les Me., Ve. et Sa., et du 26 décembre au 7 janvier de 10h à 20h. 2€ + 1€ de location des patins

#### 

Patinoire sur la place de l'Hôtel de Ville avec présence d'un DJ et animations musicales tous les mercredis, samedis et dimanches après-midi. Fermée le 25. De 2 à 2,50€ pour un créneau de 2h3o.

#### **₩ Wintzenheim**

Petite patinoire de 100 m² sur la Place de la Mairie, du 1er décembre au 7 janvier. Fermée les 24, 25, 26 et 1er janvier. 2€ avec location de patins.





1.2.3 - AGATHA - ALDO PASTA - BOULANGERIE PAUL - BURTON
CHRISTINE LAURE - CLIN D'OEIL - CREDIT MUTUEL - DAMART - DEVRED - DIET PLUS
FOURRURES GALISTIN - H by QDB - JOG'R - JULIEN D'ORCEL - LEONIDAS - LEVI'S STORE
MAXIMILIEN COIFFURE - MORGAN - MONTRES AND CO - NAPAPIJRI - NICOLAS - PETIT BATEAU
PUNT ROMA - QUAI DES BRUNES JUNIOR - SUPERDRY - LA TAMBOUILLE DE NAINBUS - RIU PARIS
UN JOUR AILLEURS - VELO STATION - VICTORIA - WEEKEND MAX MARA - WEINBERG

# www.courdesmarechaux.com

Parking des Maréchaux 2€ les 4h

# Une société haut-rhinoise leader en Europe des patinoires éphémères!

Vous l'avez constaté : depuis quelques années, presque chaque petite ville alsacienne inaugure une patinoire éphémère à quelques encablures de son Marché de Noël. Mais qui les installe ? Une société haut-rhinoise : Synerglace, basée à Heimsbrunn... et qui officie partout dans le monde! Par Mike Obri







12 millions d'euros de chiffre d'affaires annuel. 300 patinoires éphémères installées aux quatre coins de la France et de l'Europe cet hiver. Jusqu'à 350 collaborateurs en période de forte activité. Des centaines et des centaines de kilomètres de « tapis glacier ». Une entreprise de fabrication de patins à glace rachetée puis intégrée à son activité... Synerglace à Heimsbrunn, à côté de Mulhouse, c'est tout cela! Ce qui en fait le leader européen de la patinoire et des services qui y sont liés.

Philippe Aubertin, à la tête de Synerglace, nous reçoit dans les bureaux de son entreprise. Il revient sur cette véritable success story - dont on entend pourtant peu parler. « À l'époque, j'occupais la fonction de directeur de la patinoire de Mulhouse. Problème : elle était surchargée l'hiver. On a alors installé une petite patinoire périphérique à Altkirch. C'était en 1999. Il fallait une semaine pour la monter, c'était du bricolage! », sourit l'entrepreneur. « On a eu un article dans la Basler Zeitung, et la société AST, spécialistes du chauffage solaire et de la production de glace en Suisse, nous a contacté. Ils lançaient une nouvelle technologie de tapis chauffants. Ils nous ont dit : si ça peut chauffer, ça peut aussi refroidir! Ces tapis, par leur efficacité, ont tout révolutionné. » Aujourd'hui, l'installation d'une patinoire mobile est faite dans la journée. Puis la glace est montée à raison de 3 millimètres par heure pour arriver à une couche finale d'au-moins 5 centimètres. « Voilà comment l'entreprise a pris de l'ampleur. On savait que la France n'avait qu'une patinoire pour 600 000 habitants, il y avait quelque chose à faire! », s'exclame Philippe Aubertin.

# Synerglace installe 100% des patinoires éphémères en Alsace

Bien que le patinage artistique ou le hockey soient des sports peu médiatisés, les Français ont les patins qui démangent. « Les patinoires mobiles font l'événement. Sur les Marchés de Noël, elles sont prises d'assaut, et réalisent entre 10 000 et 50 000 entrées sur un mois ! Il y a dix ans, seules les villes de plus de 50 000 habitants en installaient. Aujourd'hui, c'est plutôt 10 000 habitants, à l'image d'Erstein ou Sélestat. 97% des patinoires installées en France, c'est nous. En Alsace... c'est 100% : on joue à domicile, c'est normal », poursuit Philippe Aubertin.

Tourner en rond sur de la glace a néanmoins ses limites en terme de fun. L'esprit Synerglace, c'est de rendre l'expérience festive, avec des écrans géants, de la musique, des animations... La patinoire devient alors un lieu de vie. Pour tous les âges. « Ce qui a fait la différence, c'est le côté clé en main. L'entreprise a grandi grâce au service complet que l'on offre aux clients. On vous installe la patinoire en fonction de vos besoins, du terrain, et on s'occupe aussi des patins, de la cabane des vestiaires, des WC et même du nettoyage des WC et du gardiennage la nuit... ». L'entreprise de Heimsbrunn livre des patinoires aux USA, au Quatar, au Maroc, à Tahiti... Dernièrement, Philippe Aubertin a même racheté son concurrent au Canada. Le patin à glace : un hobby plus alsacien que l'on ne pense!

www.synerglace.com

# ÀNOTER

#### En décembre, vos magasins ouvrent le dimanche

#### MULHOUSE

Les commerces de Mulhouse sont ouverts les dimanches 10, 17 et 24 décembre. Le dimanche 10 décembre, les Vitrines de Mulhouse réitèrent leur opération « Chèques Cadeaux » : pour 150€ ou plus d'achats dans les boutiques adhérentes, les Vitrines vous offrent 10€ en chèque cadeau. Rendezvous Cour des Maréchaux, dans le chalet des Vitrines de Mulhouse pour recevoir ce petit cadeau.

#### COLMAR

Les commerçants des Vitrines de Colmar ouvrent leurs portes le dimanche 3, 10, 17 décembre de 14h à 18h30 et le 24 de 10h à 18h30.

#### SAINT-LOUIS

Ouverture des commerces les dimanches 10, 17 et 24 décembre. Les Vitrines de Saint-Louis offrent aussi aux passants une part de la Bûche géante de Noël le dimanche 10 décembre à 15h, rue de Mulhouse

#### CERNAY

Ouverture les dimanches 10 et 17 décembre toute l'après-midi, avec de nombreuses animations : passage du Père Noël, distribution de bonbons, tours de calèche, manège pour enfants... Le 10, possibilité de se faire prendre en photo avec le père Noël (photo imprimée gratuitement !) et d'assister à un lâcher de ballons avec message personnalisé.

#### THANN

Ouverture les dimanches aprèsmidi pendant la période de l'Avent du dimanche 26 novembre au dimanche 24 décembre.

#### ALTKIRCH

Ouverture les dimanches 3, 10 et 17 de 10h à 18h30, et dimanche 24 de 8h30 à 17h.

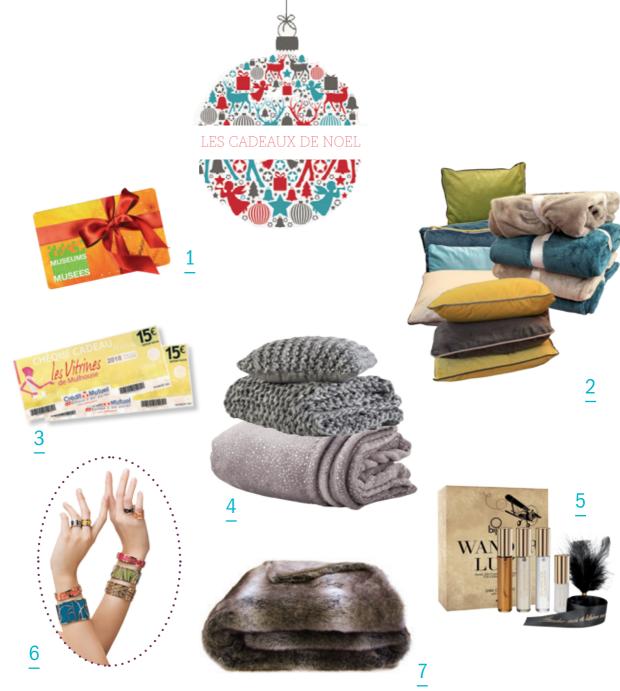
#### CORA HOUSSEN

Ouverture les dimanches 10 de 14h à 18h30, 17 de 10h à 18h30 et 24 de 9h à 17h.

#### **CORA WITTY**

Le Cora Witty ouvre exceptionnellement les dimanches 3 et 10 décembre de 14h à 18h30, 17 de 10h à 19h et 24 de 8h30 à 17h.





#### Les marques

- 1. Museums-Pass-Musées, pour plein de découvertes : 320 musées, 3 pays www.passmusees.com
- 2. Coussins et plaids couleurs, Amadeus Gameca, 47 rue lle Napoléon à Rixheim
- 3. Chèques cadeaux, valables dans 250 commerces à Mulhouse www.vitrinesdemulhouse.com
- **4. Coussin tricot, plaid tout doux** 26,50 € et 15,99€- **Muy Mucho**, 27 rue du Sauvage à Mulhouse
- 5. Coffret Wander Lust, Dark Chocolate 39,90€ Planet Dream, 2 rue de l'Artois à Sausheim et Zac de l'Aérodrome à Colmar
- 6. Les Georgettes, multitude de choix, bague à partir de 39€ bracelet à partir de 69€- bijouterie-laperle.fr
- 7. Plaid en fausse fourrure, Olivier Desforges La Plume Lavée, 6 rue des Bouchers à Mulhouse







# ÀNOTER

#### Danse avec les stars au centre comercial de l'Île Napoléon

Les danseurs Katrina Patchett et Maxime Dereymez seront présents au centre commercial Ile Napoléon à Illzach le dimanche 10 décembre pour des démonstrations de danse. Des surprises sont également inscrites au programme!

03 89 61 84 01 ou www.ilenapoleon.com

#### Un défilé Made By Créateurs à Mulhouse

La boutique Made By Créateurs à Mulhouse, qui commercialise des pièces uniques, originales ou en séries limitées, présente ses collections lors d'un défilé organisé le jeudi 30 novembre au Salsa Café à Mulhouse.

www.made-by-createurs.fr

#### Les Ateliers du commerce

Le prochain Atelier du commerce aura lieu le mardi 5 décembre de 8h30 à 10h à 1924, Un monde de cafés à Mulhouse. Les habitants peuvent venir échanger avec les acteurs du commerce et les élus. 06 62 30 26 82







# À NOTER

# Megazone Laser Game : l'éclate totale !



Profitez des vacances pour vous éclater au Megazone Laser Game à Saint-Louis! Pendant les vacances de Noël, le lasergame de Saint-Louis est ouvert tous les jours à partir de 14h (excepté le 25 décembre).

600 m² de labyrinthe géant à la décoration originale, post-apocalyptique, de la ville à l'abandon : bienvenue au Megazone de Saint Louis! Vous serez plongés dans le noir durant 20 minutes pour une partie de folie où l'objectif est de tirer sur vos ennemis. Un système de points s'affiche pour savoir qui mène la partie.

Pour les fêtes de fin d'année, pensez aux bons cadeaux à offrir à vos enfants et petits-enfants. Une idée cadeau originale qui plaira aux petits comme aux grands!

Megazone Laser Game à Saint-Louis, 3 rue de Séville - 03 89 67 10 10 www.megazone-saint-louis.fr 8€ la partie de 20 minutes









# NOUVEAU EN VILLE

### î

#### LES LIBRAIRIES MULHOUSIENNES

Le livre serait toujours le cadeau le plus offert par les Français! Rendez-vous au centre-ville de Mulhouse pour trouver son bonheur: densément pourvu en librairies, on y rencontre de vrais passionnés, jamais à court de conseils avisés... La preuve par 7!



#### 47°Nord, l'événementielle.

La libraire de la Maison Engelmann se distingue par un programme de rencontres ébouriffant : on y croise plusieurs fois par semaine les plus grands auteurs et essayistes de France! Le programme de décembre ne déroge pas à la règle avec Thomas Legrand, Éric Reinhardt, Peter Wohlleben, Bernard Guetta et Benoît Hamon. À signaler aussi, un rayon beaux livres achalandé avec beaucoup de goût. Maison Engelmann, rue de la Moselle



#### Le Liseron, la jeunesse!

Le Liseron est la librairie spécialisée jeunesse de Mulhouse: autant dire que si vous cherchez des conseils avisés pour faire un cadeau à vos nièces et neveux, qu'ils aient 2 ans ou 16, c'est l'adresse à retenir! Le Liseron organise régulièrement des clubs lecture, séances de contes, ateliers... 5 rue du Couvent



#### The Book Corner, so english.

The Book Corner, c'est la librairie anglophone de la ville! Un « coin à livre » cosy où l'on est toujours très bien accueilli pour découvrir nouveaux romans, classiques, polars ou encore livres jeunesse, tout droit débarqués d'Angleterre, des États-Unis, d'Irlande, du Canada etc. 22 Rue Sainte-Claire



#### Bisey, la vénérable.

Cela fait IIO ans que la librairie Bisey approvisionne des générations de Mulhousiens en bouquins! La doyenne des librairies mulhousiennes déborde toujours de lectures pour tous les publics, et l'on s'y retrouve volontiers pour des séances de dédicaces ou des « soirées intimes ». L'espace dédié aux alsatiques est assurément le mieux fourni de la ville.

35 place de la Réunion



#### Littéra, la souterraine.

Au sous-sol du Passage de la Réunion, avec accès direct depuis la place éponyme, Littéra offre aux Mulhousiens le plus grand espace presse du centre-ville, un rayon papeterie conséquent... Et bien sûr une librairie généraliste où chacun trouvera son bonheur, des croqueurs de romans aux fans de BD. Espace Réunion, place de la Réunion



# Fnac, toujours et encore l'agitateur.

« L'agitateur culturel depuis 1954 » occupe à Mulhouse deux étages de la Galerie de la rue du Sauvage, le deuxième étant exclusivement consacré aux livres : romans, art, essais, tourisme, jeunesse, BD et tout le reste se côtoient dans ce grand espace où l'on se sent libre de feuilleter ses trouvailles à sa guise.

54 rue du Sauvage



#### Tribulles, la BDphile.

La librairie Canal BD/Tribulles a déménagé du passage du Théâtre ce printemps pour rejoindre un bel espace rue des Tanneurs, disposant de surcroît d'un salon de thé! Cette enseigne fait l'unanimité chez les passionnés pour son remarquable programme de rencontres-dédicaces, son étage entier dédié aux comics et manga, et les conseils fournis par une équipe pointue d'authentiques connaisseurs.

15 rue des Tanneurs



#### **NOUVELLE ADRESSE**

- Body Minute, 17 rue Mercière (face Poulaillon) ouverture du lundi au vendredi de 10h à 19h et le samedi de 9h à 19h





#### MODE



Gilet Homme - Marque Gianni Lupo → Dolce & Moda, 216 rue des Mines à Wittenheim



Veste femme pour les aventures alpines ! La Mammut Ridge HS Hooded Jacket est en GORE-TEX® 3 couches, imperméable et coupe-vent, 380€ → Teleferik, 11 rue des Maréchaux à Mulhouse





Accessoires mais indispensables! Chèche Hypnochic: 8o€ Sac Pomponette : 195€ → Made By Créateurs, 14 Place de la Concorde à Mulhouse



Tenue chic complète pour votre soirée de fête Robe Halo 65 € Cape 126 € Collier 36 € → O Dela Des Formes, 6 rue des Tanneurs



Sweat Mickey Mouse en sequins (enfant)

→ Dolce & Moda, 216 rue des Mines à Wittenheim



Pour un Noël chic et made in France, Imagine vous propose des accessoires, gants, écharpes dans des matières nobles. Gants Maison Brokante à partir de 49€/69€ → Boutique Imagine, 16 rue Henriette à Mulhouse, Imagine-mulhouse.com,

# À NOTER

#### MAC : ouverture avant Noël à Mulhouse

MAC (pour Make-Up Art Cosmetics), ce sont trois petites lettres que les maquilleurs professionnels et les adeptes du maquillage connaissent bien. Bonne nouvelle : l'enseigne de cosmétiques, prescriptrice de nouvelles tendances, s'installe en centre-ville de Mulhouse pour vendre ses produits de maquillage, mais aussi ses soins pour la peau, ses accessoires et parfums. L'ouverture est prévue avant Noël rue du Sauvage.

#### L'Atelier du Sourcil s'installe à Mulhouse

« Donner du style à votre regard! » C'est le crédo de L'atelier du Sourcil, enseigne internationale dédiée uniquement à la beauté du regard, qui a ouvert ses portes avenue Foch à Mulhouse. Elle propose à ses clients une gamme de soins complète: restructuration, épilation des sourcils, micro pigmentation, extension de cils, maquillage...L'enseigne commercialise également une ligne exclusive de produits de maquillage composée de crayons à sourcils, mascaras, correcteurs, gels fixateurs et accessoires.

7 Avenue Foch à Mulhouse

#### Un coiffeur de luxe à Mulhouse

Le célèbre coiffeur Christophe-Nicolas Biot, inventeur du « Bar à chignon » et pionnier de la coloration végétale, est Mulhousien. Et il a décidé de rouvrir un salon de coiffure dans sa ville natale, situé passage de l'hôtel de ville, au-dessus du café Guillaume Tell. De quoi se faire une jolie coupe avant les fêtes!

Passage de l'Hôtel de ville à Mulhouse



2, rue Raymond Poincaré - 68700 CERNAY - 09 66 83 16 64







#### Les marques

- 1. Serres livres animaux marque Züny, animaux en cuir synthétique pour tenir vos livres, portes etc...à partir de 57€-Cosmo, 1 rue Henriette à Mulhouse
- 2. Casque enfant Liv Musa Bubble, obligatoire pour les -12 ans, 29,90€ Vélo fille Giant Liv Adore 279€ Giant Store, RD201 à Sausheim
- **3. Draisienne KELLYS,** 12 pouces, divers coloris, **Vélo Station**, Zac Cour des Maréchaux, 1 rue du Werkhofà Mulhouse
- 4. Coffret cadeau Pendentif danseuse + broche + miroir assorti : 35 € les 3! Ezabel Fitnesswear, 7 rue des Fleurs à Mulhouse
- 5. et 7. 'Les jouets libres', des jeux de société révisités par cette marque française, fabriqués en France. Jeux d'échec, dames, Bagammon,...le mouton à tricoter...dès de 4 ans, à partir de 9,90€, Jeux de dames, 23€ Cosmo, 1 rue Henriette à Mulhouse
- **6. Set de bols**, gobelet et cuillère pour enfants en bamboo, Set fille ou garçon, 24€ Cosmo, 1 rue Henriette à Mulhouse
- 8. Robe avec tulle pailleté d'étoiles Marie-Agnès Gillot, 59€, Petit Bateau Cour des Maréchaux à Mulhouse







# HABITAT

# **DESIGN** MA DÉCO DE NOËL





#### **MON BEAU PETIT SAPIN!**

Composez une forêt de Noël nordique avec ces sapins en céramique, au design danois. Leurs couleurs apaisantes donneront une touche de douceur à votre intérieur.

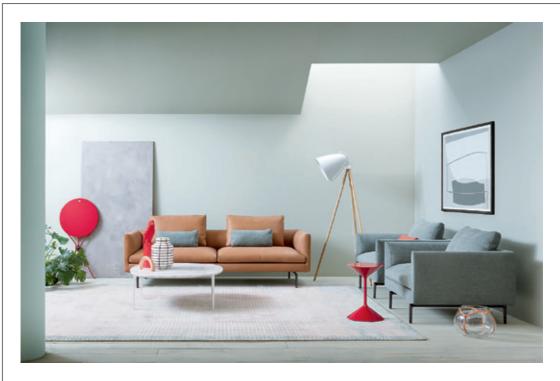
✓ Sapins en céramique chez Søstrene Grene, Porte Jeune à Mulhouse (ouvert à partir du 1er décembre)



# Retour en enfance

Succombez à ces décorations de Noël délicieusement rétro et saupoudrées de paillettes. De quoi vivre un Noël authentique et traditionnel au coin du feu.

₱ Décorations chez Muy Mucho, 27 rue du Sauvage à Mulhouse



Pour Noël, venez découvrir, redécouvrir ou faire découvrir Tsé&Tsé associées, Polspotten, Rosenthal, Seletti, Ibride dans notre magasin au centre de Mulhouse.













Cuisine . Mobilier . Objet Architecture d'intérieur .

Kintz by Brayé 8 passage de l'Hôtel de Ville, 68100 MULHOUSE 03 89 46 18 17



#### Les marques

- 1.Suspension NUD, douille cuivree -Cosmo, 1 Rue Henriette à Mulhouse, 03 89 50 04 76
- 2. Suspension Pols Potten, Hexacomplexe en métal Meubles Brayé : Kintz, 8, passage de l'hotel de ville à Mulhouse
- 3. Lampe à poser, existe en suspension, Design Yoshioka, Kartell Quartz, 20 Rue des Tanneurs à Mulhouse, 03 89 66 47 22
- 4. Ampoule Led Bubble, verre soufflé 23cm/10cm 53€ Cosmo, 1 Rue Henriette à Mulhouse / Pied en laiton sur Conranshop.fr
- 5. Lampe de table ou applique, DCW Editions Architonic.com
- 6. Lampe Cube, Drimmer, 207€, à La Boutique Huber, 39 rue de Belfort à Mulhouse, 03 89 42 22 16.



### À NOTER

#### Exposition Gio Ponti chez Quartz à Mulhouse

La boutique Quartz à Mulhouse accueille jusqu'à la fin de l'année une exposition consacrée à Gio Ponti, célèbre architecte et designer italien (1891-1979). Le Milanais a participé au renouveau de l'architecture et du design d'après-querre, conciliant héritage néoclassique et design industriel. On lui doit notamment le gratte-ciel Pirelli à Milan, symbole du dynamisme économique de la ville, ou la machine à expresso Pavoni, avec ces cylindres chromés qui reprennent les codes de l'industrie. Gio Ponti a contribué à diffuser les notions de design dans la société, notamment à travers la revue DOMUS qu'il a co-fondée en 1928 ou la Triennale d'Art et d'Architecture de Milan dont il fut directeur. Chez Ouartz, on peut découvrir du mobilier réédité par la marque Moltoni&C: tables basses, fauteuils, une commode, un tapis et une chaise.

Jusqu'au 31 décembre, chez Quartz, 20 rue des Tanneurs à Mulhouse

#### Søstrene Grene, du design danois à petit prix à Porte Jeune

Au pays d'Hans Christian Andersen, on aime bien raconter des contes de fée. La marque de design danoise Søstrene Grene, qui ouvre une boutique le 1<sup>er</sup> décembre à Porte Jeune à Mulhouse, se présente ainsi : « En 1973, le conte merveilleux de Søstrene Grene vit le jour à Aarhus, au Danemark. Il raconte l'histoire des deux sœurs aînées de la famille Grene, Anna et Clara, qui s'appliquent à créer de petits objets qui enchantent le quotidien. »

Maintenant que les présentations sont faites, découvrons ce que l'on peut trouver en magasin : décoration d'intérieur, ustensiles de cuisine, jouets pour enfants, papeterie et accessoires de bureau, articles de fête et emballages cadeaux, article pour les travaux manuels et le bricolage à faire soi-même... Chaque semaine, de nouveaux produits à prix très abordables (souvent moins de 10€) arrivent dans les rayons, puisque la marque fonctionne beaucoup par saison et par temps forts (Noël, Halloween, Pâques...)

Le style des deux sœurs se veut élégant et féminin, souvent raccord avec le concept du « hygge », un art de vivre à la danoise qui consiste à profiter de l'instant présent et si possible dans un coin douillet.

Ouvert à partir du 1<sup>er</sup> décembre, à Porte Jeune à Mulhouse





## A LOUER SANS FRAIS DE DOSSIER 7 rue du Tilleul à Mulhouse

En coeur de ville, appartements entièrement rénovés du T2 au T4 avec de beaux volumes Chauffage individuel gaz. Classe énergie : F

T4 à partir de 738 € charges comprises





Les fêtes de fin d'année sont arrivées! Et comme la plupart d'entre nous, la volonté de se faire plaisir prime. Pour changer des gros plats lourds à digérer, tentez un classique de Noël : la noix de Saint-Jacques... avec un petit twist bien alsacien, sa sauce crémée au Pinot Blanc. Le passage le plus délicat ? Sans doute le choix des Saint-Jacques. La meilleure solution? Les acheter fraîches chez votre poissonnier, dans leur coquille. Et préférez encore les noix surgelées à celles conservées en saumure, qui ont eu le temps de se gorger d'eau. Bonnes fêtes et bonne dégustation!

#### ✓ INGRÉDIENTS (POUR 4 PERSONNES) :

6 - 500 q de noix de Saint-Jacques En accompagnement, au choix :

• 30cl de crème fraîche

• 20 cl de Pinot Blanc d'Alsace

4 échalotes

• un peu de persil frais

En accompagnement, au choix : fondue de poireaux, riz, risotto, tagliatelles...

#### V PRÉPARATION

- 1) Faites dorer vos noix de Saint-Jacques quelques secondes de chaque face dans une poêle bien chaude. Réservez-les.
- 2) Faites ensuite revenir les échalotes dans du beurre et versez le Pinot Blanc dans votre poêle. Ajoutez les Saint-Jacques et faites mijoter à feu doux quelques minutes, pas plus.
- Ajoutez le persil, puis la crème fraîche. Laissez mijoter encore quelques minutes.
- 4) À partir de là, vous avez le choix : vous pouvez réaliser des petites cocottes avec votre préparation et les faire gratiner au four. Ou servir les Saint-Jacques en sauce avec de bonnes tagliatelles ou la traditionnelle fondue de poireaux. Si vous avez acheté un bon Pinot Blanc, vous pouvez associer les 55cl qui restent avec votre plat. Si vous avez opté pour un vin de cuisine, retournez chez votre caviste et demandez une Mise du Printemps de chez Josmeyer ou un excellent Auxerrois bio de chez Kuentz-Bas.



# 





# RESTAURANT DES 3 FRONTIÈRES



RÉSERVEZ VOTRE TABLE OUR LES FÊTES FIN D'ANNÉÉ

Pour les fêtes, le restaurant de l'aéroport vous propose

#### Menu de Noël

Servi lundi 25 décembre à midi ainsi que mardi 26 midi et soir

Crème brûlée aux noix de Saint Jacques et safran

#### Ballotine de foie gras

et son chutney de Berawecka Toast aux pain d'épices

#### Suprême de chapon farci aux morilles

Ecume des sous-bois Légumes festifs Pommes duchesse

#### Dôme chocolat blanc

Mousse framboise et son cœur coulant

39.50€

#### Menu de la St-Sylvestre Menu du Nouvel An

Servi le dimanche 31 décembre à partir de 19h

Macaron au foie gras, chocolat et piment d'Espelette

#### Ballotine de saumon fumé

mousseline citron et aneth sur toast brioché Espuma d'avocat

#### Pavé de loup à l'unilatérale

au beurre demi sel Purée de patate douce au lait de coco Ecume de safran

# Médaillon de filet de bœuf

sur palet de risotto aux cèpes et son jus corsé

#### Trio de fromages

et son pain au charbon végétal

#### Assiette gourmande du pâtissier

(bûche de Noël, opéra, macaron, profiterole, glace au pain d'épices, fruits)

Parking gratuit\*





3 Länder restaurant - 5e étage, secteur France Aéroport de Bâle-Mulhouse 68300 Saint-Louis 03 89 90 39 25 - (f) Les restaurants du 5e étage



\*Voir conditions au restaurant \*\* Réservation effective après un versement d'arrhes de 20€ par adulte et 10€ par enfant, renseignement au restaurant et par téléphone.

Servi le lundi 1er janvier midi et soir

#### Profiterole au saumon fumé

et son tartare de concombre à la crème

#### Salade de Saint Jacques aux girolles

Vinaigrette aux noisettes

#### Tête de filet de veau

au poivre noir fumé et son jus réduit Potimarron et poêlée de champignons

#### Assiette de pâtissier gourmande

(crème brûlée, macaron, profiterole glacée vanille, opéra)

39.50€

# Délicieuses



Boîte avec nœud décor, 700g de chocolats Haut de Gamme, assortiment au choix.

#### **Artisan chocolatier Grimmer**

61 route de Colmar à Wintzenheim 03 89 80 60 40



#### Boucle du Père Noël

Délicieuse bûche, crème légère à la vanille, financier pistache et compotée de fruits rouges.

#### Pâtissier-chocolatier Cabosse

5 rue du Raisin à Mulhouse



#### Le foie gras de canard... médaillé!

Ce torchon de foie gras de canard entier de 250 g (également en 450 g) a été médaillé d'Or au Concours Général Agricole de Paris 2016 et ...2017 ! Tarifs : 48€ le 250 g et 86€ le 450 g.

#### Jean-Noël Schellenberger

à Soultz et sur le Marché de Noël de Colmar

#### Le Crémant Rosé Château Ollwiller

Coup de Cœur du Maître de Chai pour la période des fêtes!

#### La Cave du Vieil Armand

1 route de Cernay à Soultz-Wuenheim



#### Le Foie Gras d'un Meilleur Ouvrier de France

Pour régaler vos convives aux repas de fêtes, offrez-vous le foie gras maison d'un MOF!

#### **Boucherie David**

47 av. d'Altkirch à Mulhouse et sur le Marché de Noël de Mulhouse - 03 89 53 35 22



#### Coffret Thés & épices "Les essentiels de l'hiver"

Variez les saveurs tout au long de l'hiver, avec ce délicieux coffret créé par Les Jardins de Gaïa! - 21€

#### Les Jardins de Gaïa

Rue de l'Écluse à Wittisheim www.jardinsdegaia.com



#### Le ballotin, cadeau idéal...

Aussi beaux que bons, les ballottins de chocolats viendront ravir les papilles de vos collaborateurs ou de vos proches.

#### Pâtissier-chocolatier Gaugler

à Mulhouse/Brunstatt/Kingersheim et sur www.gaugler.fr.



### L'arbre de Noël garni Poulaillon

30 toasts - Pain surprise en pâte à Moricette garni de jambon cru de la Forêt-Noire, de jambon cuit, d'emmental, de saumon fumé et de bacon. 24,90 €

### Dans tous les boulangeries Poulaillon

et sur www.poulaillon.fr



### Crémant GRAND PRESTIGE 2011 BESTHEIM, l'allié de vos fêtes !

Le fleuron des Crémants de Bestheim! Parfait pour l'apéritif et pour tous les moments festifs mais à découvrir également en accompagnement de poissons grillés comme un dos de saumon. 13€ la bouteille, départ cave.

### Bestheim

à Bennwihr et à Westhalten, vente en grandes surfaces





# Nos fameux petits Bredalas:

# Vous n'y couperez pas en décembre!

Tradition alsacienne au mois de décembre, la confection maison de Bredalas en tous genres. Il en existe de toutes les formes, pour tous les goûts, des plus classiques, aux plus originaux. Voici trois recettes classiques à refaire chez vous avec les enfants, à côté du four bien chaud!







# Le Bredala classique (« The » Bredala)

Les Boutons du Père Noël

Le Bredala façon mini-Linzer

Archi-simples à réaliser pour quiconque possède un four, un rouleau à pâtisserie et des emporte-pièces... C'est le classique par excellence du Bredala. Un peu de pâte, un peu de farine et le tour est joué. On peut évidemment s'amuser à décliner le Bredala : on le trempe à moitié dans du chocolat, on pose une amande dessus, on le recouvre de glaçage... Voire tout en même temps.

### Ingrédients pour une fournée :

- 400 g de farine
- 200 g de sucre
- 250 q de beurre mou
- 1 oeuf + 1 jaune d'oeuf
- 1 sachet de sucre vanille

Il faut tout d'abord pétrir la farine avec le beurre, le sucre, l'oeuf et le sucre vanille, jusqu'à ce que la pâte obtenue forme une grosse boule. Laissez reposer la pâte une heure minimum au frigo. Saupoudrez votre plan de travail de farine et passez la pâte au rouleau à pâtisserie. Utilisez vos emporte-pièces pour découper les Bredalas. Disposez sur une plaque à pâtisserie huilée, badigeonnez avec le jaune d'oeuf et mettez au four environ 10 minutes à 180°C. Le dessus doit être bien doré. A faire avec les enfants!

Clin d'oeil à la recette élue Bredala de Mulhouse en 2015 et imaginée par une petite Mulhousienne d'à peine 10 ans. Un Bredala au thé Earl Grey, au nom qui vient de leur apparence : avec les deux petits points en chocolat sur la meringue, on dirait les petits boutons d'une veste.

### Ingrédients pour une fournée :

- 160 + 75 g de sucre en poudre
- 250 g de poudre d'amande
- 2 blancs d'oeuf + 1 pour la meringue
- 2 sachets de thé noir Earl Grey
- 1 cuillère à café de cacao en poudre

Faire infuser le premier sachet de thé noir et réduire en poudre le contenu du second. Battre deux blancs d'oeuf en neige, avec le sucre, les amandes en poudre, le cacao, deux cuillères de thé infusé et tout le contenu du second sachet de thé. Former des disques très plats d'environ 3 cm de diamètre et 6 mm d'épaisseur. Creusez une fine cavité dans les disques pour y mettre le lendemain la meringue que vous aurez obtenue en montant un blanc en neige et du sucre. Cuire au four quelques minutes. Un peu de chocolat fondu pour figurer les trous de boutons et le tour est joué.

C'est le Bredala officiel des Alsaciens les plus gourmands. Pourquoi ? Parce que pour un Bredala consommé, le deuxième est fourni d'office : le Bredala à la confiture ou Mini-Linzer possède un double étage de biscuit avec sa confiture au milieu. C'est notre variante préférée et habituellement celle qui disparaît systématiquement en premier de la boîte à Bredalas.

### Ingrédients pour une fournée :

- 400 g de farine
- 200 q de sucre
- 250 q de beurre mou
- 1 oeuf
- 1 sachet de sucre vanille
- sucre glace
- un peu de cannelle
- de la confiture (framboise, abricot...)

Fabriquez vos Bredalas classiques avec la même recette que tout à l'heure. Pour les mini-Linzer, vous pouvez y ajouter en sus un peu de cannelle. N'oubliez pas de faire des petits trous dans les gâteaux du dessus. Assemblez ensuite les Bredalas avec de la confiture et saupoudrez-les de sucre glace.

Le Soixante Jun

### **11** Hôtel Mercure à Mulhouse: nouveau resto/ bar lounge



propose depuis peu un nouveau

Gaulle à Mulhouse

L'Apéro ou le Dessert Offert! 1 boisson 1 Coupe de Champagne 1 Cocktail Le Dessert Au choix! L'hôtel Mercure, devant la Gare de Mulhouse, a été entièrement rénové ces dernières années et restaurant/bar lounge. Le MH, c'est le restaurant/bar lounge de l'Hôtel Mercure de Mulhouse. Cadre moderne, déco chic et Partager un Menu pour 2! plafonds tendus en tissus... un lieu Entrée / Plat / Dessert sympa pour déguster un café ou un pour 2 personnes cocktail. Un nouvel espace fitness Sans boisson avec sauna et espace détente a 39€ également vu le jour. → Hôtel Mercure, place du Gén. de 4a rue Poincaré Mulhouse T. 03 89 45 55 54 www.le961.com 03 89 36 29 39



# Notre sélection de 3 Vins d'Alsace

pour accompagner votre repas de fête





Une viticulture en biodynamie depuis 1997, des terroirs de qualité du côté du Pfingstberg ou du Bollenberg, une vinification soignée et des élevages précis : le domaine Valentin Zusslin à Orschwihr fait dans la haute couture vinique. Leur Crémant sans soufre est au plus près de l'expression de la vigne. Mélange de Pinot Blanc, d'Auxerrois et de Chardonnay, c'est un vin effervescent de gastronomie, pensé et élaboré pour accompagner avec élégance votre repas. Il se marie ainsi formidablement bien au caviar, grâce à son acidité et sa fraîcheur.



Riesling Grand Cru Rosacker Cave d'Hunawihr sur votre plat de poisson

Le Riesling reste le roi des cépages d'Alsace. Il se marie bien avec l'ensemble des plats de poisson et les fruits de mer : et il y a fort à parier que vous en proposerez à vos convives à Noël ou à Nouvel An. Notre sélection? Le Grand Cru Rosacker de la Cave d'Hunawihr, bien équilibré, frais et aux fines notes d'agrumes. Rappelons que le Grand Cru Rosacker est l'une des parcelles les plus nobles d'Alsace. Seuls des vins d'une grande élégance y sont produits. Les tarifs de la Cave d'Hunawihr sont également assez doux, ce qui confère à ce Riesling un rapport prix/plaisir excellent.



Gewurtz' Vendanges Tardives Cave du Vieil Armand sur un carpaccio d'ananas

C'est l'heure du dessert. Le repas a sans doute été un peu lourd : il faut la jouer léger. Des fruits ? Allez, un carpaccio d'ananas tout simple, pour digérer. Coupez de fines lamelles, faites revenir un peu de sucre avec de l'eau et arrosez l'ananas avec. L'association parfaite ? Un Gewurtzraminer Vendanges Tardives, qui va magnifier ce dessert dépouillé. Le VT de la Cave du Vieil Armand propose des arômes de miel, de fruits secs et une petite note florale. En bouche, des notes d'abricots qui se concluent par une petite pointe d'acidité. Parfait avec de l'ananas, en somme.







### Venez découvrir notre boutique Au Millésime Mulhouse

1 rue des maréchaux - 03 89 59 10 20 AU MILLESIME www.aumillesime.com







### LES HORAIRES ET JOURS D'OUVERTURE EN DECEMBRE 2017

Horaires d'ouverture de votre boutique : du mardi au samedi de 10h à 19h

Ouvertures exceptionnelles : votre boutique sera également ouverte dimanche 3,
dimanche 10 et lundi 11 décembre de 14 à 18h30, le dimanche 17 de 10h à 18h30,
le lundi 18 de 10 à 19h, ainsi que le dimanche 24 décembre de 10h à 17h.

Pour les fêtes de fin d'année, votre caviste vous invite aux dégustations animées par ses vignerons et partenaires de 11h à 19h

Jeudi 7 décembre : Vins doux naturels du Roussillon

Vendredi 8 décembre : Champagne De Venoge (Epernay)

Samedi 9 décembre : Rhum Zacapa (Guatemala), Bourbons Bulleit (USA),

Champagne Veuve Clicquot (Reims) et Champagne Moët (Epernay)

Lundi 11 décembre (14h à 18h30) : Brasserie Vosegus (St-Dié-des-Vosges)

Jeudi 14 décembre : Champagne Pol Roger (Epernay)

Vendredi 15 décembre : Rhums Arrangés (France)

Samedi 16 décembre : Whisky d'Ecosse (Craigellachie, Aultmore et Royal Brackla)

Mardi 19 décembre : Alsace - Distillerie Nusbaumer (Steige)

Mercredi 20 décembre : Alsace - Domaine Maurice Schoech (Ammerschwihr)

Jeudi 21 décembre : Alsace - Domaine Agapé (Riquewihr)

Vendredi 22 décembre : Champagne Laurent Perrier (Tours-sur-Marne)

Samedi 23 décembre : Alsace - Domaine Marc Anstotz (Balbronn)

Programme sous réserves de modifications, tous les détails sur www.aumillesime.com

### L'ascension du domaine Valentin Zusslin

### Au sein de l'élite des Vins d'Alsace

Vous allez nous dire que la qualité d'un vin, c'est subjectif. Mais quand la Revue des Vins de France, les plus grands sommeliers de la région ou les copains vignerons font unanimement l'éloge d'un domaine en particulier, il faut se rendre à l'évidence. Valentin Zusslin, c'est le "petit" domaine qui monte, qui monte...



Lorsque vous discutez avec différents professionnels du vin et que vous évoquez le domaine Valentin Zusslin, il y a systématiquement unanimité. Même pas un grincheux qui aurait envie de cracher dans la soupe, en off... À chaque fois : clin d'œil et hochements de tête approbateurs. Le travail constant de Jean-Paul et Marie Zusslin, frère et sœur, est régulièrement salué pour sa grande finesse qui porte haut les couleurs des Vins d'Alsace. C'est le petit domaine discret - 16 hectares seulement pour environ 100 000 bouteilles par millésime - qui a rejoint les « étoiles » du vignoble, des maisons réputées comme Albert Mann, Marcel Deiss, Trimbach ou encore Ostertag.

### S'ouvrir au monde

« Je n'ai jamais cherché à me comparer aux autres. Bien sûr, les compliments sont gratifiants. Quand on aime ce qu'on fait, on le fait du mieux possible! Avec ma sœur, on apprécie le bon vin, on fait donc des vins qui nous plaisent et franchement, c'est tout », estime Jean-Paul Zusslin, en toute simplicité. « Nous sommes arrivés au domaine en 2000. À l'époque, personne ne connaissait Valentin Zusslin en-dehors de l'Alsace. On a choisi de développer l'export à l'international - qui représente aujourd'hui un bon tiers de

nos ventes. L'objectif, c'est de toucher un maximum de monde. Un jour, deux types de Tokyo sont venus voir nos vignes, ils étaient curieux, sans a priori. Résultat, aujourd'hui, on trouve des vins Zusslin au Japon, je trouve ça génial! » Des bouteilles que l'on sirote aux quatre coins de la planète et sur les grandes tables... pas mal pour des jeunes gens d'Orschwihr! « Les marchés sont très spécialisés. Par exemple, le Riesling Grand Cru, ça ne marche pas fort... auprès des Alsaciens ! Alors que ça cartonne aux USA, on en vend énormément à New York. En Alsace, le Pinot Gris demi-sec part tout seul. Le Pinot Noir, non : la Bourgogne est trop proche. Selon le pays, il y a des attentes différentes et des palais qui ne veulent pas boire la même chose », détaille notre jeune vigneron.

Bientôt Noël: les Crémants de terroir de la maison vont s'écouler comme des petits pains - le Liebenberg a été élu Meilleur Crémant de France en 2015 par la RVF... Une finesse cristalline. Nous, on est plutôt vin tranquille. On se pâme devant le Riesling Clos Liebenberg. Une tuerie totale: minéral, citronné, généreux. « Les tarifs sont cohérents pour faire vivre le domaine et ses dix salariés et continuer à investir. Ce n'est pas parce que j'ai envie de rouler en Ferrari », plaisante-t-il. • Mike Obri



### « La biodynamie pour les nuls »

Si les vins Valentin Zusslin sont réputés pour leur précision, c'est aussi parce que Jean-Paul Zusslin est très attaché à la biodynamie.

On entend souvent parler de biodynamie, mais qu'est-ce que c'est au juste ? Le domaine Zusslin est passé à la biodynamie dès 1997. Au cœur des préoccupations : être plus en cohérence avec la nature. « L'idée, ce n'est pas de lutter contre les parasites, mais de renforcer le vivant : aider la plante et le sol à mieux se défendre », insiste Jean-Paul Zusslin. La base, c'est le sol. Il doit respirer, ne jamais être tassé. D'où l'utilisation de petits tracteurs peu puissants, voire éventuellement d'un cheval de trait, Césame. Compost et engrais de matières animales aident à la structuration du sol. Pour renforcer la vigne : des tisanes de plantes, principalement de l'ortie. « On fait jusqu'à 600 litres de tisane par traitement! », sourit Jean-Paul. La météo et les périodes lunaires rentrent également en compte. « On vit avec la vigne, il faut être réactif!»

### → Domaine Valentin Zusslin à Orschwihr

03 89 76 82 84 - www.zusslin.com Vente : à la cave, au Clos 3/4 - Maison Engelmann à Mulhouse, La Sommelière à Colmar, Boutique Vini à Riquewihr... Au Millésime à Mulhouse : une dizaine de dégustations au programme !



La cave Au Millésime s'est installée au coeur de Mulhouse il y a deux ans. Découvrez le lieu par l'intermédiaire de ses nombreuses dégustations conviviales et riches en informations sur le vin ce mois-ci.

Les caves Au Millésime ont pignon sur rue depuis plus de 40 ans. Deux boutiques existent du côté de Strasbourg, et une dernière a vu le jour il y a deux ans rue des Maréchaux à Mulhouse. L'établissement est dirigé par Nicolas Baradel, ancien sommelier du Chambard\*\* d'Olivier Nasti... entre autres. Le programme d'après-midi animations et de dégustations est très varié en ce mois de décembre, avec plus d'une dizaine de rendez-vous thématiques.

« On propose régulièrement des animations à notre clientèle. C'est très important de leur faire découvrir nos produits dans un environnement sympa et convivial. Je constate que les gens sont curieux et suivent le mouvement, ils sont ouverts aux vins qu'ils ne connaissent pas du tout », estime Nicolas Baradel. Vins doux naturels du Roussillon (le 7/12), champagne d'Epernay (le 8/12), rhums, bourbons et champagnes (le 9/12), ouverture aux bières et à la brasserie artisanale Vogesus (le 11/12), champagne Pol Roger (le 14/12), Whisky d'Écosse (le 16/12), distillerie Nusbaumer (le 19/12), présence du domaine Maurice Schoech (le 20/12), puis du domaine Agapé (le 21/12), champagne Perrier (le 22/12) et domaine Marc Anstotz (le 23/12).

### → Au Millésime, rue des Maréchaux à Mulhouse

03 89 59 10 20 - www.aumillesime.com





### Jean-Noël Schellenberger: Un maître artisan rigoureux au service du foie gras



Si vous aimez le foie gras artisanal de haute volée, Jean-Noël Schellenberger est le maître artisan qu'il vous faut découvrir. Voilà plus de douze ans qu'il confectionne des produits de qualité dans son atelier de Soultz.

Les fêtes de fin d'année représentent un moment crucial pour les producteurs de foie gras. « Chez moi, le foie gras se vend tout au long de l'année, mais évidemment, je suis attendu au tournant en décembre! », s'amuse Jean-Noël Schellenberger. Ce maître artisan en boucherie-charcuterie, installé à Soultz, s'est spécialisé dans le foie gras après avoir rencontré Antoine Mislin, une référence en la matière dans la région mulhousienne.

### Petite quantité rime avec grande qualité

Pour maîtriser tous les paramètres de qualité, Jean-Noël ne travaille que des petites quantités. Il transforme la matière première seul, épaulé uniquement par sa compagne. Tous les foies gras qu'il écoule sont passés entre ses mains. Une fois l'assaisonnement et la salaison effectués, le foie gras doit encore s'affiner. Une étape qui prend un bon mois avant que le goût final ne soit conforme au désir de Jean-Noël : un goût récompensé par la Médaille d'Or au Concours Général Agricole de Paris pour son foie gras de canard mi-cuit. Une jolie reconnaissance de la profession. La maison Schellenberger vous propose aussi du magret de canard fumé, exceptionnel de finesse (on l'a goûté!) et du saumon sauvage royal de pleine mer, sans graisse, qui fond en bouche comme du beurre. Cette année, retrouvez Jean-Noël sur le Marché de Noël de Colmar du 24 novembre jusqu'au 30 décembre, sur la place des Dominicains. • M.O.

### → Foie Gras Jean-Noël Schellenberger, route de Wuenheim à Soultz

06 08 50 13 19 - www.artisan-foiegras.com Vente directe à Soultz, et du 24/11 au 30/12 au Marché de Noël de Colmar, place des Dominicains

### Un bon thé : dans le Jardin de Gaïa!



### Dès que les premiers frimas s'installent, vous appréciez la chaleur d'une tasse délicatement parfumée ?

Épices soigneusement sélectionnées, généreux morceaux de fruits et arômes naturels 100 % bio, Les Jardins de Gaïa, marchand de thés bio et équitable à Wittisheim, n'utilisent que les meilleurs ingrédients pour créer de savoureuses recettes de thés et d'infusions.

Cette année, aux côtés des recettes incontournables, vous pourrez déposer au pied du sapin une nouvelle création nommée Instants Divins: thé vert aux saveurs gourmandes et généreuses de figue et d'amande. Où trouver ces thés de qualité? Sur la boutique en ligne www.jardinsdegaia.com, partout en France dans un réseau de plus de 1600 magasins bio et épiceries fines... et dans l'unique Maison de Thé des Jardins de Gaïa, en Alsace à Wittisheim (à 15 min de Sélestat).

→ Les Jardins de Gaïa à Wittisheim www.jardinsdegaia.com







Retrouvez la Truffe Blanche d'Alba.

Menu Affaire 40€ (entrée+plat+dessert) Choix de vin au verre.

Dès à présent, réservez votre table pour le Nouvel An gourmand

Cour des Chaînes - 11, rue des Franciscains MULHOUSE - 03 89 66 39 79 - fax 03 89 36 07 97 Réservations conseilées. Fermeture : dimanche et lundi.





# Avec Hallo Alsace.fr, facile de trouver un bon resto en Allemagne!

Peut-être vous arrive-t-il de traverser régulièrement la frontière. Pour faire vos courses, pour vous promener... *Warum nicht!* Et si vous mangiez sur place? Oui, mais quel restaurant choisir et comment ne pas se tromper?

Le Badois Sascha Wehrle travaille dans le marketing depuis douze ans. Fin gourmet, il invite régulièrement ses amis alsaciens à dîner à la maison. Souvent, ces derniers lui confient qu'ils ne savent jamais où aller manger quand ils vont en Allemagne. Et qu'ils ont bien du mal à savoir à l'avance ce qu'on leur proposera à la carte. Voilà la genèse de la plateforme internet www.hallo-alsace. fr! Le site vous conseille des restaurants de tous les styles et à tous les prix dans le Pays de Bade et en Forêt Noire. S'y trouvent pour chaque restaurant : la carte et les tarifs proposés, les horaires d'ouverture, une galerie photo, des informations pratiques (prennent-ils la CB ou seulement de l'espèce, comme c'est bien souvent la coutume en Allemagne!) et même un mot du chef qui vous parle de sa cuisine.

# Estomacs français et cuisiniers allemands

Les recherches peuvent s'effectuer par ville (Freiburg, Lörrach, Bad Krozingen...) ou par type de cuisine (cuisine typique badoise, haute gastronomie...) Pas bête pour éviter de choisir un restaurant allemand au hasard et avoir une mauvaise surprise! « D'un côté, il y a les Alsaciens qui sont demandeurs d'une information claire et en français sur les restaurants allemands; de l'autre, des restaurants allemands qui ont envie de communiquer vers la France. Hallo Alsace est la plateforme qui met en relation les estomacs français et les cuisiniers allemands,







Sascha Wehrle vous fait profiter de ses découvertes outre-Rhin

tout simplement ! », explique Sascha Wehrle, parfaitement bilingue. « La démarche est la plus honnête possible, sinon, ça ne marche pas. Le site propose une sélection d'une cinquantaine d'établissements : nous les avons testés, nous avons rencontré les chefs, pris des photos. Les endroits où j'ai eu un doute n'ont pas été retenus pour figurer sur Hallo Alsace. Nous avons maintenant deux ans d'existence et sommes bien présents sur Facebook : les retours

des clients français sont positifs! On espère devenir le réflexe: je cherche un restaurant badois, hop, je regarde sur Hallo Alsace! », s'amuse-t-il. En effet, il y a de la belle cuisine aussi du côté allemand. Dernièrement, Sascha confie avoir eu un coup de coeur pour le Menu et l'incroyable carte des vins du restaurant Zur Weserei à Kandern, en face de Mulhouse. À tester! • M.O.

www.hallo-alsace.fr



Venez découvrir sur **www.hallo-alsace.fr** les bons restaurants juste à côté de chez vous en Allemagne – le tout en français!

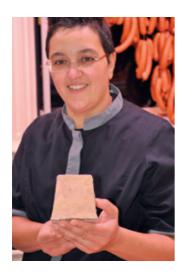
Retrouvez en plus les bons plans, idées de randonnées et événements spéciaux sur Facebook www.facebook.com/hallo.alsace.fr/

hallo-alsace.fr ...et bon appétit!





### Boucherie David : Le foie gras d'un MOF



La Boucherie David, sur l'avenue d'Altkirch à Mulhouse, c'est l'établissement du Meilleur Ouvrier de France David Boespflug. Et en ce qui concerne vos plats de fêtes, l'homme sait de quoi il parle...

Pour régaler vos convives à Noël, laissez-vous tenter par les nombreuses spécialités bouchères et charcutières de la Boucherie David : volailles de Bresse et de Bourgogne, bœuf Angus et Waguy, cailles, et aussi produits festifs tels coquilles Saint-Jacques, truffes, caviar... et plusieurs variétés de foies gras maison. En décembre, l'établissement tient un stand sur le Marché de Noël de Mulhouse - juste derrière le temple Saint-Etienne.

→ Boucherie David, av. d'Altkirch à Mulhouse et sur le marché de Noël de Mulhouse

03 89 53 35 22

### Le 961 : Les plaisirs libanais



Fattouche, houmous, moutabbal... pour changer un peu des grands classiques de la gastronomie française durant les fêtes, il y a l'alternative libanaise!

Dans un cadre moderne et raffiné, le restaurant Le 961, au centre de Mulhouse, vous propose de (re) découvrir la cuisine traditionnelle libanaise avec ses célèbres mezzés, ses grillades et ses pâtisseries. Le mercredi, c'est opération Pink Lady, avec apéro ou dessert offert pour ces dames. Le jeudi, place aux Duos, avec un menu spécial à partager à deux (entrée/plat/dessert) à moins de 40€! Nouvelles pâtisseries à la carte: les Kneffé, cheveux d'ange, fromage au four et sirop de caramel. Pour les végétariens : la cuisine libanaise offre un large choix de plats vegan. À retenir!

#### → Restaurant Le 961, rue Poincaré à Mulhouse

03 89 45 55 54 - www.le961.com Ouvert du Ma. au Sa.



### Bestheim : Les bulles de la fête



Bestheim est l'une des trois caves les plus importantes d'Alsace, réputée entre autres pour ses effervescents qui dépassent le tiers de sa production. Boisson emblématique des grandes occasions (et à consommer avec modération), qui dit fêtes de fin d'année en Alsace... dit forcément Crémant!

Bestheim fait partie du trio de tête des plus grandes caves coopératives du vignoble en compagnie de Wolfberger et d'Arthur Metz. Avec 450 vignerons coopérateurs répartis de Barr, au nord, jusqu'à Westhalten, au sud, Bestheim exploite près de 10% du vignoble alsacien et se trouve être le premier metteur en marché de nos fameux Grands Crus, et donc de bouteilles qualitatives.

Bestheim est également bien connue pour ses Crémants d'Alsace qui représentent un tiers de sa production totale et dont la cuvée "Grand Prestige", élaborée uniquement avec du Pinot Blanc et vieillie 36 mois sur latte, termine régulièrement dans les premières places des concours nationaux d'effervescents. Ce n'est pas juste une légende urbaine : avant et pendant les fêtes de fin d'année, les ventes de Crémants décollent en Alsace! C'est bien sûr le cas chez Bestheim, qui nous annonce, à la louche, un bond des ventes d'environ 30% chaque année. S'gilt!

→ Bestheim, caveau de dégustation à Bennwihr www.bestheim.com

### Un cadre d'exception pour votre repas de fête



Le Château d'Isenbourg, sur les hauteurs de Rouffach, est un lieu prestigieux où l'on a facilement tendance à se sentir tel un invité de marque. Pour Noël, menu gastronomique tout inclus à 120€ au dîner du 24 décembre et au déjeuner du 25 décembre. Enfin, pour le Réveillon du 31, grande soirée dansante animée par l'Orchestre Boréal qui jouera jusqu'aux aurores (oh le jeu de mots!) avec menu de gala à 295€ tout inclus. Vous allez vivre des soirées pas comme les autres.

Château d'Isenbourg à Rouffach 03 89 78 58 50 - www.isenbourg.com



# Au Cheval Blanc - DIEFMATTEN



La famille Schlienger et son équipe vous souhaitent de Bonnes Fêtes de Fin d'Année!

A midi en semaine, le menu Saveurs 17€ ou 23€

Marché de Noël dans notre "Salle Grange du Parc" Les 2 et 3 décembre de 10h à 18h

Collecte de jouets pour asso caritative, animations pour les enfants, produits faits maison, nombreux exposants, petite restauration mange debout.

Repas de fin d'année entre amis, famille ou entreprises Formules tout compris : 35€/45€/55€/65€; Nos plats et produits maison à emporter : Foie gras, saumon fumé extra, etc... Contactez le Chef Patrick

> Offrez un cadeau repas pour Noël D'une valeur à votre convenance ou «Formule Fête» 100€ ou «Formule Gourmande» 130€

Autoroute A36 sortie 15, direction Belfort par RD 483 17, rue de Hecken - 68780 DIEFMATTEN - 03 89 26 91 08 www.auchevalblanc.fr



# LAuberge du Boucher

Cuisine où se mêlent avec bonheur les plats mijotés comme autrefois et les grillades du boucher.

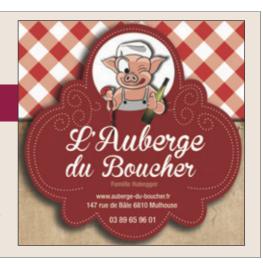
Nos spécialités : Surlawerla Royal - viandes grillées du boucher - croustillant de veau - ...ainsi que les spécialités alsaciennes et bien d'autres délices saisonniers

L'Auberge du Boucher souhaite de bonnes lêtes de fin d'année à sa fidèle clientèle

Coup de coeur du patron pour la fin d'année : le filet de boeuf Rossini!

Service Traiteur livré et emporté : plat du jour à emportermenu du jour entreprise - repas association, réception, famille etc... En décembre, fermeture du 24 au 28 inclus

147, rue de Bâle - MULHOUSE - 03 89 65 96 01 - (Fax 03 89 65 96 02) Fermé le dimanche et mercredi soir et samedi midi - Parking assuré Toutes nos infos sur : www.auberge-du-boucher.fr



# Votre soirée du 31 décembre



### Bâle

**Grand Casino**: Soirée Best Of Charts avec DJ Intrafics. Un dîner de gala VIP est également proposé (150. - CHF), show et places VIP pour la soirée Best Of Charts. Entrée libre à la soirée

#### Bartenheim

Espace 2000 : Soirée animée par l'orchestre Nuit Blanche, repas de fête (foie gras, carpaccio de saumon, filet de veau, soupe à l'oignon).

07 67 06 78 77 - 82€ sur réservation

### **Blotzheim**

Casino Barrière: Dîner de fête et soirée dansante avec l'orchestre de Jean Raymond (159€, boissons comprises) ou Réveillon gourmet avec menu gastronomique et animations par le duo Monsieur, Madame (99/139€) ou Réveillon clubbing, DJ et buffets (69€). 03 89 70 57 77 - De 69€ à 159€ sur réservation

Palais Beau Bourg: Soirée animée par l'orchestre Energy, proposée par le FC Kingersheim. Repas de fête préparé par le Traiteur Simon. Cotillons fournis! 06 09 11 68 95 - 96€, boissons comprises (sauf bière, Crémant et Champagne) sur réservation

Restaurant L'Envol: Réveillon sous le signe des strass et des diamants, avec chanteuse et DJ, repas (menu et boissons), Crémant prestige à minuit...
03 51 25 25 25 - 139€ sur réservation

#### Ferrette

Balade nocturne aux flambeaux avec un parcours illuminé et balisé : itinéraire de 3 km (environ 1h) autour de la cité et de son château. Verre de crémant offert. Départ de l'office de tourisme vers le château de Ferrette - 03 89 08 23 88

### Guebwiller

Hôtel de l'Ange: Dîner gastronomique de la Saint-Sylvestre, soirée dansante, magie et spectacle en chansons.

03 89 76 22 11 - Sur réservation

### Herrlisheim-près-Colmar

Le Coin du Meunier: Dîner dansant, animations et menu 6 plats.
03 89 49 27 45 - 105€ (hors boissons) sur résa.

### Kingersheim

**Le Hangar**: Soirée animée par l'orchestre Jean Muller et repas de fête. 06 09 11 68 95 - 966, boissons comprises (sauf

06 09 11 68 95 - 96€, boissons comprises (sauf bière, Crémant et Champagne) sur réservation

### Morschwiller-le-Bas

Salle polyvalente : Dîner dansant animé par l'orchestre Montana et repas de fête. 03 89 32 18 59 - 88€ sur réservation

### Mulhouse

**Hôtel du Parc** : Soirée « Cabaret » avec Michael Derotus et André Gréco. 03 89 66 12 22

Restaurant Hippopotamus: Menu unique (duo saumon foie gras, filet de bœuf Wellington et vacherin glacé) et soirée DJ «Back to the 80's». 03 89 57 83 90 - 60€ sur réservation

### Ribeauvillé

Casino Barrière: Dîner spectacle avec Peter Valance et animations musicales avec l'Orchestre Medley (185€) ou Dîner lounge dansant (buffet et animations par David Briand / 138€) ou soirée DJ (entrée libre).

### Rouffach

**Au Relais d'Alsace** : Menu de fête, soirée dansante et cotillons. 03 89 49 66 32 - 99€

Château d'Isenbourg: Soirée dansante animée par l'orchestre Boréal avec menu gastronomique, accord mets et vins.

### Saint-Louis

Restaurant 3 Länder: Un menu de fête (macaron au foie gras, pavé de loup, médaillon de filet de bœuf...) et un menu du Nouvel An le 1<sup>er</sup> janvier à midi et le soir (profiterole au saumon fumé, salade de Saint-Jacques, tête de filet de veau...).
03 89 90 39 25 - 696 le menu du 31/12

### Soultzmatt

Paradis des Sources: Dîner-spectacle (dîner de gala animé par l'équipe artistique et passage à la nouvelle année avec cotillons), revue 2017-2018 Révélations et nuit dansante jusqu'à 5h.

03 89 22 44 44 - 220€ sur réservation



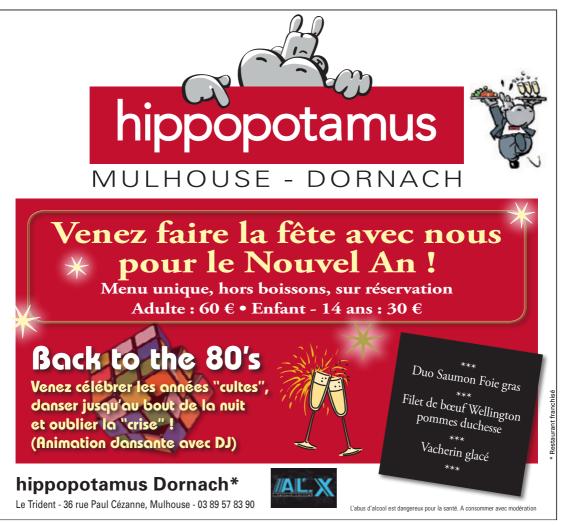
### Le Rest'O Truck s'est « posé »



Depuis deux ans, les Mulhousiens connaissent bien le Rest'O Truck, le food truck tout violet de Sabrina et Daniel. Mais celui-ci, hors événements spéciaux (foires, manifestations locales, etc) a été remisé au garage, puisque le couple a repris le restaurant/self de la Cité du Train, le Mistral. Le resto est accessible hors musée par une entrée à part. L'idéal pour les salariés de la Mer Rouge et du Parc des Collines à midi : cuisine maison et produits frais, toujours leurs excellents burgers à la carte (qui ont fait leur réputation) et carte avantage (-30% sur l'addition en semaine) Sympa!

Rest'O Truck & Le Mistral à Mulhouse 06 83 69 32 75





# NOËL EN ALSACE

Oh yéé. Noël est là. Il est grand temps d'aller dévorer les bredalas et de boire du bon vin chaud sur nos plus beaux marchés, qu'ils fassent partie des grands incontournables comme Colmar ou Eguisheim ou qu'ils soient installés dans nos petits villages. Voici notre dossier (très) complet!

### **MULHOUSE**

## L'étoffe d'un grand marché

Le marché de Noël de Mulhouse incarne l'association entre traditions de Noël et la spécificité locale : le tissu.

> Marché de Noël du Ve.24/11 au Me.27/12 Ouvert tous les jours de 10h à 20h sauf Di.24/12 de 10h à 18h, Lu.25/12 fermé, Ma.26/12 de 12h à 20h et Me.27/12 de 10h à 18h



Le marché de Noël de Mulhouse ouvre du 24 novembre au 27 décembre 2017. Et quand l'esprit de Noël s'empare de la ville au riche passé industriel, le textile est à la fête! Une étoffe exceptionnelle est créée pour l'occasion et des animations de Noël font rêver petits et grands: marché de Noël, patinoire, grande roue, décors somptueux...

Depuis sa création, il y a 27 ans, le marché de Noël de Mulhouse valorise l'épopée industrielle du textile. Ainsi, Mulhouse est la seule ville en France à créer chaque année un nouveau tissu de Noël. Celui-ci est décliné en de multiples supports. Il pare aussi l'Hôtel de ville, la grande roue et le marché de Noël avec ses quelques 100 chalets disposés autour du Temple Saint-Etienne, sur la place de la Réunion mais également sur la place des Cordiers et des Victoires.

L'ambiance est unique, chaleureuse et festive. Les produits sont artisanaux et les décorations typiques du Noël alsacien. Un Chalet de la création fait découvrir des objets « Made in Mulhouse ». Une boutique des musées est également créée pour l'occasion.

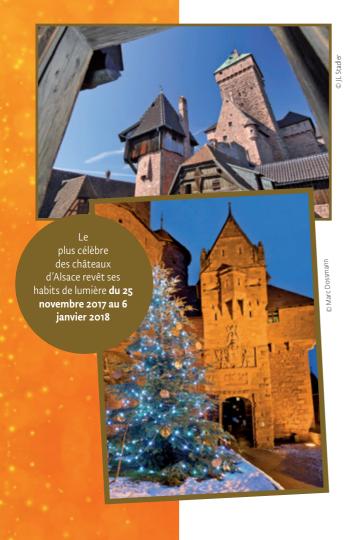
Différentes animations sont proposées chaque jour telles que des visites guidées, des contes, des chants, des concerts de l'Avent, des ateliers participatifs. Une patinoire (ouverture jusqu'au 8 janvier 2018) permet de s'adonner au plaisir de la glisse, cour des Maréchaux. Enfin, le Père Noël a son propre chalet avec boîte aux lettres. Et d'autres nombreuses surprises attendent encore les visiteurs!

### → Marché de Noël Place de la Réunion à Mulhouse www.noel-mulhouse.fr Du Ve.24/11 au Me.27/12



### **ORSCHWILLER**

# Noël au Haut-Koenigsbourg Même tout blanc, il est ouvert



Village de Noël du 1

tous les jours de 10h à 19h (samedi

jusqu'à 20h)

À 800 mètres d'altitude, l'ambiance festive des fêtes de fin d'année parvient à conquérir le célèbre château du Haut-Koenigsbourg. La magie de Noël s'installe et les traditions perdurent depuis des siècles!

En ce mois de décembre, tout le château se met aux couleurs de Noël. Des éléments de décor, des ambiances sonores, des animations et de petites expositions thématiques retracent l'histoire de Noël et de ses pratiques au fil des siècles, dans la région. La décoratrice florale Céline Mathieu, accompagnée par les étudiants du Greta, transforme la haut-jardin du château en une forêt blanche, La forêt enchantée du haut-jardin. Les visiteurs pourront admirer les éléments naturels et les décorations délicates choisis : chouettes blanches, cerfs majestueux, sapins, branchages, guirlandes de feuillages, baies et pommes de pin sont de rigueur. Et qui sait, un dragon ou une fée pointera peut-être le bout de son nez ? Le Saint-Nicolas sera aussi de la partie (les 2 et 3 décembre). Place ensuite à Sainte-Lucie, aussi appelée Christkindel, les 9 et 10 décembre. Le 16 et le 17 décembre à partir de 17h45, la château célèbre le solstice d'hiver à travers des visites nocturnes commentées ou théâtralisées (13€). Pour les familles, plusieurs activités sont proposées : les ateliers «Allons de l'Avent» (20 et 27/12) et «Et la lumière fut» (3/01) mais également des visites théâtralisées (tous les jours à 11h et 15h du 23/12 au 7/01, sauf les 25/12 et 1/01).

→ Château du Haut-Koenigsbourg à Orschwiller www.haut-koenigsbourg.fr Du Sa.25/11 au Sa.6/1

Au cœur du pays des sapins, à Sélestat

À Sélestat, la magie de Noël opère du 24 novembre 2017 au 7 janvier 2018. La place d'Armes accueillera le village de Noël et ses maisonnettes du 1er au 24 décembre (tous les jours de 10h à 19h, le samedi jusqu'à 20h et le 24/12 jusqu'à 16h), ainsi que la Boîte aux lettres du Père Noël (jusqu'au 17 décembre). Sur la place du Marché Vert, le Palais des glaces (à savoir la patinoire en plein air) fera son retour dès le 6 décembre, 4€ l'entrée (location des patins incluse). Le mapping vidéo sera une nouvelle fois présent, avec des projections tous les soirs de 16h3o à 19h sur la façade de l'Église St-Georges (du 1er au 23/12). Dès le 25 novembre s'ouvriront les différents expositions de Noël, qui font le charme de cet évènement : l'histoire de l'arbre de Noël, les secrets des décorations, le traditionnel concours du sapin le plus original...

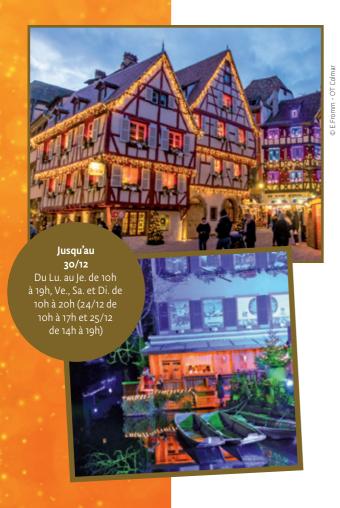
→ Sélestat

www.selestat.fr - Du Ve.24/11 au Di.7/1



### **COLMAR**

# Toute la magie de Noël au centre-ville de Colmar



Du 24 novembre au 30 décembre 2017, l'emblématique ville alsacienne de Colmar célèbre la Magie de Noël en Alsace : ce ne sont pas un, mais cinq marchés de Noël à découvrir!

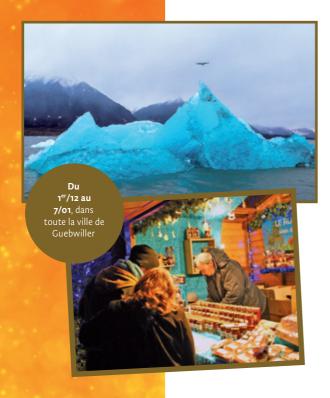
Nous voici à Colmar, ville d'art et d'histoire, dont les maisons à colombages se nichent entre les collines du vignoble et la plaine du Rhin. Au pied des Vosges, l'ambiance y est tout à fait unique : les cinq marchés de Noël, blottis dans les places emblématiques du centre historique, constituent chacun un mini-village en soi avec son univers d'artisans passionnés. Les 180 exposants, dont la plupart sont originaires d'Alsace, ont été soigneusement sélectionnés pour la qualité et l'intérêt de leurs produits. Il y a ainsi le marché de Noël des artisans au Koïfhus, le marché de Noël des enfants à la Petite Venise, celui de l'Ancienne Douane, celui de la Place des Dominicains et enfin le marché de Noël de la Place Jeanne d'Arc. À la tombée de la nuit, la féerie des illuminations invite à suivre le parcours constellé qui relie les différents marchés. Comme dans un traîneau tout droit sorti d'un livre de légendes, les visiteurs glissent de chalet en chalet. Intimes, authentiques et chaleureux, les marchés se déclinent à l'image de toute une cité.

#### → Colmar

www.noel-colmar.com Du Ve.24/11 au Sa.30/12

### **GUEBWILLER**

# 9ème Noël Bleu: Le Noël des glaciers



Du 1er décembre au 7 janvier 2018, Guebwiller vit au rythme du Noël des Glaciers, pour la 9ème édition de son Noël Bleu.

Cette année à Guebwiller, les visiteurs peuvent découvrir trois marchés de Noël et deux villages : le « Village des Glaciers » avec sa Patinoire de 200 m² et le « Village des Montagnes » avec un parcours d'immersion qui met tous les sens en éveil. L'art est à la fête avec des installations monumentales, notamment : Photographies des explorateurs (une création son et lumière, place Jeanne d'Arc), mais aussi Labyrinthe en textile (place Saint-Léger) ou Habitats éphémères et poétiques du Grand Nord (placette rue de l'Hôpital) par l'artiste plasticienne Marie Goussé.

Le musée Théodore Deck accueille de son côté l'exposition *Immersion dans l'immensité des glaciers*. Enfin, la Cave Dîmière abrite le marché de Noël du Lions Club les week-ends des 2-3, 9-10 et 16-17 décembre.

### → Centre-ville de Guebwiller www.ville-guebwiller.fr Du Ve.1/12 au Di.7/1

# Les Vitrines De Mulhouse Souhaitent un Joyeux Noël

Etre sûr de faire plaisir!



POINTS DE VENTE : CORA DORNACH, FNAC, AUCHAN, SOLÉA,
CRÉDIT MUTUEL, TABAC HENRIETTE, OFFICE DE TOURISME 7JRS/7

VALABLES DANS PLUS
DE 250 COMMERCES À MULHOUSE

Dimanche 10 Décembre

# 10€ OFFERTS\*



dès 150€ d'achats et plus
Dans la limite des stocks disponibles

\* Plus d'infos www.vitrinesdemulhouse.com





### **UNGERSHEIM**

# La féerie de Noël au coeur de l'Écomusée d'Alsace



16 et 17 décembre

### À Ungersheim, immersion totale avec les « habitants » d'un village alsacien au début du XX<sup>e</sup> siècle, au temps de Noël!

Du 25 novembre 2017 au 7 janvier 2018, l'Écomusée d'Alsace à Ungersheim créé l'ambiance d'un Noël convivial et traditionnel, en puisant aux sources des traditions alsaciennes. On pense au vin chaud, aux moments passés en famille à jouer dans la neige, à préparer des Winachtsbredalas avec sa grand-mère, sa mère ou ses amis, aux dîners au coin du feu après l'ouverture d'un présent ou une partie de cartes...

Les maisons et les allées de l'Écomusée se transforment et se parent de leurs plus beaux atours pour fêter dignement cette période si importante en Alsace. Les villageois se préparent à l'hiver mais également à la fête, en compagnie des visiteurs. Ces derniers pourront vivre les traditions de Noël en Alsace, à travers de nombreuses animations, des ateliers poétiques et des ateliers participatifs. Point d'orque des animations de Noël à l'Écomusée d'Alsace : les 20 veillées-spectacles Rêves & Veillées «L'étrange Noël du Docteur Peterschmitt» (les week-ends et pendant les vacances scolaires) empreintes de tendresse et de merveilles (7/10€ le spectacle et l'entrée sur le site à partir de 16h).

### → Écomusée d'Alsace à Ungersheim

03 89 74 44 74 - www.ecomusee.alsace - 10/15€ Du Sa.25/11 au Di.7/1

Cap sur Saint-Amarin!

→ Place de la Mairie et CAP à Saint-Amarin

Ve.15 de 14h à 19h, Sa.16 de 14h à 20h et Di.17 de 14h à 20h.

La commune de Saint-Amarin accueille son marché de Noël sur la place de la mairie les 15, 16 et 17 décembre. Entre les allées où se trouvent les exposants, on pourra croiser le Père Noël en personne samedi et dimanche. Plusieurs autres animations sont programmées : lâcher de lanternes (samedi à 19h15), atelier «La Minute textile» (vendredi à 16h et 18h au Cap), jeu d'échecs grand format (samedi et dimanche au Cap), la Ludo d'Emilie (samedi et dimanche de 14h à 19h), le concert de la chorale du Collège (vendredi 17h30), le concert de la Chorale de l'École de Musique de la Haute Thur (samedi 17h), la prestation des Chorales Réunies (vendredi à 19h)... Le Circuit des contes vous plongera dans l'ambiance magique de Noël avec ses différentes scénettes aux décors surprenants (vendredi à 18h, samedi à 17h et 18h, dimanche à 15h, 16h, 17h et 18h). marché de Noël de

03 89 82 62 05



au 7 janvier 2018



Animations et ateliers participatifs :

Décorations naturelles ou recyclées, Winachtsbredalas et autres douceurs gustatives, création de cartes de vœux...

### **Exposition:**

« Une histoire de sapins »

Soirées « Rêves & Veillées » :

« L'étrange Noël du Docteur Peterschmitt », un homme bougon et attachant, qui s'ouvre à la magie de Noël au gré de ses rencontres...



www.ecomusee.alsace UNGERSHEIM - entre Colmar et Mulhouse

### **WESSERLING**

# Le Parapluie Magique au Parc de Wesserling

Vivez un Noël féerique dans les superbes jardins du Parc de Wesserling.

Du
1er au 30
décembre
Les Ve. Sa. et Di.
jusqu'au Di.23/12, le Ma.5
et tous les jours du
Ma.26 au Sa.30/12 de
17h à 21h



Noël au Jardin c'est du 1er au 30 décembre 2017. Le Parc de Wesserling ouvre ses portes pour 18 soirées féeriques autour de l'histoire du Parapluie magique.

Au cœur des jardins du parc, plongés dans leurs vêtements d'hiver, à la lueur des bougies, les enfants comme les adultes découvriront l'histoire de la dame au Parapluie, une gouvernante stricte et sérieuse, attachante et pleine de folie. Un récit s'inspirant de l'histoire de Mary Poppins, la plus célèbre des gouvernantes! Une aventure étonnante, magique et extravagante dans le plus pur esprit de Noël. Petits et grands retrouveront leur âme d'enfant lors de cette surprenante promenade, à la rencontre de personnages hauts en couleur: Bert, le ramoneur, la vieille aux

étoiles... Vêtements chauds et bonnes chaussures de marche recommandés.

La boutique de Noël du Musée textile sera ouverte à tous, l'occasion d'y faire un tour et de dénicher des idées cadeaux originales (arts de la table, décorations de Noël et bougies, textile, étoles, foulards, sacs à main, cartes de vœux, beaux livres). Restauration sur place : tartines paysannes de Noël, soupe du potager, manalas, vin chaud aux restaurants Cuisines et Jardins, La Brasserie de Wesserling. Vente de produits fermiers au magasin Saveurs et Couleurs de la Montagne.

### → Parc de Wesserling

o3 89 38 28 o8 - 4,5o/9 $\widehat{\xi}$  sur réservation Du Ve.1 au Sa.3o/12 : les Ve. Sa. et Di. jusqu'au Di.23/12, le Ma.5 et tous les jours du Ma.26 au Sa.3o/12 de 17h à 21h (départ toutes les 15 minutes)

### WATTWILLER

### Le Noël du Hirtz



Noël et marché

d'artisans au coeur de

la forêt au Domaine

plantent le décor des fêtes de fin d'année au cœur de la forêt, au Domaine du Hirtz, sur les hauteurs de Wattwiller! Cette année la compagnie alsacienne Les Acroballes vous propose de vous laisser emporter dans l'univers rocambolesque du cirque! Du mardi 26 au vendredi 29 décembre, à 15h et à 18h3o, les grands et les petits pourront profiter de deux spectacles inédits en plein milieu de la nature. Tout est prévu pour un moment de spectacle burlesque, rigolo et interactif pour toute la famille : le chapiteau, les acrobaties, les jongleries et les aventures circassiennes de deux clowns résolument optimistes et polyvalents. À 21h30, un spectacle de feu viendra couronner la soirée. En plus de la semaine dédiée au cirque, petits et grands pourront retrouver l'ambiance féerique de Noël au Domaine du Hirtz en profitant de la diversité des activités proposées : balades en chiens de traîneau, balades à poney, spectacles équestres, chasses aux trésors, marché des artisans, ateliers de décorations et écriture de lettres pour le Père Noël, chansons et contes d'hiver au coin du feu, maquillage thématique, le coin photo avec le Père Noël et ses lutins et même une patinoire synthétique installée dans le parc du Hirtz.

Du 13 décembre 2017 au 4 janvier 2018, le Père Noël et ses lutins

→ **Domaine du Hirtz, sur les hauteurs de Wattwiller** 03 89 81 00 00 - www.domaine-hirtz.com Du Me.13/12 au Je.4/1

### La tournée du St-Nicolas



Me.29/11: Brunstatt (15h-16h45)

Ve.1er: Ferrette (17h)

Sa.2: Bennwihr (16h), Bourbach-le-Bas (17h3o), Dannemarie (18h), Feldbach (16h), Haut-Koenigsbourg, Herrlisheim près Colmar (14h-18h), Illfurth (15h), Kembs (14h-17h), Raedersheim, Sausheim (17h15), Turckheim (16h15)

Di.3: Aspach-Michelbach, Bennwihr (16h), Haut-Koenigsbourg, Herrlisheim près Colmar (10h-18h), Huningue (15h3o), Illfurth (15h), Munster (16h-18h), Oderen (15h), Soultz (14h3o-17h3o), Willer, Zoo de Mulhouse (14h)

Ma.5: Cernay (16h30), Dannemarie (18h)

Me.6: Houssen (Cora 11h-19h), Kayserberg (spectacle à la Salle du Badhus à 15h - 3€), Mulhouse (Ikea - 14h3o-16h3o), Thann (16h-17h3o), Wittenheim (Espace Witty, Cora - 11h-18h)

Ve.8: Buhl (19h), Eguisheim (17h30-19h)

Sa.9: Altkirch (Cortège à 17h30), Patinoire de Noël de Colmar (16h)

**Di.10**: Patinoire de Colmar (10h30), Écomusée (17h-18h30), Masevaux (14h-16h)





# Les rendez-vous de Noël à Turckheim

Tradition, authenticité et convivialité sont les maîtres mots des animations de Noël du côté de la cité médiévale de Turckheim. dès le 1<sup>er</sup> décembre.

Pendant toute la période de l'Avent, le marché de Noël des Lutins ouvre ses portes du lundi au jeudi de 15h à 19h, vendredi, samedi et dimanche de 11h à 19h. On trouvera sur la place de l'Hôtel de Ville d'adorables petites maisonnettes, installées dans un décor féerique qui ravira petits et grands enfants. Les exposants y proposeront des créations locales et régionales. Chaque soir à 17h, sur la même place, on pourra assister à l'ouverture du Calendrier de l'Avent. Dans un esprit des plus traditionnels, le Café de Noël (ou Weinacht's Stewala) ouvrira à nouveau ses portes du 1er au 24 décembre. Le public y trouvera une exposition d'objets de décoration et de créations originales produites à la main. Possibilité d'y déguster un chocolat chaud ou du bon vin chaud! Pour ceux qui oseront affronter le froid de l'hiver, l'authentique Veilleur de Nuit proposera de l'accompagner pendant sa ronde, chaque soir à 21h (du 1er au 23 et du 26 au 30 décembre). Rendez-vous au Corps de Garde pour découvrir l'histoire de la cité médiévale, des anecdotes et des chants en alsacien. Une ronde spéciale sera proposée le 31 décembre à minuit, pour commencer la nouvelle année en beauté!

→ Turckheim

03 89 27 38 44 - Du Ve.1 au Di.31 Marché de Noël : Du Ve.1 au Di.24, du Lu. au Je. de 15h à 19h, les Ve. Sa. et Di. de 11h à 19h

### **BRUNSTATT**

### La Magie de Noël à Brunstatt



rendez-vous

de Noël,

c'est du 1er au 31

décembre à

Turckheim

La Cour des Arts, centre culturel de Brunstatt, et le parvis de l'église accueillent le traditionnel marché de Noël les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 décembre.

Le marché de Noël de Brunstatt débute le vendredi dès 16h pour se poursuivre jusqu'au dimanche à 20h. Il regroupe 24 exposants qui ont la particularité de proposer uniquement des produits artisanaux, du « fait main » à 100%!

De nombreuses animations sont prévues pendant tout le week-end : inauguration du marché avec animations musicales le vendredi à 17h, passage du Saint-Nicolas le vendredi à partir de 17h, le samedi de 15h à 17h et le dimanche à partir de 15h, concert de l'Avent à l'église Saint-Georges (dimanche à 17h)...

Un jeu-découverte très amusant intitulé «La magie de Noël» avec un questionnaire à destination des enfants est proposé pendant le marché de Noël. Le jeu invite petits et grands à passer de stand en stand, dans le but d'aider Céleste et Célestine... à préparer Noël! Les artistes les attendent... Un tirage au sort permettra de récompenser les heureux gagnants.

ightarrow Cour des Arts et parvis de l'église, Brunstatt o $_3$  89  $_44$  81 85

Ve.1 de 16h à 20h, Sa.2 de 10h à 19h et Di.3 de 10h à 20h



### **OTTMARSHEIM**

# Noël des Musées et des Créateurs à Ottmarsheim



### Le Marché de Noël d'Ottmarsheim des musées et des créateurs fait son retour au pied de l'Abbatiale le week-end du 8 au 10 décembre.

Le Marché de Noël d'Ottmarsheim, au pied de sa célèbre Abbatiale octogonale, est sans doute l'un des marchés les plus authentiques des environs. Plutôt que de durer tout un mois, celui-ci se concentre sur un seul week-end, les 8, 9 et 10 décembre. Pour se démarquer des autres marchés, les organisateurs ont thématisé la manifestation : à Ottmarsheim, on vient voir le « Marché des Musées et des Créateurs ». Une vingtaine de cabanons accueillent les boutiques des musées alsaciens et des régions voisines, ainsi que des artisans du coin.

Autour du marché, de nombreuses animations conviviales sont au programme : le carrousel d'antan (accès offert à tous les enfants), la crèche vivante, les balades en traîneau avec les rennes du Père Noël, les ateliers de bricolage pour toute la famille et les contes à la médiathèque, les concerts en l'Abbatiale, l'exposition d'artistes locaux Allégresse à découvrir au presbytère... et Géode 360° « À la recherche de l'étoile du Nord », une aventure sidérale à 360° dans un dôme géodésique pour voir ce que voit le Père Noël lorsqu'il voyage dans le ciel à bord de son traîneau (entrée 3€)! Les associations du village sont présentes pour tenir des stands de petite restauration : vin chaud, crêpes...

Bon à savoir : une navette emmène et dépose les visiteurs depuis la gare de Mulhouse (départ le samedi et dimanche à 14h, 15h3o et 17h), en passant par Rixheim et Riedisheim (1€ l'aller-retour).

### $\rightarrow$ Ottmarsheim

03 89 26 88 57 - www.ottmarsheim.fr Ve.8 de 17h30 à 21h, Sa.9 de 11h à 21h et Di.10 de 11h à 20h



### **Altkirch**

Animations de Noël

### → Voir notre article p.102

La Grotte aux Lucioles

Plusieurs univers sont à découvrir (la salle des 700 elfes et fées, la maquette du train, le monde du Seigneur des Anneaux).

■ Du Di.26/11 au Di.7/1 de 14h à 20h 06 70 24 92 59 - 2/3€

### Patinoire de plein-air

Du Sa.9/12 au Me.10/1 - 03 89 08 36 03 2/3€ l'entrée, 4€ la location des patins

#### Village des artisans

Des chalets dédiés aux artisans locaux. ■ Du Sa.9/12 au Di.7/1, Ve. de 16h à 20h, Sa. de 10h à 20h, Di. de 10h à 19h (sauf Di.24 et Di.31/12 de 10h à 17h)

### **Baldersheim**

Marché de Noël

Marché de Noël traditionnel avec artistes et artisans amateurs. Présence du Père Noël (Sa. à 16h et Di. à 15h).

■ Sa.2 et Di.3/12 de 13h30 à 18h Salle polyvalente - 06 37 57 82 84

#### Barr

Animations et Marché de Noël

- → Voir notre article p.108
- Du Sa.2 au Di.17/12-03 88 08 66 55

#### Bartenheim

Les Noëlies

Petit marché de Noël, expositions, illuminations à découvrir en petit train touristique, dégustation de foie gras, animations musicales, concours de dessins et manège pour les enfants, sentier de Noël vers la crèche à l'église, tombola au profit de la lutte contre la neurofibromatose, visite du Père Noël le Di. à 16h. ■ Du Me.13 au Di.17/12 Maison pour Tous - 03 89 70 76 08

### Bergheim

Chemin des crèches

Un parcours original à la découverte de plus de 80 crèches artisanales.

■ Du Sa.25/11 au Sa.23/12

Marché de Noël

Ve.8 de 16h à 20h, Sa.9 et Di.10/12 de 10h à 20h - Place du D. Walter 03 89 73 23 23

### **Biesheim**

Marché du Gui de Noël

- → Voir notre article p.112
- Sa.2 et Di.3/12 Hall des Sports - 03 89 72 01 69

### Brunstatt

Marché de Noë

- → Voir notre article p.98
- Du Ve.1 au Di.3/12 03 89 44 81 85

### Cernav

La Forêt de Noël

Plus de 50 sapins décorés envahissent le parvis de l'Espace Grün.

■ Du Ve.22/12 au Di.7/1 - 03 89 39 77 80 Patinoire en plein air

■ Du Ve.22/12 au Di.7/1 de 15h à 19h (sauf 25/12 et 1/1) - Espace Grün

### Marché de Noël

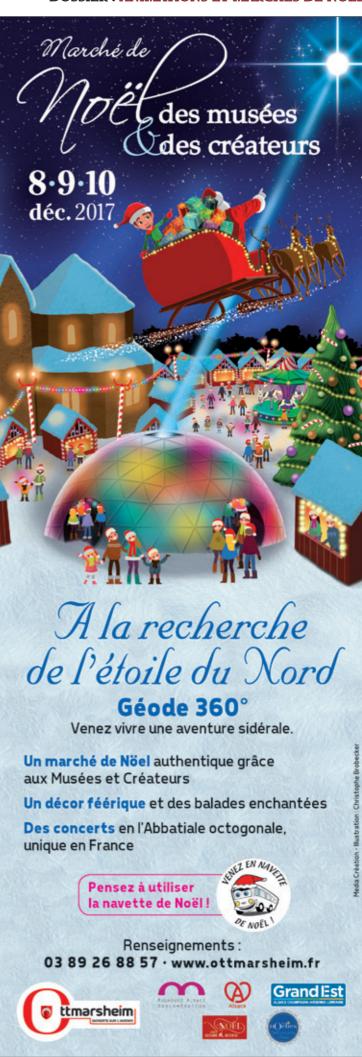
■ Di.10/12 de 10h à 18h - 03 89 75 71 12 Cercle familial Saint Etienne

### Storcky Noël

Tombola de Noël et jeu de piste dans les vitrines des enseignes.

■ Du Ve.1 au Di.24/12 - 07 71 08 13 47

Marché de Noël de l'Hôpital ■ Di.10/12 de 10h à 18h



### **THANN**

# Les Trésors de Noël

C'est au pied de la Collégiale St-Thiébaut que se trouve le Marché de Noël de Thann.

Le
Marché de
Noël à Thann
ouvre ses portes tous
les jours du 24
novembre au 24
décembre



C'est dans une ambiance chaleureuse et authentique que les exposants du Marché de Noël de Thann attendent les visiteurs avec leurs produits et savoir-faire. Cette année, trentedeux chalets seront installés au pied de la célèbre Collégiale. Expositions, animations et concerts pour tous les goûts rythmeront le temps de l'Avent dans la vallée de Thann : atelier de « bricontage » (mélange de contes et de bricolage), minute textile, balades nocturnes et gourmandes dans le Rangen, le fameux « Père Noël escaladeur » qui descend en rappel l'impressionnante Collégiale Saint-Thiébaut (10, 17 et 23/12)...

D'autres animations sont à découvrir dans les villes alentours : le festival des Fenêtres de l'Avent à Uffholtz (un spectacle différent chaque soir), du 1<sup>er</sup> au 24 décembre, la patinoire de Noël du côté de Cernay (du 22 décembre au 6 janvier), les marchés de Noël à Bourbach-le-Haut (25 et 26/11), Aspach-Michelbach (03/12) ou Wattwiller (08/12)...

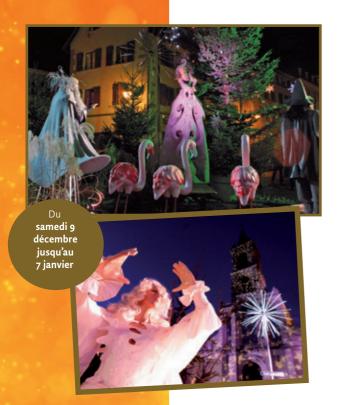
### → Thann, centre historique

03 89 37 96 20 - hautes-vosges-alsace.fr Du 24/11 au 24/12

Marché de Noël ouvert tous les jours : du Lu. au Je. de 14h30 à 19h, Ve. de 14h30 à 20h, Sa. de 13h à 20h (sauf le 23/12 de 13h à 23h) et Di. de 10h à 20h (sauf le 24/12 de 10h à 17h)

### **ALTKIRCH**

# Le Noël enchanté à Altkirch



Pour ses animations de Noël, la capitale sundgauvienne propose une patinoire de Noël, le cortège du Saint-Nicolas, la grotte aux lucioles, des concerts... Mais surtout elle accueille du 9 décembre au 7 janvier, la Forêt Enchantée!

C'est une forêt magique avec des personnages des contes et légendes du Sundgau et d'ailleurs. Elle investit le centre ville pendant toute la période de Noël. Une mise en scène originale, une ambiance magique et féerique autour d'étangs et de forêts recréés en plein cœur de la ville, dans une esthétique contemporaine. Près de 200 personnages et animaux et 30 contes illustrés ! Sans oublier le Cortège de la Saint Nicolas et tous les jours une patinoire sur fond de sapins place de la Halle au Blé, des expositions au Musée sundgauvien et au CRAC Alsace, et la Grotte aux Lucioles (de 14h à 20h, tous les jours dès le 26/11, 2/3€)! Chaque week-end des animations, concerts, contes, ateliers, spectacles de rue sont programmés (dont le spectacle La Boîte à Ballet par la Cie Festibal, sur le parvis de l'église le 17/12 à 15h30, 17h30 et 19h)... Et pensez aux visites contées organisées par l'Office de Tourisme!

### → Centre-ville d'Altkirch

o3 89 40 o2 90 - o3 89 o8 36 o3 - www.mairie-altkirch.fr Du Sa.9/12 au Di.7/1







### **NEUF-BRISACH**

# Le Noël 1700

Un Noël à l'époque de Vauban avec ce marché de Noël où exposants et figurants sont en costumes d'époque.

Le week-end des 8, 9 et 10 décembre, une plongée dans l'époque de Vauban!



À Neuf-Brisach, on (re)découvre les métiers d'autrefois, les animaux de la ferme, les tavernes et le sanglier à la broche. Le Village 1700, au Pays des Étoiles de Noël, accueille des exposants, figurants et artisans en costumes d'époque. Les visiteurs pourront assister à des démonstrations de métiers anciens : apiculteur, boulanger, brodeur, cardeur de laine, cordier, confiseur, fileuse de laine, forgeron, fromager, herboriste, horloger, presseur de pommes, rémouleur, tapissier, tourneur sur bois, vannier. Les 120 exposants présents proposent des produits originaux et de qualité : artisanat, décors de Noël, produits du terroir... Au delà des stands, de nombreuses animations sont au programme de ce week-end pas comme les autres : crèche vivante (vendredi de 17h à 19h3o, samedi de 14h à 21h, dimanche de 11h à 18h3o), veillée de l'Avent et de Noël à l'église (vendredi à 20h3o), contes (samedi et dimanche de 15h à 18h), saynètes (samedi et dimanche dès 15h3o) autour de l'histoire du Christkindel, animations pour les enfants...

N'hésitez pas non plus à traverser la frontière pour aller découvrir les animations de Noël du côté de Breisach am Rhein: le marché de Noël s'y tient du 2 au 23 décembre.

### → Place de la Mairie, rue de l'Hôtel de Ville et Salle des fêtes à Neuf-Brisach

03 89 72 56 66 Ve.8 de 14h à 20h, Sa.9 de 10h à 21h et Di.10 de 10h à 18h30



### Biesheim et son Marché du Gui

26° édition du Marché du Gui de Noël dans la commune de Biesheim, les 2 et 3 décembre.

Plus de 60 exposants, venus de toute l'Alsace et d'ailleurs, seront présents pour accueillir les nombreux visiteurs. Dans leurs cabanons, ils présentent objets d'artisanat du monde (Népal, Maroc), décorations de Noël, sapins, couronnes de l'Avent, bredalas, manalas et autres saveurs de Noël...

En soirée, un spectacle sons et lumières Noëls d'ici et d'ailleurs est proposé sur les berges du Giessen (samedi à 18h3o et dimanche à 18h).

→ Hall des Sports et berges du Giessen, Biesheim 03 89 72 01 69 - Sa.2 de 14h30 à 22h et Di.3 de 10h à 19h

### Colmar

Animations et Marchés de Noël

### → Voir notre article p.92

Les marchés de Noël
■ Du Ve.24/11 au Sa.30/12

### La patinoire de Noël

800 m² de glace pour découvrir ou redécouvrir les joies de la glisse et diverses animations : visite du Saint-Nicolas (Sa.9/12 à 16h), soirée fluo (Di.10/12 de 20h à 22h), Eisstöck (pétanque sur glace, Ve.15/12 de 20h à 22h), tempête de neige et visite du Père Noël (Sa.23/12 à 16h).

■ Du Ve.24/11 au Di.7/1 - 03 89 80 09 05 1,50€ l'entrée, 1,50€ la location des patins - Place Rapp

Expo-vente : Boules de Noël de Meisenthal

Du Sa 25/11 au Di 31/12

Du Sa.25/11 au Di.31/12 Office de Tourisme

Les enfants chantent Noël sur les barques de la Lauch

Sa.25, Me.29/11, Sa.2, Me.6, Sa.9, Me.13,
 Sa.16, Me.20 et Sa.23/12 à partir de 17h
 03 89 20 68 92

Cave de Noël du domaine Karcher

Je.7, Je.14 et Je.21/12 à 17h - 5€ sur résa.

#### Dannemarie

Animations et marché de Noël

### → Voir notre article p.112

Calendrier de l'Avent

■ Tous les soirs à 18h du Ve.1 au Sa.23/12 et le Di.24/12 à 14h30

Marché de Noël artisanal
■ Sa.2, Di.3, Sa.9, Di.10, Sa.16 et Di.17/12,

Retraite aux flambeaux

Sa.2/12 à 18h - 06 82 34 89 66

### Eguisheim

Animations et Marchés de Noël

### → Voir notre article p.114

Ronde du veilleur de nuit

Ma.28, Ma.5, Ma.12, Ma.19, Me.27 et Sa.30/12 à 17h - 03 89 23 40 33 Place du Château

Procession des Lumières

Balade nocturne, éclairée aux lanternes.

Ve.15/12 de 17h30 à 19h -03 89 23 40 33 - Place du Château

Marché de Noël authentique

Avec une trentaine d'artisans et créateurs. Passage du Saint-Nicolas le Ve.8.

Du Ve.24/11 au Sa.23/12, tous les jours de 9h à 19h (Sa. de 9h à 20h)

Chasse aux trésors «Au pays de Noël»
■ Du Ve.24/11 au Sa.6/1 - 03 89 23 40 33
Office de Tourisme d'Eguisheim

Marché des Rois Mages

■ Du Me.27 au Ve.29/12 de 9h à 19h et Sa.30/12 de 9h à 20h - 03 89 23 40 33

### **Ensisheim**

Marché de Noël

Les Sa. de 14h30 à 20h et les Di. de 10h30 à 19h du Sa.2 au Di.10/12 03 89 83 32 14

### Ferrette

Foire Saint Nicolas

Braderie commerciale, ateliers et contes pour les enfants (à partir de 14h à l'Ancien tribunal), cortège aux lampions avec Saint Nicolas (vers 17h).

■ Sa.2/12 - 03 89 40 48 67

### Fortschwihr

Marché de Noël et du Bredala

■ Di.3/12 de 10h à 18h Salle communale - 03 89 47 41 89

### Grussenheim

Marché de la Sainte Lucie

→ Voir notre article p.106

■ Du Ve.8 au Di.10/12 - 03 89 71 62 47





### **EN ALLEMAGNE**

### Frohe Weihnachten!



Et si on traversait la frontière pour découvrir la magie des marchés de Noël en Allemagne ? À une vingtaine minutes de Mulhouse se trouve la commune de Neuenbourg. Elle organise son marché de Noël du 2 au 10 décembre.

Ce marché traditionnel s'ouvre principalement en fin de journée, quand les illuminations accentuent encore le charme de la ville. Les exposants sur place proposent un grand choix d'articles de Noël, d'idées cadeaux en tout genre, d'arrangements floraux et de décorations originales. Plusieurs animations sont prévues : vente de Noël des associations caritatives (les 2 et 3 décembre), exposition de trains miniatures (2 et 3/12), expo-vente « Les enfants artistes exposent », concert de l'Avent avec le Kantatenchor de Fribourg (le 3 à 17h à l'église catholique, 10€), l'ouverture du Musée Historique (les dimanches) ainsi qu'un spectacle de marionnettes (le 5 à 17h).

→ Neuenbourg (Allemagne), place de la Mairie www.neuenburg.de
Du Sa.2 au Di.7o, du Lu. au Ve. de 17h à 20h,
Sa. de 17h à 21h et Di. de 12h à 20h

Un peu plus loin, du côté de Fribourg, le marché de Noël ouvre ses portes dès le lundi 27 novembre. Avec ses 125 stands disposés en plein cœur du centre historique spécialement illuminé, le marché de Noël de Fribourg (Allemagne) est l'un des plus typiques et des plus populaires d'Allemagne!

→ Fribourg (Allemagne) www.weihnachtsmarkt.freiburg.de Du Lu.27/11 au Sa.23/12, tous les jours de 10h à 20h30 sauf les dimanches de 11h30 à 19h30 (ouverture à 14h le 27/11)



### Le Marché de Noël de Sainte Lucie

La commune de Grussenheim organise chaque année un Marché de Noël, sur le thème de Sainte Lucie.

C'est autour du Dorfplatz que les animations sont prévues : expositions, ateliers créatifs pour un Noël qui ne ressemble à aucun autre, stands d'artisanat local et de création pour des idées cadeaux originales et authentiques... Des concerts à l'église sont également au programme : Chœur de Saint François et Sainte Claire de la Communauté de Paroisses de Grussenheim (Ve. à 20h), Petits Chanteurs de Saint André (Sa. à 20h), Maîtrise Ste Philomène de Haguenau et Isaka (Di. à 17h).

→ **Dorfplatz, Grussenheim** - 03 89 71 62 47 Ve.8 de 17h à 22h, Sa.9 de 14h à 23h et Di.10 de 11h à 20h



### Guebwiller

Le Noël Bleu

### → Voir notre article p.92

Marché de Noël du Lions Club

Marché traditionnel, artisanal et solidaire.

 Sa.2, Di.3, Sa.9, Di.10, Sa.16 et Di.17/12 de 14h à 20h - 03 89 76 13 48 Cave Dimière

### Iceberg

Un iceberg en perdition dans le Cloître invite à réfléchir au réchauffement climatique dans un décor numérique.

Les Ve., Sa. et Di. de 15h à 20h, du Ve.1/12 au Sa.23/12 - 03 89 62 21 82 Les Dominicains de Haute-Alsace

#### Le Village des Glaciers

Patinoire de 200 m<sup>2</sup> et marché de Noël avec maisonnettes en bois.

■ Du Ve.1/12 au Di.7/1 - 3€ avec location de patin, 2€ sans location de patin pour 45 mn de patinage - Place Hôtel de Ville

### Le Village des Montagnes

Marché de Noël et installations monumentales par l'artiste plasticienne Marie Goussé : Labyrinthe en textile.

■ Du Ve.1/12 au Di.7/1

Immersion dans l'immensité des glaciers Deux artistes photographes et explorateurs partagent leur vision de l'Arctique, de l'Antarctique et du Groenland.

Du Ve.1/12 au Di.7/1 - 03 89 74 22 89
 Musée Théodore Deck

### Décor, j'adore

→ Voir notre article p.22

■ Du Ve.1 au Di.24/12 - Musée Th. Deck

### Hégenheim

Marché de Noël

■ Sa.2 de 14h à 18h et Di.3/12 de 10h à 18h Complexe Sportif - 03 89 67 12 99

### Hésingue

Marché de Noël

■ Di.17/12 de 10h à 18h Parvis de l'Eglise - 03 89 89 70 30

### Horbourg-Wihr

Week-end de la Saint-Nicolas
Marché, passage du Saint Nicolas (Sa. à 15h) et spectacles (Sa. à 17h, Di. à 15h).

■ Sa.2 dès 14h et Di.3/12 dès 11h
Place du 1<sup>er</sup> Février - 03 89 20 18 90

### Hunawihr

Portes ouvertes de Noël à la Cave Vinicole Marché de Noël avec produits de la gastronomie alsacienne, idées cadeaux et possibilité de déguster plus de 30 vins d'Alsace avec un vigneron.

Sa.9 et Di.10/12 de 9h30 à 12h
 Cave Vinicole de Hunawihr
 03 89 73 61 67

### Huningue

Marché de Noël Entraide Femmes

 Du Di.26/11 au Di.3/12 de 14h à 18h30 21 rue Barbanègre

Petit village de Noël

### → Voir notre article p.108

■ Du Ve.1 au Di.17/12 Place Abbatucci - 03 89 69 17 80

### **Husseren-Wesserling**

Marché de Noël

Artisanat créatif de qualité, objets insolites, décorations en tous genres...

Sa.9, Di.10, Sa.16 et Di.17/12 de 10h à 18h - Pavillon des Créateurs 03 89 38 28 08

Noël au Jardin - Le Parapluie Magique

### → Voir notre article p.96

■ Du Ve.1 au Sa.30/12 - Parc de Wesserling 03 89 38 28 08 - 4,50/9€ sur réservation





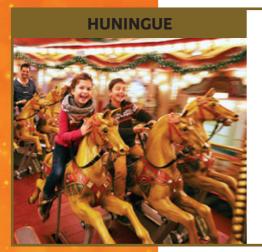
Marchés de Noël et animations à Barr

> Comme chaque année, les trois premiers week-ends de décembre, les amateurs d'artisanat de qualité, d'ambiance festive et de produits de terroir se donnent rendez-vous à Barr.

> Chaque année, de nombreuses animations sont proposées jusqu'à l'Épiphanie : une chasse au trésor qui sillonne les rues du centre ancien, des expositions, des contes, des concerts, du théâtre de rue, une ronde du veilleur de nuit... Des compagnies déambulatoires et des conteurs animeront le centre ancien et chaque recoin de ses places et cours. Et les commerçants vous attendent pour vous proposer les dernières idées cadeaux du moment pour petits et grands.

L'Hôtel de Ville, un chapiteau chauffé et des maisonnettes en bois servent de décor aux 1001 savoir-faire des artisans alsaciens. Ici une crèche sculptée en bois, là des décorations de Noël en kelsch, des poteries pour servir les généreux plats de fête ou pour offrir et faire plaisir... Même le vin chaud affiche ses origines alsaciennes. Plus de cinquante exposants, composés exclusivement d'artisans, artistes et associations, vous attendent pour vous faire découvrir leurs créations originales.

→ **Barr** - 03 88 08 66 55 - www.barr.fr Du Di.26/11 au Di.7/1 Marché de Noël : Les week-ends du 2 au 17/12 le Sa. de 10h à 19h30, le Di. de 10h à 18h30



Marché de

Noël est ouvert les samedis et

dimanches dès le

### Le petit village de Noël sur la place Abbatucci!

Huningue accueille seize cabanons avec de nombreuses gourmandises de Noël (manala, bredala, miel, pains d'épices, confiseries, chocolats et vins chauds...) et autres décorations pour les fêtes de fin d'année, du 1<sup>er</sup> au 17 décembre.

Un carrousel est également présent pour participer à l'ambiance magique de Noël et d'autres animations sont prévues : du théâtre musical de rue avec *Prophéties* de la Cie Célestroï (le 1<sup>er</sup> à 17h et 18h45), des échasses et des jongleurs, un spectacle de feu avec les Acroballes (Sa.2 à 18h30), des ateliers créatifs autour de Noël, des balades à poney, des concerts et des chants de Noël, ...

ightarrow Place Abbatucci, Huningue

03 89 69 17 80 - www.ville-huningue.fr Du Ve.1 au Di.3, du Me.6 au Di.10 et du Me.13 au Di.17 de 14h à 19h30



### La féerie de Noël dans le vignoble

Riquewihr, village typiquement alsacien et bien connu des touristes, est l'hôte d'un marché de Noël tout en féerie. Il ouvre ses portes du 25 novembre au 24 décembre.

Avec une décoration riche et des illuminations qui émerveillent petits et grands, c'est l'un des marchés de Noël en Alsace à ne pas rater. C'est avec un plaisir toujours égal que l'on découvre les stands des exposants décorés pour mettre à l'honneur la magie de Noël et trouver tout ce dont on a besoin pour décorer sa maison : des boules de Noël, des guirlandes, des illuminations... Mais également de quoi se régaler : bredalas, douceurs en tout genre, bretzel, vin chaud...

### → Centre historique de Riquewihr

03 89 49 09 18 - Du Sa.25/11 au Di.24/12, du Lu.. au Ve. de 10h à 18h30, Sa. et Di de 10h à 19h

#### Illzach

Marché de Noël

Marché de Noël, concert nocturne du chœur Vocaléidos (Ve. à 18h) et spectacles de la Cie Mine de Rien (Sa. et Di. : Cendrillon mène le bal à 15h et Blanche-Neige à 17h30) proposés par l'Espace 110.

Ve.8 dès 18h, Sa.9 de 15h à 20h et Di.10/12 de 11h à 18h30 Place de la Mairie - 03 89 52 18 81

### Ingersheim

Marché de Noël

Vente de décorations de Noël, de sapins, stand Téléthon. Passage du Père Noël à 15h. ■ Di.17/12 de 11h à 20h

Autour du Presbytère - 03 89 27 90 15

### Kaysersberg

Marché de Noël authentique

- → Voir notre article p.112
- Du Ve.24/11 au Sa.23/12, les Ve. Sa. et Di. de 10h à 20h - 03 89 78 22 78

### Kingersheim

Marché Noël se recyle!

- → Voir notre article p.116
- Du Ve.1 au Di.3/12 Le Hangar - 03 89 57 06 66

### Landser

Noël autrement

Ateliers de bricolage gratuits pour la réalisation de décorations de Noël, rencontre et photo avec le Père Noël, collecte de jouets.

■ Di.10/12 de 10h à 17h30 Salle communale - 06 84 88 07 84

### Lautenbach

Marché de Noël «Noël des Lumières»

■ Sa.9 de 15h à 21h et Di.10/12 de 11h à 20h Cour de la Mairie et salle du cloître (devant la Collégiale) - 03 89 76 32 02

### Masevaux

Animations et Marchés de Noël

→ Voir notre article p.110

Exposition sur l'histoire des crèches Exposition réalisée par Agnès Soulé-Noulibos sur l'histoire des crèches.

■ Du Sa.25/11 au Di.7/1 de 8h à 19h 03 67 11 96 97 - Eglise Saint-Martin

Marché de Noël des artistes

Découverte des œuvres de Michel Galliot (peintre collagiste), Chantal Prenez Leva (verre) et Gilles Bellagamba (sculpteur et créateur de robots).

Sa.25 et Di.26/11 de 10h à 18h
 06 88 23 70 81 - Atelier du Chêne

### Ronde des Crèches

Course semi-nocturne dans les rues illuminées de la ville de 8,5 km en 4 boucles.

Sa.16/12 à 18h - 11€ la participation

Passage du Père Noël

■ Di.17 et Di.24/12 à partir de 15h

Marché paysan de Noël

■ Di.17/12 de 14h à 18h - 03 89 75 96 50

Crèche vivante et messe de Noël

■ Di.24/12 à 18h - Eglise Saint-Martin

Circuit enchanté des crèches

Une balade pour découvrir 16 crèches.

■ Du Sa.25/11 au Di.7/1 - 03 89 82 41 99

### Marché de Noël

Petit marché de Noël avec 6 cabanons en bois, dispersés dans le rue piétonne. Animations chaque après-midi et balades en ânes les 16 et 17/12 à partir de 15h.

■ Sa.9, Di.10, Sa.16 et Di.17/12 de 14h à 18h - 03 89 82 40 14





### **WINTZENHEIM**

# Au Clair de Noël



La ville de Wintzenheim propose comme chaque année son traditionnel marché de Noël qui se tiendra à la Halle des Fêtes du 1<sup>er</sup> au 3 décembre.

Les visiteurs seront plongés dans l'atmosphère toute particulière des traditions alsaciennes, grâce aux chants traditionnels de Noël, aux lumières féeriques, aux odeurs de vin chaud, de bredele et d'épices. L'occasion d'y faire ses premiers achats de Noël et d'entrer dans la magie de la période de l'Avent!

Des animations sont prévues pour les enfants, et une patinoire de plein-air est installée du 1<sup>er</sup> décembre au 7 janvier sur la place de la mairie.

La commune propose également toute une série de concerts : «Accordéons nous» (Sa.2 à 20h, Église Notre Dame de l'Assomption à Logelbach), La Croche Chœur (Di.3 à 17h, Église Notre Dame de l'Assomption à Logelbach), A Travers Chant (Sa.6 à 20h, Espace culturel Arthuss), Fanfare de la Clique des Sapeurs Pompiers d'Altkirch (Sa.9 à 20h, Église St Laurent de Wintzenheim), Harmonie Municipale Hohlandsbourg (Di.10 à 16h, Église Notre Dame de l'Assomption à Logelbach), Chœur de St Petersbourg (Ve.15 à 20h, Église St Laurent Wintzenheim), Chants de Noël de la chorale Laurentia (Di.17 à 17h, Église St Laurent Wintzenheim), Noël d'Alsace pour deux Trompettes (Ve.22 à 20h, Église St Laurent Wintzenheim). Un spectacle jeune public est également proposé Sniegourotchka, le mercredi 3 janvier à 15h à l'Espace culturel Arthuss.

→ Place de la Maire et Halle des fêtes, Wintzenheim Patinoire : Du Ve.1/12 au Di.7/1 Marché de Noël : Ve.1 de 14h à 19h, Sa.2 et Di.3 de 10h à 19h

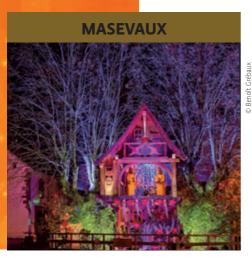
Circuit enchanté des crèches, marché de Noël, contes, Saint-Nicolas, Père Noël... C'est tout

Le circuit enchanté des crèches permet de découvrir lors d'une balade féerique à travers la ville 16 crèches avec un thème différent pour chacune d'entres elles. Nouveauté : la crèche de la forêt et l'exposition sur l'histoire des crèches à l'église St Martin. La rue piétonne accueille le marché de Noël les week-ends du 9-10, 16 et 17/12 de 14h à 18h. On y trouve produits du terroir et idées cadeaux pour les fêtes. Le passage du St-Nicolas se fera le dimanche 10 décembre de 14h à 16h. Enfin le Père Noël en personne fera des passages remarqués les 17 et 24 décembre à partir de 15h...

→ Masevaux

03 89 82 40 14 - Du Ve.24/11 au Sa.6/1

cela Noël à Masevaux!





#### Mulhouse

Animations et Marchés de Noël

### → Voir notre article p.88

Marché de Noël et grande roue

■ Du Ve.24/11 au Me.27/12 Place de la Réunion

#### La patinoire enchantée

Du Ve.24/11 au Lu.8/1 (sauf 25 et 26/12) 3,50€ (location de patins + 30 minutes de patinage) - Cour des Maréchaux

#### Le Chalet de Noël

Contes, chants et ateliers participatifs les Me., Sa. et Di. après-midi. Présence du Père Noël du 17 au 24/12.

■ Du Ve.24/11 au Me.27/12

### La boutique de Noël des musées

Du Ve.24/11 au Me.27/12 Salle des Adjudications

Musée de l'Impression sur Étoffes Marché de Noël avec idées cadeaux raffinés : nappes, châles, décorations, vaisselle, étoles, foulards...

■ Du Ve.24/11 au Me.27/12

#### Boutique aux étoffes

Produits dérivés (nappes, chemins de table, serviettes...) de l'étoffe de Noël ainsi que des idées cadeaux.

Du Ve.24/11 au Me.27/12
 03 89 35 48 48 - Office de Tourisme

#### Chalet de la création

Stylistes, créatrices, décorateurs et artisans proposent leurs créations.

■ Du Ve.24/11 au Me.27/12 03 69 77 67 77 - Hôtel de Ville

#### Marché d'hiver

Petit marché avec défilé des couturières.

Sa.9/12 de 13h à 19h - 03 89 46 25 16 Centre Socioculturel Jean Wagner

### Le Noël des Animaux

Possibilité pour les visiteurs d'adopter des animaux identifiés, vaccinés et stérilisés, de dénicher un petit objet, des arrangements de Noël.

■ Sa.9/12 de 10h à 17h - 03 89 33 19 50 Refuge de la SPA

Veillée de Noël des théâtres alsaciens Comptines, légendes, poèmes, chants en alsacien, en français et en allemand. ■ Je.14/12 à 17h - Temple Saint-Etienne

### Munster

Animations et Marchés de Noël

### → Voir notre article p.116

Marché de Noël : Bredlamarik

Les Sa. et Di. du Sa.25/11 au Di.24/12, de 9h30 à 19h (sauf 24/12 de 9h30 à 16h) 03 89 77 31 80

### Partage de la soupe au Munster

■ Sa.25/11 à 17h30, Di.3, Di.10 à 11h30, Sa.16 à 17h30 et Di.17/12 à 11h30

### Concours de bredalas

■ Di.10/12 à 15h15 - 03 89 77 31 80 Place du Marché

## Marché de Noël des créateurs et artisans locaux

■ Sa.16 et Di.17/12 de 10h à 18h 06 33 39 93 02 - Salle des fêtes

### Marché de l'An Neuf

Du Ma.26 au Di.31/12, tous les jours de 10h à 19h (sauf le 26/12 de 14h à 19h et le 31/12 de 10h à 16h) - 03 89 77 31 80

La montagne s'invite en ville Piste de luge, initiation au ski, animation (annulé en cas de manque de neige).

Sa.9 et Di.10/12 de 9h30 à 19h 03 89 77 31 80 - Place du Marché

### **Neuf-Brisach**

Marché de Noël d'Antan - Village 1700

### → Voir notre article p.104

■ Du Ve.8 au Di.10/12 - 03 89 72 56 66

### Oderen

### Bredalamark

Sa.2 de 14h à 18h et Di.3/12 de 10h à 18h Place du village - 06 80 25 30 20





### **DANNEMARIE**

Sa Couronne de l'Avent géante, ses silhouettes et ses animations de Noël!

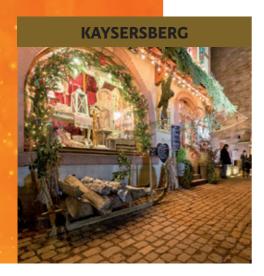
> Ouverture du Calendrier de l'Avent chaque soir à 18h



Les festivités de Noël à Dannemarie sont toujours synonymes de chaleur et convivialité. Pas de gros budget, tout est fait main, avec passion et cœur. Toutes les décorations sont réalisées et mises en place par les bénévoles : des milliers de paquets cadeaux, nœuds, bonbons, nounours... Une couronne de l'Avent géante (15 m de diamètre en vrai sapin) trône à côté du marché de Noël! Nouveauté de l'année: le jardin des délices et le jardin des silhouettes (clin d'œil aux fameuses silhouettes dont on a parlé cet été)... Le marché de Noël artisanal (les samedis et dimanches du 2 au 17) se compose

d'une trentaine de cabanons avec de l'artisanat, des produits du terroir, de la démonstration de savoir-faire, des objets déco et cadeaux... Du côté des animations, on a l'embarras du choix : retraite aux flambeaux avec St-Nicolas (Sa.2 à 18h), manège écologique pour les enfants ou encore remise de cadeaux devant le Calendrier de l'Avent chaque soir à 18h...

→ **Dannemarie** - 06 82 34 89 66 Calendrier de l'Avent : Du Ve.1 au Di.24/12 Marché de Noël artisanal : Du Sa.2 au Di.17/12, les Sa. de 14h à 21h et les Di. de 14h à 19h



### Placé sous le signe de l'authenticité, le marché de Noël de Kaysersberg est l'un des plus populaires d'Alsace.

Déjà très fréquentée tout au long de l'année, la ville de Kaysersberg, élue « Village Préféré des Français » en 2017, accueille un nombre impressionnant de visiteurs pendant la période de Noël. Cette cité médiévale du 17ème siècle accueille plusieurs dizaines de cabanons qui abritent des artisans de tous horizons : art floral, poterie, décors et sujets décoratifs de Noël en verre soufflé, jouets en bois, tissus... Bien évidemment, des gourmandises et des spécialités de Noël sont également à retrouver : le vin chaud et le pain d'épices font partis des best-sellers du marché...

→ Cour de l'Arsenal et derrière l'Eglise Ste Croix Kayserberg 03 89 78 22 78 - Du Ve.24/11 au Sa.23/12, uniquement les vendredis, samedis et dimanches de 10h à 20h



### Oltingue

Marché de Noël à l'ancienne

■ Di.10/12 de 14h à 19h Autour du musée paysan, Salle du Préau, Place Saint-Martin - 03 89 40 70 11

### Orschwiller

Le Château au fil de Noël

- → Voir notre article p.90
- Du Sa.25/11 au Sa.6/1 Château du Haut-Koenigsbourg 03 69 33 25 00 - Compris dans le tarif d'entrée (5/9€) sauf soirées et ateliers

#### Ottmarsheim

Marché de Noël des Musées et des Créateurs

- → Voir notre article p.100
- Du Ve.8 au Di.10/12 03 89 26 88 56

#### **Pfastatt**

Marché de Noël des lutins

Stands et décor féerique et naturel aux jeux d'eaux et de lumière.

Du Ve.1 au Di.10/12, les Ve. de 16h à 20h, Sa. de 11h à 21h et Di. de 11h à 19h Foyer Saint-Maurice

### Ribeauvillé

Marché de Noël

- → Voir notre article p.115
- Du Sa.2 au Di.10/12 (les Sa. et Di.)
   Centre ville 03 89 73 20 04

### Richwiller

Marché de Noël

Marché, petit train de Noël (gratuit pour les enfants), venue du Père Noël et présence d'une conteuse pour les enfants.

 Ve.15 de 19h à 21h, Sa.16 de 16h à 21h et Di.17/12 de 14h à 19h Salle et Place de Gaulle - 03 89 53 54 44

### Riquewihr

Marché de Noël

### → Voir notre article p.108

■ Du Sa.25/11 au Di.24/12, du Lu. au Ve. de 10h à 18h30, Sa. et Di. de 10h à 19h30 (sauf le 24/12 : fermeture à 18h, le 25/12 : ouverture à 14h) Centre historique, rue du Général de Gaulle - 03 89 49 09 18

### **Rixheim**

Marché de Noël

- → Voir notre article p.114
- Du Ve.8 au Di.10/12 La Commanderie - 03 89 64 59 59

### Saint-Amarin

Marché de Noël

- → Voir notre article p.94
- Ve.15 de 14h à 19h, Sa.16 de 14h à 20h et Di.17/12 de 14h à 20h Place de la Mairie et CAP - 03 89 82 62 05

### Saint-Louis

La Patinoire

■ Du Sa.2/12 au Di.7/1 (sauf Lu.25/12), du Lu. au Sa. (y compris le 1<sup>er</sup> janvier) de 13h30 à 16h et de 16h30 à 19h, Di. de 10h à 12h30, de 13h30 à 16h et de 16h30 à 19h, les Di.24 et Di.31/12 de 10h à 12h30 et de 13h30 à 16h 03 89 69 52 97 - 2/2,50€ le créneau de 2h30 - Place de l'Hôtel de Ville

### Noël à la médiathèque

Atelier pour adultes de création, bricolage de Noël pour les enfants, contes de Noël (15h), concert «Jumble Noël» (15h).

Di.3/12 de 14h à 17h - 03 89 69 52 23 Médiathèque Le Parnasse

### Noël à Danzas!

Exposition-vente de 20 artisans d'art.

Sa.9 et Di.10, Sa.16 et Di.17/12 de 11h à 19h - 03 89 69 52 00 - Cité Danzas





### **EGUISHEIM**

# Un Noël authentique dans le vignoble



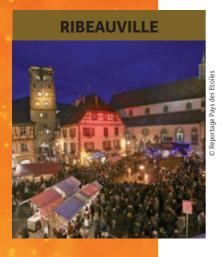
Le petit village pittoresque d'Eguisheim, élu village préféré des Français en 2013 dans l'émission du même nom, accueille pendant toute la période de l'Avent son traditionnel Marché de Noël, ouvert tous les jours.

Au cœur du village, sur les places du Marché aux Saules et Monseigneur Stumpf, une trentaine d'artisans et de créateurs proposent leurs savoirfaire et leurs créations aux nombreux visiteurs. Chaque année, l'ambiance magique de Noël est au rendez-vous. Les rues pavées sont décorées d'illuminations qui émerveilleront petits et grands. À noter, le passage de Saint-Nicolas le vendredi 8 décembre de 17h30 à 19h. Il distribuera bonbons, manalas et chocolat chaud aux enfants sages.

Après les fêtes de Noël, le village d'Eguisheim accueille son Marché de Noël des Rois Mages (du mercredi 27 au samedi 30 décembre, de 9h à 19h, sauf samedi jusqu'à 20h). Il met à l'honneur ces trois personnages venus de loin pour voir l'Enfant Jésus. Une manière de prolonger encore un peu la magie de Noël. On y trouve des réalisations proposées par les artistes et artisans locaux, sur le thème de l'Épiphanie.

### → Eguisheim

o3 89 23 40 33 - www.ot-eguisheim.fr Tous les jours de 9h à 19h (samedi jusqu'à 20h) du Ve.24/11 au Sa.23/12 et du Me.27 au Sa.30/12



Le marché de Noël médiéval de Ribeauvillé invite tous les amateurs de Noël et d'histoire à découvrir l'authenticité de ses décors et à se plonger dans l'ambiance médiévale de la cité des ménétriers.

Au moment de Noël, Ribeauvillé a tous les atouts nécessaires pour proposer un marché de Noël médiéval particulièrement original et réussi : son lot d'animations créé le dépaysement (gueux, manants, danseurs, baladins), ses étals ravissent les gourmands (produits salées et sucrées, sanglier à la broche accompagné de cervoise et de vin...) et les amateurs de décoration (couronnes de l'Avent, crèches artisanales, bougies...).

### → Centre ville, Ribeauvillé

03 89 73 20 04

Sa.2, Di.3, Sa.9 et Di.10, Sa. de 10h à 19h et Di. de 10h à 18h



### Sierentz

Marché de la Saint-Nicolas

Ve.1 de 16h à 22, Sa.2 de 14h à 22h et
 Di.3/12 de 11h à 20h - Place de l'église et place de la Bascule - 03 89 81 51 11

#### Soultz

Marché de Noël

29 exposants artisanaux, animations (Saint-Nicolas Di.3/12 dès 14h3o, Père Noël Di.10/12 dès 14h3o, ateliers, concerts...) et feu d'artifice «Soultz, la maqie de Noël» (Sa.9/12 à 17h3o).

Sa.2 de 11h à 20h, Di.3 de 11h à 18h, Sa.9 de 11h à 20h et Di.10/12 de 11h à 18h Halle aux Blés et place de la République 03 89 62 25 40

#### Thann

Animations et Marché de Noël

→ Voir notre article p.102

Marché de Noël

■ Du Ve.24/11 au Di.24/12, du Lu. au Je. de 14h30 à 19h, Ve. de 14h30 à 20h, Sa. de 13h à 20h (sauf le 23/12 de 13h à 23h) et Di. de 10h à 20h (sauf le 24/12 de 10h à 17h) - 03 89 37 96 20

Le Père Noël escaladeur

 Di.10, Di.17 à 17h30 et Sa.23/12 à 22h30 - 03 89 37 96 20 Collégiale Saint-Thiébaut

Balade gourmande aux lanternes Balade nocturne à travers le vignoble suivie d'une dégustation (vin et raclette).

Di.3 à 16h, Di.10 à 16h et Di.17/12 à 16h
 03 89 37 96 20 - 6€ sur réservation

Un dimanche au Relais

Une journée festive (cinéma dès 2 ans, spectacle «Ivre d'équilibre», lectures, jeux musiques, repas et autres surprises.

■ Di.10/12 de 10h à 18h30 03 89 37 92 52 - Relais Culturel

La Magie des Santons de Provence L'histoire magique des Santons qui ornent les crèches dont la légende raconte qu'ils sont nés en Provence.

■ Ve.15, Sa.16, Di.17, Ve.22 et Sa.23/12 à 19h - 06 19 97 72 50 ou 03 89 48 73 75 Collégiale Saint-Thiébaut

### Turckheim

Les rendez-vous de Noël

→ Voir notre article p.98

■ Du Ve.1 au Di.31/12 - 03 89 27 38 44

### Ungersheim

Animations de Noël à l'Écomusée

→ Voir notre article p.94

■ Du Sa.25/11 au Di.7/1 - 03 89 74 44 74

### Village-Neuf

Marché de Noël

■ Sa.2/12 de 9h30 à 18h Place de la Libération - 03 89 89 79 16

### Wintzenheim

Marché de Noël

 $\rightarrow$  Voir notre article p.110

■ Du Ve.1 au Di.3/12 - Halle des Fêtes

### Wittenheim

Marché de Noël à l'Espace Witty

■ Du Lu.27/11 au Sa.30/12 Centre commercial Espace Witty

Marché de Noël

Sa.2 de 14h à 18h et Di.3/12 de 10h à 18h - Mille Club Jeune-Bois 07 78 25 58 68

### Zillisheim

Marché de Noël médiéval

Des artisans exposants proposent leurs créations et animations : ferronnier d'art, «Lames d'en Temps», jongleurs, ateliers et combats de chevaliers...

Sa.2/12 de 11h à 21h Place de la mairie - 06 09 33 06 14





### **MUNSTER**

# Un Noël gourmand

La ville de Munster nous régale du 25 novembre au 31 décembre avec son marché de Noël et son marché de l'An Neuf.

> Ouverture du marché **le 25 novembre**



À Munster, on se fait très gourmand pour Noël. Primo, parce que le nom de ce marché - Bredlamarik - trouve son origine dans les petits gâteaux alsaciens. Deuxio, parce qu'on peut déguster de nombreuses spécialités dans les chalets installés Place du Marché: berawecka, manala, bredla, vin et jus de pomme chaud, et évidemment une bolée de soupe avec le célèbre fromage de Munster. On peut aussi venir pour faire autre chose que manger, comme dénicher des idées cadeaux auprès des artisans ou assister à l'ouverture d'une fenêtre du calendrier de l'Avent. Les enfants seront particulièrement à la fête avec la venue de Saint-Nicolas (le 3/12 de 16h à 18h), un atelier de bricolage (le 16/12 de 10h à 17h), une piste de luge (les 9 et 10/12) ou encore des balades en traîneau avec des chiens husky. Le marché de Noël cède sa place du 26 au 31 décembre au marché de l'An Neuf pour préparer le Réveillon (ouvert tous les jours de 10h à 19h sauf le 26/12 de 14h à 19h et le 31/12 de 10h à 16h). Un marché des créateurs et des artisans locaux est aussi programmé les 16 et 17 décembre à la Salle des fêtes (de 10h à 18h).

→ **Munster** - 03 89 77 31 80 Chaque Sa. et Di. de 09h30 à 19h (16h le 24/12) du Sa.25/11 au Di.24/12



### À Kingersheim, Noël se recycle! Le marché de Noël met à l'honneur les thèmes du recyclage, de la consommation responsable et de l'éco-responsabilité.

Le Hangar sera entièrement décoré par les bénévoles à partir de matériaux recyclés, déchets industriels ou ménagers réemployés. Sur place, on retrouvera près de 30 artisans créateurs et associations « made in Récup » qui exposeront bijoux, accessoires, bibelots, meubles et autres objets décoratifs. De nombreuses animations sont prévues autour de la thématique du recyclage et de l'écologie, mais aussi des ateliers pour enfants, contes, promenades à poneys, manège... et spectacles !

→ **Kingersheim** - 03 89 57 06 66 Ve.1 de 17h à 20h, Sa.2 de 11h à 20h et Di.3 de 10h à 18h





### **Ouvertures** exceptionnelles

dimanche 10 décembre de 14h à 18h30 dimanche 17 décembre de 10h à 18h30 dimanche 24 décembre de 09h à 17h

# Mes rendez-vous Noël dans la Galerie

### Marché de Noël

du 27 novembre au 30 décembre

Pour offrir et faire plaisir, un magnifique marché de Noël où chaque artisan a été soigneusement sélectionné pour son savoir-faire et ses produits de qualité.

### Saint-Nicolas

Mercredi 6 décembre de 11h à 19h Présence de Saint-Nicolas pour les enfants sages...

### Père Noël

Samedi 9, 16 et 23 décembre de 11h à 19h Dimanche 10 et 17 décembre de 14h à 18h Mercredi 13 et 20 décembre de 14h à 19h Pour faire briller les yeux des plus petits, l'agenda du père Noël est chargé en ce mois de décembre, mais avec ces dates, impossible de manquer son passage!



### Jouez et gagnez la hotte du Père Noël d'une valeur de 500€ en bons d'achat

du 27 novembre au 20 décembre Rendez-vous sur les bornes jeu de votre Galerie.

Voir conditions du jeu et du gain sur les bornes dans la Galerie



## SURPRISE

Viens récupérer ta 1ère tirette badge COLLECTOR de SCOTT la mascotte de nos travaux mercredi 6 décembre dans les boutiques de ta Galerie\*. Attention édition limitée!

Surveille bien notre page Facebook pour



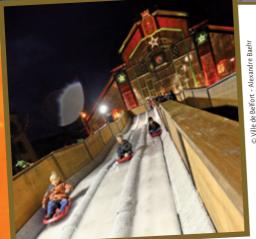


www.lagalerie-cora-colmar.fr
A35 SORTIE N°23 HOUSSEN

### **BELFORT**

# Le Mois givré à Belfort





La 4<sup>ème</sup> édition du Mois givré aura lieu à Belfort du 9 décembre au 7 janvier. Quatre semaines de fête ponctuées par une centaine d'animations.

Belfort accueille bien sûr son marché des exposants composé de 25 chalets pour acheter ses cadeaux de Noël et savourer des gourmandises et du vin chaud. Mais pas que! Les 2-10 ans trouvent ainsi dans la vieille ville le Village des p'tits givrés, un espace de jeux avec circuit de quads sur glace, jardin d'enfants (igloo, rotondo) et la maison du Père Noël. Un conte y est joué tous les soirs à 17h30. Une patinoire de 450 m² et une piste de luge à cinq couloirs permettent de s'amuser au grand air. Le 9 décembre débarquent les célèbres mascottes du Mois givré : Givrou et ses copains P'tit Biscuit et Réno Le Renne. Les trois amis, au doux pelage, déambulent joyeusement place Corbis, place d'Armes et place du marché des Vosges pour l'inauguration des festivités. Un très beau programme festif, encore plus dense pour cette 4ème édition, a été concocté : concerts, galas de patinage dont celui en présence du champion Brian Joubert le 30 décembre, ateliers sérigraphie et bricolage, maquillage, contes, séance cinéma, rencontres avec le Père Noël... Bien-sûr, la ville sera illuminée et brillera de mille feux, pour émerveiller les petits et les grands!

À noter, les commerces de Belfort seront ouverts les dimanches avant Noël (les 10, 17 et 24 décembre).

### → Centre-ville de Belfort

www.belfort-tourisme.com Du Sa.9/12 au Di.7/1, tous les jours de 10h à 19h sauf les
mercredis et samedis de 10h à 20h jusqu'au 22/12,
à partir du Sa.23/12, tous les jours de 10h à 20h,
les Lu.25/12 et Lu.1/1 de 15h à 19h

Rixheim: Noël au 18<sup>ème</sup> siècle

Avec une soixantaine d'exposants en costumes du 18<sup>ème</sup> siècle, le marché de Noël de Rixheim se tiendra les 8, 9 et 10 décembre. Artisans et exposants proposent des articles pour les fêtes de Noël et des produits à déguster. De nombreuses animations sont prévues tout au long du week-end : jongleurs, cracheurs de feu, échassier (avec la Cie Burn'n Light), projection du film L'incroyable voyage au musée du Papier Peint (Ve. à 18h30 - entrée libre), déamBULLation de Laurent Levy (Sa. et Di. 11h-18h, en photo ci-contre), atelier bricolage (2€ l'atelier, 5€ les 3 au musée, Sa. de 15h à 18h), spectacle de l'atelier théâtre Cynthia Jouffre (au musée Di. à 15h et 16h - entrée libre).

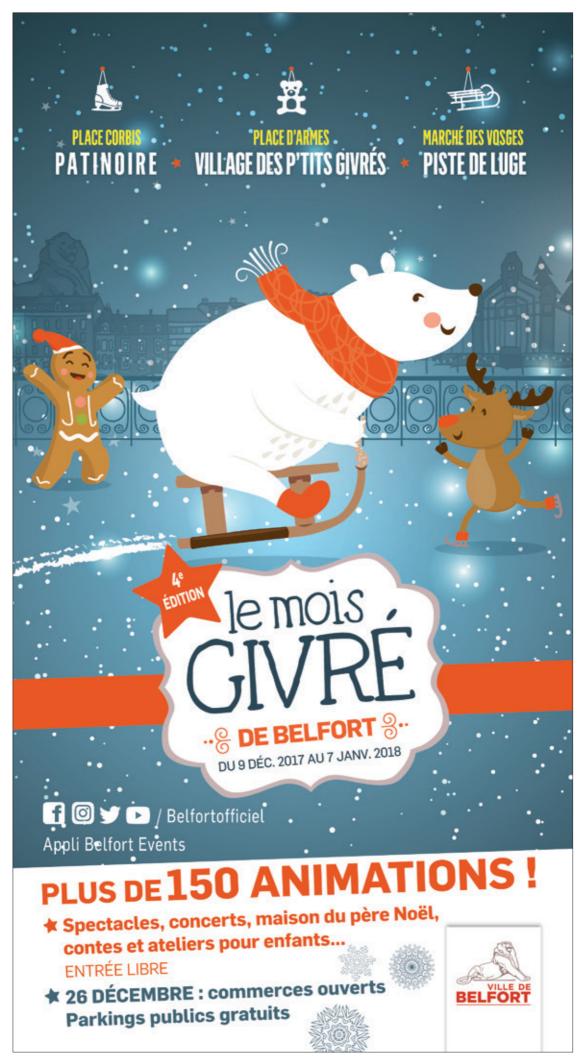
→ Cour et parc de la Commanderie, Rixheim

www.rixheim.fr - 03 89 65 57 07 Ve.8 de 18h à 20h30, Sa.9 de 11h à 21h et Di.10 de 11h à 19h



8, 9 et 10

décembre





# CINÉMA

# **※ À L'AFFICHE EN DÉCEMBRE ※**



### **SANTA & CIE**

Comédie française d'Alain Chabat avec Alain Chabat et Audrey Tautou - 1h35

Rien ne va plus à l'approche de Noël : les 92 000 lutins chargés de fabriquer les cadeaux des enfants tombent tous malades en même temps ! C'est un coup dur pour le Père Noël... il n'a pas le choix : il doit se rendre d'urgence sur Terre avec ses rennes pour trouver une solution. Une famille parisienne tente alors de l'aider dans la distribution des cadeaux.

Alain Chabat a souhaité préserver au maximum son film de tout spoiler potentiel: on en sait donc très peu sur cette comédie familiale dont le personnage principal est le Père Noël, interprété par Alain Chabat lui-même. Il s'est entouré des comédiens et humoristes Bruno Sanches (du tandem Catherine & Liliane) ainsi que du duo du Palmashow. La magie de Noël reste un sujet populaire au cinéma: il s'agit de sortir les films au mois de décembre, lorsque le grand public y est réceptif. On n'avait plus entendu parler d'Alain Chabat depuis sa dernière réalisation de 2012, « Sur la Piste du Marsupilami », relatif échec commercial. Le Père Noël aura-t-il plus de succès que la petite bestiole jaune?

Sortie le 6 décembre

## STAR WARS, LES DERNIERS JEDIS

Film de science fiction américain de Rian Johnson avec Daisy Ridley, Oscar Isaac, Gwendoline Christie. Laura Dern et Mark Hamill - 2h25

Les héros du précédent film, Le Réveil de la Force, rejoignent les figures légendaires de la galaxie dans une aventure épique qui révèle des secrets ancestraux sur la Force et entraîne de surprenantes révélations sur le passé.

Épique, épique, épique. C'est en résumé ce que les créateurs des « nouveaux Star Wars » ont dû se dire lorsqu'ils ont signé les chèques... Images, effets spéciaux, décors, détails : avec les Derniers Jedis, huitième épisode de la saga galactique démarrée en 1977, on est en face de ce qu'il se fait de mieux, de plus élaboré et sans doute de plus cher au cinéma aujourd'hui. Vu dans les bonnes conditions, on se prend une sacrée baffe visuelle! Le casting qui réunit la nouvelle équipe de héros et les anciens fonctionne bien: Mark Hamill (Luke Skywalker) est de retour et donne beaucoup de légitimité à l'histoire, tout comme la Princesse Leia, Carrie Fisher, dans ses toutes dernières scènes filmées avant son décès... Les fans vont se régaler.

Sortie le 13 décembre





### **JUMANJI**

Film d'aventures américain de Jake Kasdan avec The Rock et Jack Black - 1h45

Après avoir découvert une vieille console contenant Jumanji, un jeu vidéo dont ils n'avaient jamais entendu parler, quatre lycéens se retrouvent mystérieusement propulsés dans le jeu, dans le corps de leurs avatars virtuels. Pour revenir dans le monde réel, ils devront affronter les terribles dangers de la jungle de Jumanji.

Beaucoup de trentenaires se souviennent très bien du film original de 1995 avec Robin Williams et l'excellente Kirsten Dunst, alors jeune fille dans son tout premier rôle... Jumanji premier du nom avait pour lui un scénario original et des effets spéciaux numériques en avance sur leur époque. Les scènes d'invasion d'animaux de la jungle, 100% digitales, furent des mètres-étalons de la technologie des nineties. Jumanji était surtout un joli film d'aventures avec un quatuor de personnages attachants et très bien campés. Mis à jour, le nouveau Jumanji risque bien de perdre tout ce qui faisait son charme avec trop d'humour type « réplique-qui-tue » (la spécialité de The Rock) et des scènes d'action clichés très hollywoodiennes sur fond vert (poursuites en hélico, lance-roquettes, explosions...) Plus de cascades, mais moins d'émotion : le cocktail idéal pour ruiner un film.

Sortie le 20 décembre

### PRINCIPALES SORTIES CINÉ DU MOIS

### **MERCREDI 6**

PADDINGTON 2
AVEC LA VOIX DE G. GALLIENNE
STARS 80, LA SUITE
AVEC RICHARD ANCONINA
SANTA & CIE
AVEC ALAIN CHABAT
BIENVENUE À
SUIRUIRRICON

### **MERCREDI 13**

AVEC MATT DAMON

STAR WARS, LES
DERNIERS JEDIS
AVEC DAISY RIDLEY
LE CRIME DE L'ORIENT
EXPRESS
AVEC IOHNNY DEPP

DRÔLES DE PETITES BÊTES AVEC LA VOIX DE KEV ADAMS

### **MERCREDI 20**

JUMANJI AVEC THE ROCK THE FLORIDA PROJECT AVEC WILLEM DAFOE TOUT LÀ-HAUT AVEC KEV ADAMS

### **MERCREDI 27**

TOUT L'ARGENT DU MONDE AVEC KEVIN SPACEY I LOVE YOU DADDY AVEC CHLOE GRACE MORETZ

### UNE NOUVELLE TRILOGIE STAR WARS DÉJÀ ANNONCÉE

La saga cinématographique la plus rentable de tous les temps a vu le jour en 1977 avec La Guerre des Étoiles et ses deux suites directes, L'Empire contre-attaque et Le Retour du Jedi, tournées sur une période de six ans. Le créateur et réalisateur de cet univers galactique touffu, George Lucas, était revenu avec une nouvelle trilogie, sortie entre 1999 et 2005. Celle-ci avait été jugée moins bonne que la trilogie originale, malgré des effets spéciaux forcément plus actuels. Puis George Lucas a vendu sa compagnie de production à Disney, qui détient désormais les droits de la licence Star Wars. Disney sort depuis l'an passé un nouveau Star Wars avant chaque Noël... Et la firme de Mickey a d'ores et déjà annoncé qu'une quatrième trilogie allait voir le jour après 2020, ce qui portera in fine les films au nombre de... 12!



# SKI & MONTAGNE







Top départ pour la saison de ski dans les Vosges

Les premières neiges vont bientôt tomber sur les sommets. Direction les stations de ski vosgiennes pour dévaler les pentes ou tester des activités originales.

### Faire de la motoneige à 30 minutes de Munster

Si vous avez envie de découvrir autre chose que le ski ou les randos en raquettes dans les Vosges, nous vous avons trouvé une activité qui sort des sentiers battus : la motoneige! La pratique de la motoneige est très réglementée et autorisée uniquement sur des terrains privés. C'est le cas au Schmalick, au Grand Valtin, petit bourg en pleine forêt situé entre Gérardmer et La Bresse. Outre leur activité de location d'appartements et de chalets, les propriétaires du Schmalick proposent aussi de la location de motoneiges sur leur piste privée de 4 kilomètres - aux dénivelés qui évitent toute monotonie. Ce sont les seuls à proposer cette activité dans les environs. 25€ par personne et par motoneige, 30€ pour 2 personnes sur un engin. L'astuce : appelez deux jours avant pour connaître les conditions météo.

## Au Schnepfenried

Le Schnepfenried, l'une des quatre stations de ski de la Vallée de Munster, ouvre pour les vacances de Noël, et même un peu avant si la neige est au rendez-vous. Avec ses 13 pistes, cette station familiale offre l'un des plus grands domaines skiables d'Alsace et des Vosges. Et ce, pour tous les niveaux : espace d'apprentissage pour les débutants, pistes faciles pour les skieurs intermédiaires et plus techniques pour les skieurs confirmés. Outre le ski alpin, on peut pratiquer le ski nordique et la luge (accès gratuit) et des activités résolument fun comme le snowboard ou le boardercross! On peut aussi se programmer des sorties en raquette. Bonne nouvelle pour les oiseaux de nuit, une partie du domaine skiable est ouvert en nocturne, de 19h à 22h, les mardis, vendredis et samedis, tout comme le restaurant « Le Panoramic » pour se sustenter après l'effort.

### Au Ballon d'Alsace

Le domaine skiable du Ballon d'Alsace devrait ouvrir le samedi 23 décembre, sous réserve d'enneigement. Il comprend un domaine alpin, avec 11 pistes pour tous niveaux (5 vertes, 2 bleues, 3 rouges et 1 noire), un domaine nordique avec 40 km de pistes, et un snowpark. Sur chacun de ces domaines, il est possible de s'initier aux plaisirs de la glisse, enfant comme adulte. Tout comme il est possible pour les skieurs confirmés de se perfectionner en hors-piste avec un moniteur de l'École de ski français. Un des temps forts de l'année sera l'O.G.N.I Challenge, un concours d'objets glissants non identifiés le vendredi 23 février en nocturne avec un DJ pour assurer l'ambiance. À noter aussi que pour l'achat d'un forfait 4 jours, vous pourrez bénéficier d'une demijournée supplémentaire sur les domaines du Rouge Gazon ou la Planche des Belles Filles.

# L'accessoire indispensable de cet hiver

Qu'est-ce que les Alsaciens redoutent le plus en hiver? De ne pas avoir de cadeau du Père Noël? Bon. Certes. De n'être invité par personne au Nouvel An et de terminer sa soirée devant TF1? Allez, d'accord. De devoir attendre trois semaines avant de recevoir les nouveaux pneus neige parce qu'au garage ils n'ont plus les bonnes références? Hop, si vous voulez. Mais... non. Ce que nous redoutons tous, lorsque les températures baissent, c'est d'avoir froid aux pieds. Kolti fuss!



L'accessoire de cet hiver - que l'on soit skieur ou non - ce sont les chaussettes chauffantes. Imaginez! Le pied, non? Plus jamais froid dans vos bottes. Les chaussettes chauffantes, ça existe depuis longtemps, mais des gadgets comme les Lenz RC 1200, nous n'en avions jamais vu avant. Elles fonctionnent avec des batteries au lithium souples que l'on rabat au-dessus de sa chaussure de ski ou sous son pantalon. Il y a trois niveaux de chaleur sélectionnables. Autonomie: environ 14h. Mais ce n'est pas tout! Elles se contrôlent en Bluetooth grâce à une appli sur son téléphone, pour éviter d'avoir à trifouiller ses mollets pendant une réunion au bureau ou lors d'un back flip en freeride... Vous avez peut-être trouvé votre cadeau de Noël... Revers de la médaille, la technologie a un prix : 219€ • M.O.

Dispo chez Speck Sports, à Bitschwiller-les-Thann - 03 89 39 07 09 Boutique en ligne : www.speck-sports.com









chaussures sur mesure! 579€ avec le thermoformage

- Veste homme Colmar Écovail orange Une veste-duvet à l'étanchéité impressionnante (20 000 Schmerber). Et non, Colmar est une marque italienne, pas alsacienne! 449€
- Pantalon bretelles homme Colmar Sapporo avec les mêmes caractéristique que la veste, 269€

Dispo chez Speck Sports, à Bitschwiller-les-Thann - 03 89 39 07 09 Boutique en ligne : www.speck-sports.com



# PÊLE-MÊLE

### Nan, mais oh!

BIC ET SON SONDAGE SUR LES BARBUS



La bien connue marque Bic, par l'intermédiaire de son service "Shave Club", vient de diffuser les résultats d'une enquête régionale et nationale concernant le rasage et la séduction. Les éléments qui en sont ressortis : plus de 6 hommes sur 10 répondent « oui » à la question « Vous considérez-vous comme plus séduisants lorsque vous êtes rasé de prêt?»; et 58% des femmes de la région Nord-Est craquent sur les hommes « lorsqu'ils sont bien rasés »! Les femmes quadras et quinquas sont même 65% à se dire « pas séduites par le look à barbe ». Cela ressemblerait presque à une chasse aux sorcières concernant les barbus... On imagine aisément que pour vendre des rasoirs, mieux vaut valoriser les imberhes

### Marché de Noël de Strasbourg

L'ISLANDE, SON HOT-DOG ET SON KARAOKE



L'Islande, pays invité d'honneur du marché de Noël de Strasbourg, va gratifier les visiteurs de quelques spécificités locales. Dans le village islandais, place Gutenberg, on nous promet de déguster « le meilleur hot-dog du monde » en provenance de la célèbre maison Bæjarins bestu (Si c'est la chargée de com' qui le dit!) On nous programme également un karaoke géant chaque samedi de 17h à 18h, annoncé comme « le plus dur du monde » (Et là, on les croit sur parole. Allez donc prononcer « gleðileg jól », « joyeux Noël », en islandais!)

### La citation

Je suis
quelqu'un
de positif, en
plus d'être une
maman : je me
dois de montrer
l'exemple.

Mariella Kieny, à la tête du restaurant étoilé La Maison Kieny à Riedisheim

### Le chiffre

139

...sites funéraires et mémoriels de la Première Guerre Mondiale sont candidats en 2018 au Patrimoine Mondial de l'Unesco. 9 se trouvent dans le Haut-Rhin - dont le monument national du Hartmannswillerkopf.

### Save the date!

### LE 16 DÉCEMBRE, JE METS UN PULL MOCHE!

C'est une tradition anglo-saxonne qui débarque en France : le pull de Noël moche. L'occasion de se lancer des challenges entre amis ou collègues pour la très officielle journée internationale du pull de Noël qui a lieu le 16 décembre. L'occasion aussi de faire valoir son mauvais goût avec des couleurs criardes, des motifs régressifs et des petits pompons de neige. N'est-ce pas Mark Darcy ?



# DANS LE jds en janvier :



DU 10 AU 27 : **LES VAGAMONDES** Cultures du Sud à La Filature



SUPPLÉMENT:
FORMATION 2018
Reconversions, post-bac, etc.



LE 28 :

GRAND CORPS MALADE
À l'EDEN de Sausheim



DOSSIER:

MONTAGNE
Sur les pistes cet hiver

# COIN DE L'AUTO

# **VOLKSWAGEN ARTEON: UN JOLI JOUET POUR LES GRANDS!**

Sortir autre chose qu'un SUV ces dernières années, c'est quasiment devenu un acte de résistance automobile! Quoi, une berline? Mais plus personne n'en veut ma bonne dame! Avec la Arteon, la firme allemande propose du très haut de gamme. Par Mike Obri



La Volkswagen Arteon au sommet de sa forme!

Vous vous souvenez de ces drôles de voitures en trois parties, le bloc moteur à l'avant. l'habitacle au milieu et un coffre à l'arrière... et plutôt réservées aux familles avec un ou deux enfants? Oui, c'est bien cela. On les appelait... les berlines. Trève de plaisanterie, ces autos se vendent moins bien depuis que les crossover et autres SUV leur ont piqué la vedette. Volkswagen, qui a choisi de ne pas remplacer la Phaeton, son véhicule le plus haut de gamme, la troque contre la nouvelle Arteon, berline bourgeoise aux dimensions de vaisseau amiral - 4,86 mètres! Voilà qui ne rentre pas dans tous les garages du Haut-Rhin!

Voiture premium conçue pour les plus exigeants, la Arteon possède une ligne de coupé 4 portes malgré sa longueur imposante, avec des lignes tendues, incisives qui lui confèrent une allure sportive et luxueuse à la fois. Petit détail qui a son charme : les portes sont sans encadrement, façon cabriolets. En résumé, elle a de la gueule.

Un système très proche de la conduite autonome

À l'intérieur, c'est un peu moins flamboyant: la présentation se fait bien plus classique, voire ennuyeuse, malgré de belles réussites comme le grand écran tactile parfaitement placé au centre de la planche de bord ou encore les compte-tours à affi-

chage digital personnalisables avec l'option second écran de 12 pouces. Soulignons aussi une habitabilité excellente et un coffre gigantesque.

C'est au niveau des technologies embarquées que l'Arteon impressionne le plus, notamment avec son régulateur adaptatif prédictif : vous rentrez une destination dans votre GPS, réglez une vitesse moyenne et la distance que vous souhaitez conserver avec les voitures qui vous précèdent, puis l'auto s'occupe de (presque) tout... On s'approche doucement de la conduite autonome type Google Car. Moteurs essence de 150 et 280 ch ou diesel de 150, 190 et 240 ch. Les prix correspondent à l'image de la voiture, chatouillant les 50 000€ avec une poignée d'options.

## LES MODÈLES QUI FONT PARLER D'EUX:



### LA HYUNDAI KONA

Un petit SUV au look très tonique et moderne.



### LA DS7 CROSSBACK

SUV (très) haut de gamme de DS, dont la sortie est prévue en janvier 2018.



# C'EST DANS L'AIR

# LES 5 JOUETS BEST SELLERS DE NOËL!

Qui dit Noël dit sapin. Et qui dit sapin dit cadeaux. Et qui dit cadeaux dit jouets. Voici les stars du rayon jouets en 2017... Vos enfants vous les réclameront... forcément! Par Mike Obri



### 1) Les Hatchimals

C'est le phénomène numéro un des jouets pour Noël cette année, aussi bien chez les filles que chez les garçons. Ils veulent tous des Hatchimals : ces petites peluches colorées... qui sortent de leur œuf. Après la venue au monde de la bestiole, celle-ci se met à jacasser et peut enregistrer des bruits et paroles pour les répéter ensuite. Vous pouvez déjà anticiper les punitions pour cause de « mais maman c'est pas moi qui l'ai dit, c'est le Hatchimal »!



### 2) Les jouets Pat Patrouille

Les licences, c'est la machine à cash des fabricants de jouets, qu'elle soient cinématographiques (Star Wars, les super-héros...) ou issues de dessins animés, à l'image de Peppa Pig, Dora et maintenant... Pat Patrouille. Le pitch: des gentils chiens font des patrouilles dès qu'il y a une embrouille (dixit le générique). Pas trop tordues non plus, les embrouilles, c'est pour les 3-7 ans.



### 3) La prison Playmobil

Ce coffret Playmobil : on est fans.
La prison. Il fallait y penser. Dans
une société toujours plus dure, qui
se radicalise et où l'insécurité règne
en maître dans les ruelles sombres
et sordides des villes d'Alsace, votre
enfant pourra enfin jouer à la prison et
s'imaginer des histoires fantastiques
avec ses Playmobil qui ont pris perpèt'
pour homicide, les rencontres au
parloir, les téléphones qui circulent au
nez et à la barbe des gardiens et les
tentatives d'évasion à la lame de rasoir.
Toi aussi, joue comme à l'Elsau!



### 4) Les jouets Hanazuki

Dans un registre plus délicat, le dessin animé Hanazuki s'adresse plutôt aux petites filles, quelque part entre un repompage de Lapins Crétins et un hommage appuyé à Pokémon. Hanazuki, c'est kawaï (ndlr : expression démodée depuis au moins 2006).



### 5) Le jeu Escape Game

Les Escape Game cartonnent, du coup, l'éditeur de jeux Dujardin a lancé sa version pour s'enfermer... à la maison! Dans la boîte: un cadenas électronique pour se confiner dans sa chambre, et qu'il faut essayer d'ouvrir en résolvant une série d'énigmes (et sans pied de biche). Plus besoin de punir vos enfants dans leur chambre, achetez-leur Escape Game et réglez le niveau de difficulté des énigmes sur "Very Hard".



# Journal des Spectacles

### N°303 - DÉCEMBRE 2017

28 rue François Spoerry - 68100 Mulhouse

03 89 33 42 40 - info@jds.fr

Dépôt légal à parution - Impression CE Éditeur : Info Région Édition, Sàrl au capital de 20 000 €

### **REDACTION - FABRICATION**

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :

Jean-Marc Henni

RÉDACTION : Sandrine Bavard Corinne Bottlænder-Schmidt Sylvain Freyburger Mike Obri Céline Zimmermann

> WEB - JDS.FR Laurent Henni Maryline Pross

INFOGRAPHIE : Hassina Merrouche Bertrand Riehl

MAQUETTE : Jean Wollenschneider - jean-w.fr

### PUBLICITÉ SERVICE COMMERCIAL

03 89 33 42 40

Jean-Marc Henni Charline Remy Samir Steti Julie Ta Dinh

### DISTRIBUTION

Le JDS est distribué chaque mois, 4 jours ouvrables avant le début du mois, dans 1300 points de diffusion : centres commerciaux, commerces, parkings, espaces culturels, salles de sport, mairies, offices du tourisme, boulangeries librairies, bars, restaurants, hôtels...

### **AUDIENCE**

Chaque mois 153 000 lecteurs lisent le JDS (Source = sondage Decryptis 2014 réalisé sur un échantillon représentatif de 750 Haut-rhinois)

### TIRAGE MENSUEL ET DISTRIBUTION

60 000 exemplaires du JDS chaque mois 1300 points de diffusion 107 communes desservies dans le Haut-Rhin

### PROCHAIN NUMÉRO:

Janvier 2018 Distribution le 27 décembre

### SUR LE WEB: www.jds.fr

JDS est le 1er site sorties & loisirs en Alsace avec plus de 1 000 000 visites chaque mois. (audience certifiée OJD-ACPM) L'appli mobile JDS est disponible gratuitement sur iOS et Android

## ✓ PUBLIER UNE ✓ INFORMATION

Saisissez directement et gratuitement votre info sur notre site internet www.jds.fr via l'onglet <u>"Publier une info"</u>

Dernier délai de remise des informations : le 10 du mois précédant la parution.



OUVERT LES VENDREDIS, SAMEDIS & VEILLES DE FÊTES - 23H

# 2 SALLES | 2 AMBIANCES FACEBOOK.COM/LEJOYA



Salut les amis, il est où le bonheur, il est où ? Il est chez nous tous les week-ends et ça continue encore et encore...Donc merci à vous tous chers amis clients du JOYA pour l'ambiance que vous mettez dans le plus grand complexe du département, merci de votre fidélité et de votre patience à l'entrée parfois.

Un Fan club qui à dépassé largement les 15.000 personnes aujourd'hui sur notre page Facebook, Snap, Insta et tout ça grâce aussi à tous les changements et évolutions que nous avons apporté à notre établissement avec une nouvelle équipe d'accueil pour vous garantir une bonne sécurité, de nouveaux DJS résidents, une nouvelle équipe en salle ainsi qu'une nouvelle carte boisson. Nous avons reçu cette année plus de 50 artistes et DJS sur la scene du JOYA, bref beaucoup de nouveautés en 2017.

Nous allons continuer a essayé de vous surprendre avec des gros investissements en déco et des artistes venus du monde entier notamment pour les 3 ans du JOYA bientôt.

D'avance mon équipe et moi même voulons vous souhaiter une bonne fin d'année 2017 et d'avance également une très bonne année 2018, amour, santé et paix ...

Et n'oubliez pas, ne grandissez pas trop, c'est une arnaque. Patrick Di Vito (Alan Pride)





Marseillais Marseillais





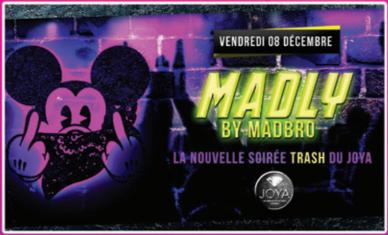






SAT. 02.12

LANCE FLAMME 老 CO2 会 CONFFETIS <a DRESS CODE ROUGE</a>













Le Joya - Zone industrielle Nord 19 Rue des Saules - 68130 Altkirch 06 95 72 02 02 - www.joyaclub.fr contact@joyaclub.fr w w w . f a c e b o o k . c o m / l e j o y a





# RÉVEILLON DE NOËL AU RESTAURANT TERRASSES BARRIÈRE

### DIMANCHE 24 DÉCEMBRE > 19H00

### **VOTRE MENU**

59€ + 89€

29€



# **NOUVEL AN MAGIQUE**



## **BLOTZCAFÉ**

### DIMANCHE 31 DÉCEMBRE > 19H45

Retrouvez une ambiance DJ toute la soirée... Des années 80 à nos jours, Fred chauffe les platines pour une soirée inoubliable !

### VOTRE MENU

Amuse-bouche

Buffer de hors-d'œuvre & d'entrées

Buffer de plats chauds & garnitures

& gourmandises

Course de Crément à minuie



69€

DONT 5€ DE JETONS OFFERTS\* AVEC BOISSONS au restaurant

# TERRASSES Barrière

### DIMANCHE 31 DÉCEMBRE > 19H00

Fêrez votre réveillon avec le duo musical « Monsieur, Madame ». Un brin de jazz, une once de blues, une pincée de soul... Une voix envoûtante et une guitare aux rythmes chauds

#### VOTRE MENU

Amuse-bouche

Pot au feu de Foie Gras de canaro
bouillon de champignons
& pomme verte

Saint-jacques snackée, tombée dépinards & céleri branche, capuccino de pommes Grenailles & jus de viande

> enta truffée & poèlée de pleurote: Brie truffé & salade de saison Croquant chocolat caramel

& vanille de Madagascar Mignardises & coupe de Champagne à minuit 99€/PERS.

139€/PERS

59€/ENFANT JUSQUÀ 12 ANS AVEC BOISSONS

en salle de gala

## **RAD'ART**

En costume 3 pièces et nœuds papillons impeccables, les six musiciens de l'Orchestre Jean Raymond vous font danser sur des airs des années 20 à nos jours jusqu'au bout de la nuit l

### DIMANCHE 31 DÉCEMBRE > 20H30

### VOTRE MENU

Foie Cras de canard, praliné & noisettes clinaison autour du saumon, safran & Arenkha

Mignon de veau farci aux champignon: & marrons, cèpes, salsifis crémeux & topinambour

> Jeux aux chocolars Mignardise & coupe de Champagne à minuit

159€ /PERS DONT S€ DE JETONS OFFERTS\* AVEC BOISSONS

59€ /ENFANT JUSQUÀ 12 ANS AVEC BOISSONS

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODERATION

INFORMATIONS & RÉSERVATIONS AU 03 89 705 777,
À L'ACCUEIL DU CASINO OU SUR WWW.CASINO-BLOTZHEIM.COM

## CASINO BARRIÈRE BLOTZHEIM

777, ALLÉE DU CASINO - 68730 BLOTZHEIM

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10H00 À 4H00 EN SEMAINE JUSQU'À 6H00 VENDREDIS, SAMEDIS & VEILLES DE FÊTES





SOFIA HULTEN
HERE'S THE ANSWER, WHAT'S THE QUESTION?
24.01. – 01.05.2018

RE-SET: APPROPRIATION ET TRANSFORMATION DANS LA MUSIQUE ET L'ART DEPUIS 1900 28.02. – 13.05.2018

RADIOPHONIC SPACES 05.05. - 21.05.2018

TOO EARLY TO PANIC.
GERDA STEINER & JÖRG LENZLINGER
06.06. – 23.09.2018

GAURI GILL: TRACES 13.06. - 01.11.2018

LEN LYE - UNE RETROSPECTIVE 24.10.2018 - 27.01.2019

